395 Wellington St
Ottawa
K1A-0N4

SPANISH NEWSPAPER · JOURNAL ESPAGNOL

el popular

EL PERIODICO EN ESPAÑOL DE MAYOR CIRCULACION

AÑO 10 Nº 33 LUNES 17 DE MARZO DE 1980 25 c.

Pierre Trudeau en Jamaica

MONTEGO BAY (Jamaica), Marzo 15 (UPI) — El primer ministro canadiense Pierre Elliott Trudeau arribó hoy al Aeropuerto International Sangster de Montego Bay y fue llevado en un helicóptero militar a Prospect, donde pasará una semana de vacaciones en la hacienda de su amigo Sir Harry Mitchell.

Luciendo descansado y confiado dos semanas después de su re-elección en Canadá, Trudeau se negó a decirle a UPI si discutirá con el primer ministro Michael Manley la ayuda canadiense a la achacosa economía de Jamaica.

Trudeau, quien llegó acompañado de sus tres hijos y un oficial de seguridad, dijo que su política es la de no conceder entrevistas durante sus vacaciones.

Pero no descartó una reunión con Manley durante su estadía en la hacienda, situada cerca de Ocho Ríos, unos 96 kilómetros al este de Montego Bay.

En 1976 Canadá le concedió ayuda a Jamaica por 100 millones de dólares.

Colombia: Huyó el Embajador Uruguayo

BOGOTA, Marzo 17 (UPI) — El embajador uruguayo Fernando Gómez huyó esta noche de la embajada de la República Dominicana, ocupada por guerrilleros izquierdistas, saltando desde una ventana.

Los periodistas que montaban guardia frente a la embajada dijeron que Gómez, uno de los 19 diplomáticos cautivos en la legación dominicana, huyó de los guerrilleros del M-19 pocos minutos antes de la 1 am.

El embajador uruguayo corrió unos 40 metros hasta alcanzar las posiciones militares que rodean el edificio desde que fue ocupado el 27 de febrero.

Gómez fue internado en un hospital militar ubicado cerca de la embajada, en la zona occidental de esta capital. Los periodistas presentes indicaron que el embajador sólo sufrió algunos magullones al saltar desde una ventana del edificio a oscuras.

Mientras se esperaba ayer que el gobierno o los guerrilleros dieran el primer paso para reanudar las negociaciones, se produjeron en los alrededores de la embajada siete misteriosos disparos.

Inicialmente se creyó que las autoridades habían decidido atacar el edificio en el que se encuentran secuestrados 19 diplomáticos y otras 15 personas. Más tarde se comprobó que no era así, aunque persistió la duda sobre el origen y los motivos de los disparos.

Argentina No Aceptará Comisión Investigadora de "Desaparecidos"

Información Pág. 6

Reformas y Asesinato: Método en El Salvador

National Library
Bibliothèque Nationale
1980
NEWSPAPER SECTION

Información Pág. 9

Triunfó por Nocaut Wilfredo Benitez

Cayó Vito Autuofermo Ante Alan Minter

Información Pág. 20

Resultados de los Encuentros por la Copa Libertadores

el popular
SUPLEMENTO DEPORTIVO

Día a Día Más Completo
Con lo Ultimo del Deporte
Local, Nacional e Internacional

A PARTIR DE MARZO 19
ESPERELO LOS MIERCOLES

RAPHAEL
MASSEY HALL 8 pm.
JUEVES 27 de MARZO

$10 por hora
CITY DRIVING SCHOOL
licenciado y aprobado
todas las lecciones son deductibles del Income Tax
conduzca su primera lección sin compromiso alguno

VICTOR
Tel: Res.: 537-1675 Of.: 532-2626
INSTRUCTOR ECUATORIANO

Vacation World
Mirta Zamora
741-0434
VIAJES EN GRUPO
Tarifas especiales a
SUDAMERICA

TIP TOP
AUTO COLLISION
3323 Danforth
699-6976
699-0636
JOSE MURILLO
Reparamos y Pintamos Carrocerías de Automóvil. Estimaciones Gratis.

el popular

394 Bloor St. W. Teléfono: 967-5326
Toronto, Ontario - Canadá-
Director-Publisher: EDUARDO URUEÑA B.A.
Secretaria Administrativa: GLORIA CATAÑO
Gerente de Ventas: RAFAEL JANOWITZER
Editorial: MIGUEL RAKIEWICZ
Diagramación y Tipografía: INTERTYPE
Arte Publicitario: EDUARDO URUEÑA B.A.
Columnistas: LALO BORJA, HUGO VERA MENDEZ, MARVIN MANDEL, JIM ROSS, ALEX ZISMAN, SILVIA KOHN, JAIRO RIOS, DANIEL GALICIA
Fotografía: LALO BORJA, HUGO VERA MENDEZ.
Publicidad: JUAN CARLOS SANTOS, CARLOS VARAS, SAM GALLUCCI.
Circulación: PEPE ALVAREZ, JORGE E. NAVAS, MARCO ESCALANTE, JUAN VINUEZA

Second Class Mail Registration 2553
"Postage Paid at Toronto"

"EL POPULAR" es el vocero de la expresión Hispanoamericana. Las columnas y artículos aparecidos en nuestras páginas son la opinión de los que las escriben y no necesariamente reflejan las ideas y políticas de el periódico.

Todos los avisos publicitarios, fotografías y artículos producidos por y aparecidos en "EL POPULAR" son de su exclusiva propiedad. Su reproducción parcial o total es prohibida. DERECHOS RESERVADOS.

Fuentes Informativas: United Press International (UPI) - Canadian Scene.

EDITORIAL

EL DESAFIO DE LA INDEPENDENCIA

Dada la dependencia económica del Canadá con respecto a los Estados Unidos, las medidas de austeridad anunciadas por el Presidente Jimmy Carter este fin de semana han de tener un profundo impacto en la vida cotidiana de los que aquí viven. Un impacto especialmente negativo en el caso de las familias de bajos y medianos ingresos.

El primer efecto de los planes del Sr. Carter será el incremento del valor del dólar Estadounidense en los mercados internacionales, con la consecuente debilitación de la divisa del Canadá. La deuda externa Canadiense, de nivel multibillonario, ha de aumentar automáticamente.

En términos generales, asimismo, las medidas del gobierno de los Estados Unidos fomentan activamente una drástica reducción en la demanda en su mercado interno, lo que se traducirá inevitablemente en una disminución de las importaciones desde el Canadá.

Las consecuencias no han de hacerse esperar en nuestro medio: desempleo de trabajadores y quiebra de pequeñas y medianas empresas. Ya existe al presente un ejemplo claro de tal estado de cosas en la ciudad de Windsor, Ontario.

Dependiendo casi exclusivamente en la industria automotriz, Windsor está siendo afectada gravemente por la reducida demanda de autos en el mercado de los Estados Unidos, lo que resulta en una enorme tasa de desempleo. Así, de contar con un desempleo del 16.7% en enero, Windsor pasó a un nivel del 19% en febrero. Hoy Windsor, mañana todo Canadá.

Este costo en términos de sacrificios y penurias a nivel humano no garantiza, sin embargo, que el experimento de recesión controlada que está tratando de llevar a cabo el Sr. Carter logre cumplir con su objetivo de reducir la tasa inflacionaria.

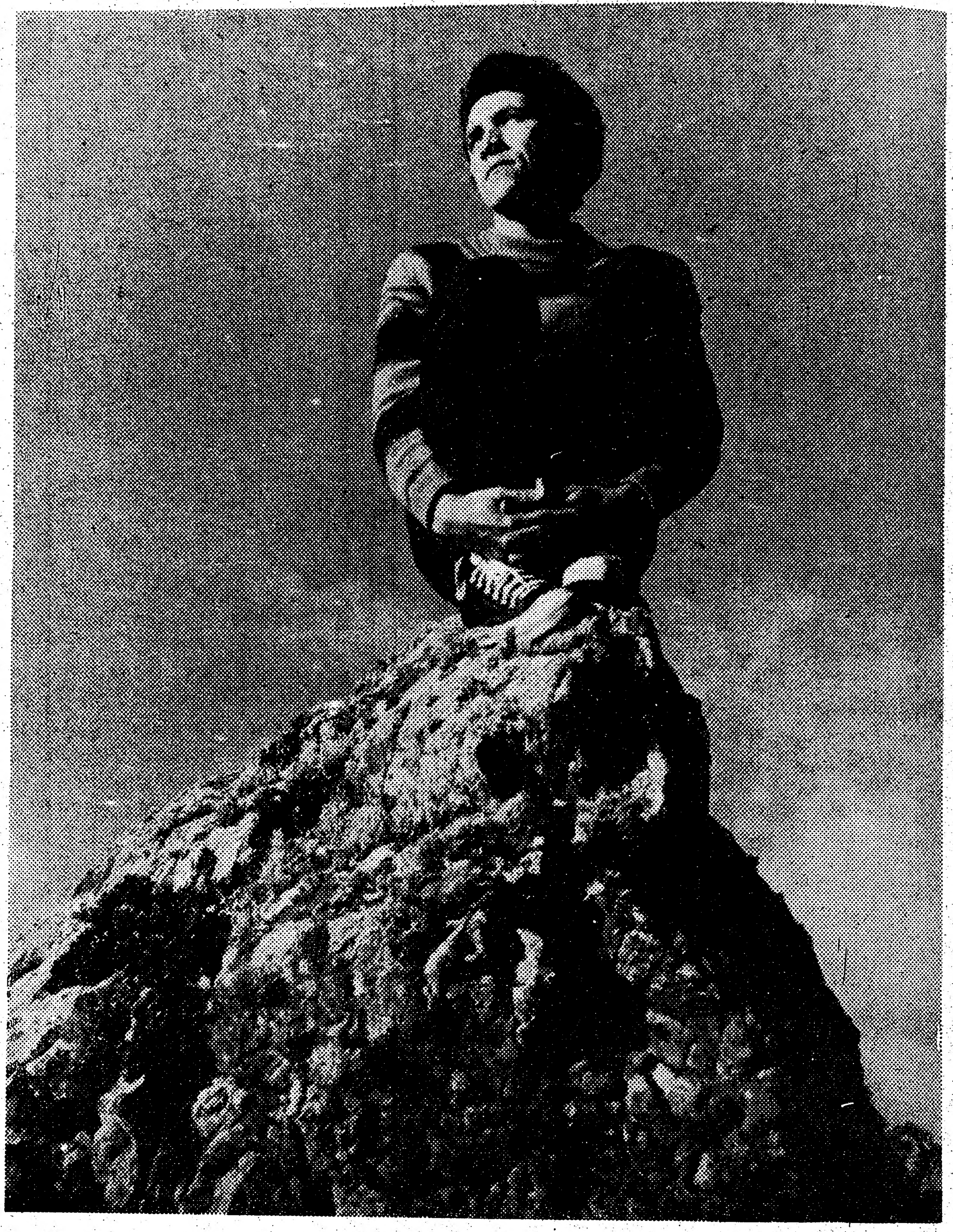
El impuesto de 10 centavos sobre el galón de gasolina conspira contra ello. Al habérselo adoptado sin una política de control de precios en la economía estadounidense, ese aumento del combustible será pasado rápidamente a los costos de todas las mercaderías, generando una nueva ronda inflacionaria.

Otro factor inflacionario que sobrevive a pesar de las intenciones austerizantes del gobierno estadounidense es el incremento continuado de su tasa de interés bancario, la que llegó al 18.75% el viernes, estimándose que superará el 20% en un plazo no muy distante.

Esa tendencia inflacionaria afectará directamente a la economía del Canadá a través de las múltiples vinculaciones comerciales y financieras entre ambos países, las que se han multiplicado sin pausa durante el largo reinado Liberal.

De su relación con los Estados Unidos, este país había cosechado un drenaje de capital sin paralelo en el mundo y una riesgosa dependencia económica. Los peligros latentes en esa situación han de volverse penosamente claros en los próximos meses, a medida que el desempleo y la inflación importados del vecino sureño vayan filtrándose en la economía nacional.

Nuevamente, el desafío que implica crear un Canadá realmente independiente y soberano ha de presentarse frente a un gobierno Liberal, subrayado esta vez por el desempleo y la inflación que resultarán del estado actual del vínculo con los Estados Unidos. El bienestar futuro de los canadienses e inmigrantes depende de que ese desafío sea aceptado.



diálogo popular

Por: Lalo Borja

Reflexiones de un Viajero Novato

Hablar de las vacaciones puede ser, dependiendo de las circunstancias, aburridor o divertido. Pero cuando hay que hablar de las experiencias vividas durante dos semanas en el exterior y cuando cada amigo que se encuentra en la calle o el café pregunta donde estaba o "que tal te fué en Colombia" o "cómo te parecieron las Bahamas" siempre hay motivo para diversión.

Para el novato viajero, como yo, que va por vez primera a California sin conceptos formados, es casi seguro que se va a llevar una grata sorpresa, dependiendo, por supuesto, del lugar donde se esté. California, específicamente Berkeley, al otro lado de la Bahía de San Francisco, nuestra base durante dos semanas, es un lugar digno de verse. Es una ciudad pequeña, de un clima excepcional y lleno de contrastes interesantes. Allí está localizada la Universidad de California y ha sido durante muchos años, cuna del pensamiento radical, con especial énfasis en las dos décadas pasadas. Son famosas sus colinas y durante varios años fué famosa también su población hippie, de la cual quedan unos pocos exponentes que se ven sentados en las aceras mirando fijamente a un punto desconocido pero que no llama mayormente la atención a los transeúntes. Resultado de tanto LSD y quién sabe cuanta otra mezcla química.

Afortunadamente durante nuestra estadía se inauguró una exposición de Richard Avedon, una de las figuras más prominentes de la fotografía de América y quien vino a la Galería de Arte de la Universidad a mostrar cerca de 400 fotografías que abarcan desde 1946 hasta 1980. Digo afortunadamente, porque no se esperaque elfotógrafo realice una muestra similar en ninguna otra ciudad y habiendo tenido ocasión de admirar la muestra en Berkeley fué en sí una cuestión de buena suerte.

Para el cronista del periódico de habla hispana de Toronto es natural que al llegar a otra ciudad trate de ubicar a otros congéneres practicantes de las letras semanales y quincenales y para su sorpresa no encontró una publicación similar a ésta que realizamos en Toronto. Encontró diferentes expresiones de hispanidad, pero dentro de otro contexto. La gente de habla hispana en California casi toda se centra alrededor del Chicano, aquel individuo que durante dos o tres generaciones ha sido recogedor de lechuga, manzanas o uvas en las grandes extensiones de tierra agrícola californiana y que finalmente está alcanzando debido reconocimiento en esta parte del siglo. Sus problemas son de cierta manera similares a los problemas que encuentra el inmigrante latino en estos países, con el agravante que la inmigración entre México y los Estados Unidos nunca se detuvo y ha llegado a extremos en que quienes pagan los platos rotos son aquellos que tienen que enfrentar el azadón o la máquina lavaplatos en millones de restaurantes. En otras palabras, es el trabajador común quien recibe las bofetadas otorgadas por los explotadores y sufrir la persecución de las autoridades "competentes".

Pero no todo es negativo. Hay cuestiones positivas, como el grupo "Adelante", una institución en el área de Berkeley que se encarga de enseñar inglés a los cientos de inmigrantes que continúan llegando, bien sea de Indochina o Uruguay, del Japón o Chile. O el Grupo de Teatro Campesino, que presentó una obra llamada "El Fin del Mundo", y que detalla con precisión las batallas del hombre común que atrapado en esa sociedad busca escape en los imposible (agujas en las venas) como expresión final de su frustración; una autodestrucción evidente. Pero debajo de todos estos mensajes está implícito que el hombre latinoamericano debe dar la cara a la batalla y enfrentar cualquiera sea su destino.

Hay un sitio en Oakland llamado La Peña y es el sitio por excelencia donde se llevan a cabo reuniones de orden político y actos de solidaridad. Fué grato, entre otras cosas, ver en la vitrina del establecimiento el disco de larga duración que grabaron en Toronto el grupo Compañeros. Señal de que los lazos existen y que la comunicación entre quienes pertenecemos a un mismo continente tenemos por lo general las mismas miras. En La Peña se presentan todos los artistas de alguna relevancia a las luchas del Tercer Mundo. Cada día de la semana hay actos, bandas de blues, jazz, cine, conferencias, exposiciones y un número crecido de actividades que le dan vida y cohesión a su función como punto de referencia de una comunidad.

Comparado con Toronto me atrevería a decir que en esta ciudad estamos un poco más cercanos el uno al otro, a pesar de las rupturas o conflictos que debemos enfrentar de vez en cuando.

Como comunidad, tenemos lazos más directos el uno con el otro, aunque es notorio el contraste de militancia política que es evidente en Berkeley y la actitud evidenciada en Toronto, respecto a los problemas del Tercer Mundo.

Un Día Como Hoy

Lunes, 17 de marzo, el 77mo. día de 1980, quedando 289 en el año.

Un 17 de marzo...

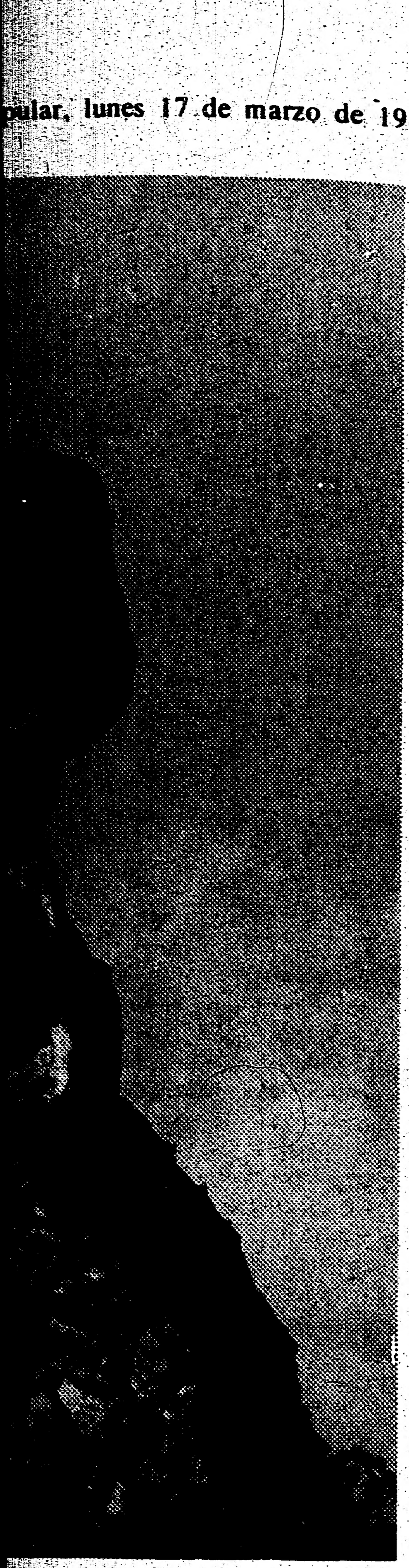
- En el 180, muere Marco Aurelio, considerado el más virtuoso de los emperadores romanos, recordado como un representante de la filosofía estoica de Epicteto.

- En 1680, muere el Duque Francisco de la Rochefoucauld, destacado exponente de la máxima, una forma literaria francesa de epigrama que expresa brevemente una cruda o paradójica verdad.

- En 1834, nace el ingeniero, mecánico e inventor alemán Gottlieb Daimler, gran figura en la historia de la industria del automotor. Patentó uno de los primeros exitosos motores de combustión interna de alta velocidad, en 1885, y desarrolló un carburador que hizo posible el uso de la gasolina como combustible. Su compañía, la Daimler-Motoren-Gesellshaft, fabricó el primer automóvil Mercedes en 1899. En 1926 la compañía se fusionó con la Benz, para formar la Daimler-Benz, fabricante de los automóviles Mercedes-Benz.

- En 1969, Golda Meir jura como primera ministra de Israel, cargo que desempeñaría hasta 1974.

pular, lunes 17 de marzo de 1980

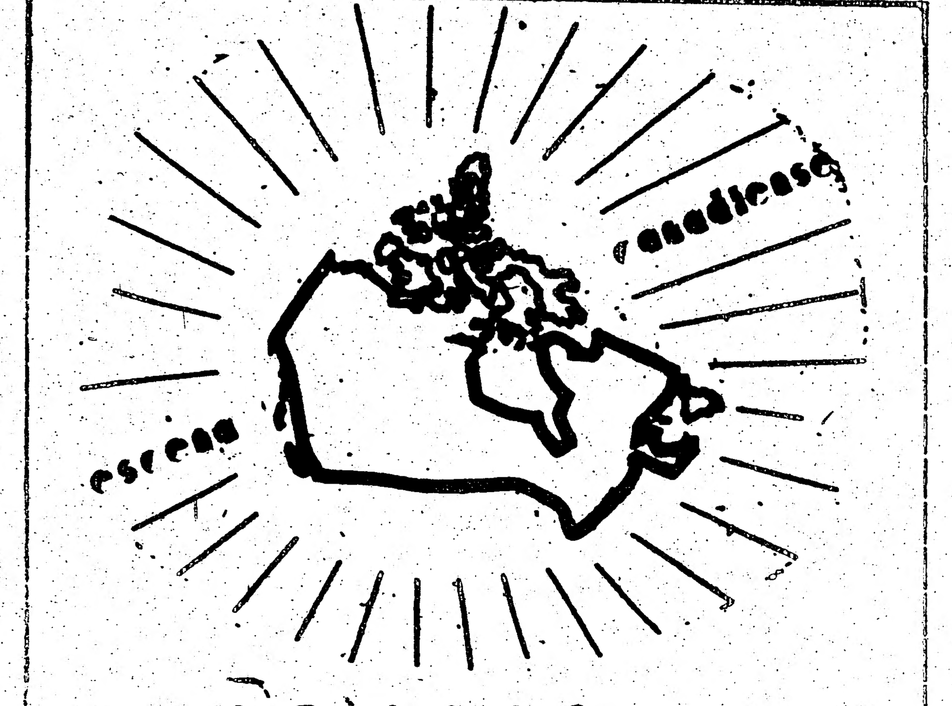


ara a la batalla y enfrentar
sea su destino.
itio en Oakland llamado La Peña
por excelencia donde se llevan a
ones de orden político y actos de
. Fué grato, entre otras cosas, ver
na del establecimiento el disco de
ción que grabaron en Toronto el
npañeros. Señal de que los lazos
ue la comunicación entre quienes
mos a un mismo continente
or lo general las mismas miras. En
e presentan todos los artistas de
evancia a las luchas del Tercer
ada día de la semana hay actos,
blues, jazz, cine, conferencias, ex-
y un número crecido de ac-
ue le dan vida y cohesión a su
mo punto de referencia de una

do con Toronto me atrevería a
en esta ciudad estamos un poco
os el uno al otro, a pesar de las
conflictos que debemos enfrentar
cuando.
omunidad, tenemos lazos más
uno con el otro, aunque es notorio
e de militancia política que es
n Berkeley y la actitud eviden-
oronto, respecto a los problemas
Mundo.

o Daimler, gran figura
historia de la industria
omotor. Patentó uno de
meros exitosos motores
bustión interna de alta
dad, en 1885, y
lló un carburador que
osible el uso de la
a como combustible. Su
ñía, la Daimler-
n-Gesellshaft, fabricó el
automóvil Mercedes en
En 1926 la compañía se
con la Benz, para for-
la Daimler-Benz,
nte de los automóviles
es-Benz.

1969, Golda Meir jura
primera ministra de
cargo que desempeñaría
974.



La Provincia de Quebec

Continuación

St. Laurent tenía 66 años cuando llegó a ser Primer Ministro y aunque gozaba de excelente salud y seguía un cuidadoso régimen personal, sus responsabilidades y las exigencias de un viaje de 6 semanas alrededor del mundo en 1954 lo fatigaron. Los primeros sucesos de su gobierno y el interrumpido término de su partido en el poder desde 1935, lo llevó a ser demasiado confiado y descuidado.

Un valioso proyecto para conducción de gas natural desde Alberta al este de Canadá, con rama hacia los Estados Unidos, presentado al Parlamento con un programa rígido para su aprobación, fué el que enardeció a la oposición y desconcertó al pueblico. Aunque su acción su justificada más tarde, el Primer Ministro obvió dificultades en el país, cuando anunció en 1956 sorpresivo ataque a Egipto por la Gran Bretaña y Francia, después de que Egipto nacionalizara el Canal de Suez.

St. Laurent encabezó la campaña de su gobierno por la reelección en 1957, pero Johns Diefenbaker y los conservadores progresistas habían tomado la iniciativa y eligieron un gobierno de minoria. St. Laurent retirado y Pearson dirigiendo la campaña electoral de 1958, Diefenbaker ganó con una imprecedente mayoria de sillas. El antiguo Primer Ministro volvió a la práctica del Derecho y casi desapareció a la vista del público, pero quedó catalogado entre los más efectivos lideres del gobierno en la historia del Canadá.

Continuará

FARMACIA CENTRAL CHEMISTS
LA FARMACIA DE LOS HISPANOS EN TORONTO
Prescripciones
Cosméticos
Medias elásticas
Cintas ortopédicas
Locaciones
537 COLLEGE ST. (ESQ. EUCLID)
844 BATHURST ST. (NORTE DE BLOOR)
TEL. 924-7717
SERVICIO A DOMICILIO

EL POPULAR
LUNES - MIERCOLES - VIERNES
las últimas noticias de nuestro servicio de teletipo

Cadena Perpetua por Asesinato Sexual -Botellazos y Gasolina -

CALGARY, Alberta (CP).- Un extraño juicio sobre un asesino con ribetes sexuales llegó a su fin en esta ciudad luego de que el tercero de tres hombres que ejercían la prostitución y estaban acusados de matar a un empresario de Calgary se declaró culpable de homicidio.

Paul Leslie Racz, de 24 años, acusado inicialmente de asesinato en segundo grado, fué sentenciado a 10 años de prisión.

Douglas Glee, 22, y Susan Fife, 21, fueron condenados previamente a cadena perpetua por su participación en la muerte a botellazos de David Powley, acaecida en noviembre de 1978. Ambos fueron hallados culpables de asesinato de segundo grado.

Durante el juicio se reveló que la Srta. Fife, el Sr. Radz y el Sr. Gee, vestido como una mujer, fueron a la casa del Sr. Powley a cometer actos de prostitución.

El Sr. Powley fué descripto como una persona que gustaba de recibir latigazos durante sus encuentros sexuales.

De acuerdo a los testimonios presentados, hubo una disputa cuando el Sr. Powley le pidió al Sr. Racz que se vistiera de mujer y le diese latigazos, a los que el Sr. Racz se rehusó.

El Sr. Powley aferró al Sr. Racz, quien respondió golpeando al Sr. Powley en la cabeza con una botella de vidrio.

El Sr. Gee y la Srta. Fife tomaron más botellas y golpearon en la cabeza del Sr. Powley hasta que éste murió.

Más tarde, el Sr. Gee y la Srta. Fife prendieron fuego al cadáver del Sr. Powley, utilizando gasolina para ese fin.

Después de Dos Años y Medio, Podrá Quedarse

VANCOUVER, British Columbis (CP).- El marinero polaco Tadeusz Jakubowski ganó finalmente su batalla de 2 años y medio de duración para poder quedarse en Canadá.

Al Sr. Jakubowski de 40 años de edad, quien abandonó un buque-fábrica polaco en octubre de 1977 a su arribo a Vancouver, se le había rehusado el status de refugiado político en varias audiencias de Inmigración durante los dos últimos años. También perdió dos apelaciones y se le había presentado una orden judicial para que abandonase al Canadá voluntariamente antes de la medianoche del 28 de febrero o sería deportado. El Senador Raymond Perrault dijo en una conferencia de prensa en esta ciudad que la partida del Sr. Jakubowski fué diferida por razón del cambio de gobierno en el nivel federal, y que ello le había dado tiempo al nuevo Ministro de Inmigración, Lloyd Axworthy, para poder rever el caso.

Producción Automotriz 33.5 o o Menos

OTTAWA.- Durante los primeros dos meses de este año, la producción automotriz canadiense se redujo en el 33.5% en comparación a igual periodo de 1979, con la mayor declinación habiendo sido registrada por Chrysler Canada Ltd. de Windsor, Ontario.

Tales son las conclusiones que surgen de las cifras hechas públicas por la Asociación de Fabricantes de Vehículos Automotor del Canadá.

La producción de camiones se redujo en un 35.2%.

La caída se debe mayormente a la brusca disminución de la venta de autos en los Estados Unidos, país que recibe alrededor del 80% de la producción canadiense. Tal estado de cosas ha conducido al despido temporal (layoff) indefinido de unos 8.000 trabajadores canadienses del rubro automotriz.

La caída de las ventas de vehículos en Canadá, sin embargo, no ha sido tan marcadas como las de los EEUU.

Las ventas de autos en Canadá durante los primeros dos meses de 1980 fueron sólo 2.4% menos que las de igual período de 1979, mientras que las ventas de camiones se redujeron en el 2.8%.

Comprarán Bebés Para Evitar Abortos

MONTREAL (CP).- Una pareja joven y sin hijos que pertenece a la Iglesia del Ejército de Salvación dice que trataban de sostener sus principios cristianos cuando colocaron un aviso en un periódico suburbano ofreciendo pagar a las mujeres que se abstuviesen de recurrir al aborto.

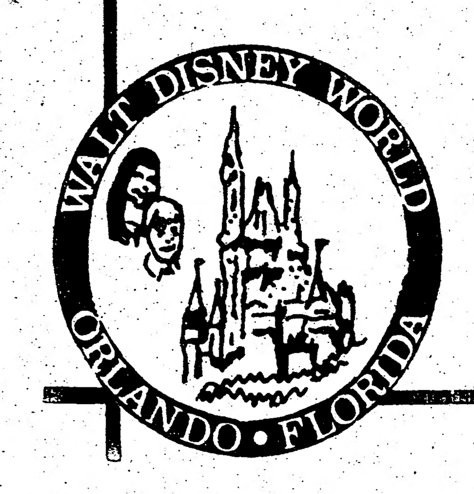
El aviso, titulado "Queremos Bebes No Queridos", dice que la pareja "pagará dinero al contado por cada feto vivo no querido a quien se planea abortar".

Chris Humphrey, de 28 años de edad y teniente del Ejército de Salvación, no quiso especificar la suma que pagaría a una madre por no bebé no abortado. Dijo que no quiere alentar a los caza-fortunas.

NEW COLLEGE
CLEANERS & LAUNDERERS
SERVICIO DE TINTORERIA EN SECO
TRAJES - CAMISAS - ABRIGOS - ETC. = PRECIOS ECONOMICOS
3 53 COLLEGE STREET - TOR.

Los mejores sandwiches de Norteamérica
10 CLINTON ST. (cerca de College) 534-7867
1261A ST. CLAIR AVE. (Oeste de Dufferin) 653-0405
655 QUEEN ST. WEST (y Bathurst) 368-0335
2223 JANE STREET (Norte de Wilson) 248-5541 - 2
965 COXWELL AVE. (Sur de O'Connor Drive) 425-7711
481 BLOOR ST. W. (Brunswick House) 968-0200
Frente a EL POPULAR

INCREIBLE, PERO CIERTO
CORDOBA & ASSOCIATES
Accountants & Business Consultants
718 Wilson Ave. W
Suite 201
(Al Oeste de Dufferin)
INCOME TAX
Cientos de familias ya recibieron sus VACACIONES GRATIS
en el momento de hacer su Income Tax en nuestras oficinas
IMPORTANTE: Usted no tiene que participar en ningún sorteo. Las Vacaciones son suyas y gratuitas

NOTE LA DIFERENCIA
COMIDAS GRATIS
A cada persona que haga su Income Tax en nuestras oficinas, le obsequiaremos con: "VACACIONES GRATIS PARA DOS" (Hotel de lujo pagado en Las Vegas, Florida, etc., durante 3 días y 2 noches), según declaración jurada hecha ante el Notario Público de esta capital Sr. Howard Marcus.


HORARIO DE OFICINA:
Lunes a Viernes de 10 a.m. a 8 p.m.
Los días Sábados de 10 a.m. a 6 p.m.
Para mayor información,
por favor llámenos al teléfono 638-0648

Resonantes Victorias Ha Logrado Carter en Cómputos Parciales

ATLANTA, marzo 16 (UPI) — El presidente Jimmy Carter en su lucha por lograr la candidatura presidencial demócrata ha logrado tres resonantes victorias sobre el senador Edward Kennedy tanto en el Sur como en el Oeste.

En el campo de Carter hoy solo había sonrisas al comentar los triunfos en las asambleas de distritos en Misipipi y Carolina del Sur, dos estados del sur, donde la fuerza del presidente era conocida y en las convenciones de condado de Wyoming, el primer choque entre ambos candidatos en el oeste.

En esas reuniones se eligieron delegados a las convenciones estatales, las cuales a su vez seleccionarán a los representantes a la convención nacional. De todos modos una ventaja ahora, asegura una ventaja en la selección de delegados.

Resultados parciales de Carolina del Sur indican que Carter logró el 64 por ciento, o sea 7.035 delegados, contra el cuatro por ciento de Kennedy, con 579 delegados. De todos modos fueron electos 3.486 delegados no comprometidos.

El bando de Carter está muy satisfecho pero el director de la campaña de Kennedy en Carolina del Sur, William Carrick, señaló que el cuatro por ciento del senador y el 32 por ciento de independientes muestra que "cerca del 40 por ciento votó contra el presidente Carter".

En Wyoming Carter logró 106 delegados, Kennedy 41 y fueron electos 23 no comprometidos.

Los cómputos parciales de Misisipi dan a Carter 1.623 delegados, o sea el 76,4 por ciento, contra 111 delegados, el 5,2 por ciento de Kennedy. Hubo también unos pocos votos para candidatos diversos.

El director de la campaña nacional de Carter, Robert Strauss, señaló que las victorias significarán un "substancial aumento" en el número de delegados a favor del presidente.

Los cómputos de UPI dan a Carter 282 delegados a la convención nacional contra 145 de Kennedy. La mayoría necesaria es de 1.666.

Estos totales no incluyen ocho estados, incluso Wyoming, Misisipi y Carolina del Sur, donde no se ha hecho la elección formal de los delegados, pero se espera que Carter logre la mayor parte.

Aumentan las Posibilidades de Reagan:

Ford No Se Presenta a las Próximas Elecciones

WASHINGTON, Marzo 16 (UPI) — La decisión de Gerald Ford de no presentarse como candidato para las próximas elecciones presidenciales nacionales aparentemente le abre el camino a Ronald Reagan hacia la meta que el ex actor y ex gobernador de California ha buscado en dos oportunidades anteriores.

El representante republicano John Anderson podría ganar el martes las elecciones primarias de Illinois pero eso no contendría la marcha del carro triunfal de Reagan.

El partido Republicano podría hallarse a punto de comprender lo que Ford habría admitido privadamente cuando tomó su decisión: Reagan es imparable en su tercera campaña en pro del logro de la candidatura presidencial republicana.

Cuando John Connally abandonó sus aspiraciones a la candidatura, hace una semana, dijo que Reagan era "una usina generadora de energía".

La única esperanza para las fuerzas empeñadas en "pararlo a Reagan" sería ahora mantenerse unidos tras George Bush, ya que Anderson es visto como figura demasiado liberal para recibir la aprobacion del partido Republicano.

Pero aun tal unidad inesperada podría no tener las fuerzas necesarias para contener el ímpetu de la campaña de Reagan.

Hasta ahora el ex actor cinematográfico y dirigente del gremio de los artistas de cine estadounidenses, ha hecho el tipo de campaña superactiva que necesitaba hacer para que todo el mundo pensara que no aparenta tener los 69 años que cuenta y para evitar que creyera que ya es demasiado viejo para ser presidente.

Y además, en su campaña por todo el país Reagan ha evitado el tipo de retórica que hubiera alejado de sus filas a todos los que no militaran en el ala más derechista dentro del partido.

Los números dan una impresión favorable en cuanto a Reagan, que a sólo un mes de haberse iniciado las primarias republicanas tiene 167 de los 998 delegados necesarios para la nominación como candidato presidencial de su partido, mientras que Bush sólo cuenta con 45 y Anderson con 14.

Iraníes Obedecerán Cualquier Orden de su Nuevo Parlamento

Los militantes musulmanes que ocupan la embajada de Estados Unidos dijeron hoy que obedecerán cualquier orden que emane del nuevo parlamento de Irán en torno al destino de los 50 rehenes norteamericanos cautivos desde hace 134 días.

Sin embargo, el presidente Abolhassan Bani-Sadr cuestionó los resultados parciales de los comicios del viernes y anunció que los votos serán anulados si resultaran ciertas las denuncias de fraude electoral.

En una conversación telefónica, un vocero de los militantes que se califican como "estudiantes", dijo que todos los rehenes se encuentra "en buena salud".

El ayatola Ruhollah Khomeini ha determinado que el nuevo parlamento decidirá lo que ocurrirá con los rehenes después que se reúna a mediados de mayo.

Bani-Sadr dijo que no pensaba que las trampas electorales, que en su mayor parte involucran intentos de persuadir a votantes analfabetos a votar por determinados candidatos, fueran tan generalizadas que justificaran poner en duda la legitimidad de todo el acto electoral.

"Obviamente, donde quiera que hubo amplio fraude, las elecciones serán anuladas, ya que nadie puede defender elecciones impropias. Sin embargo, no creo que tales actos fraudulentos se apliquen a todas las regiones", dijo Bani-Sadr, según informó Radio Teherán.

Mientras tanto, en Nueva York, el secretario-general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, dijo que aún confía en que los rehenes sean liberados, pero admitió que no sabe cuándo.

"Estoy convencido que los rehenes serán liberados. La única incógnita es cuándo", dijo Waldheim.

Por otra parte, en Panamá una junta de médicos decidió postergar la operación a que sería sometido el depuesto sha, quien ingresó el viernes a un hospital panameño afectado por un agrandamiento del bazo.

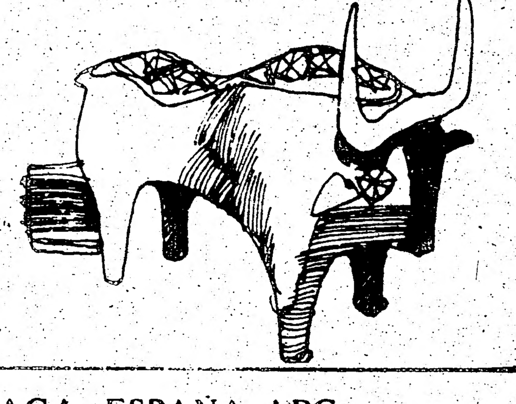
El cardiólogo de Houston, Texas, Michael DeBakey, y otros médicos decidieron que por el momento el derrocado monarca no se encuentra en condiciones de ser operado.

Vuelos en Charter a

ESPAÑA

desde

$ 499 por persona



Requisitos Para Reservaciones ABC

1. Reservaciones deben hacerse con un minimo de 30 dias de anticipación de la fecha de partida.
2. $100 de depósito - más el costo del seguro si desea obtenerlo - deberá ser recibido dentro de 7 dias cuando se haga la reservacion
3. Pago total, incluyendo los impuestos de salidas, deberán ser abonados a más tardar 42 dias antes de la salida.
4. Para reservaciones hechas entre los 42 y 30 días antes de las salidas, el pago deberá hacerse al momento de hacer las reservaciones.

AIR CANADA

Vuele a Málaga, España, este verano de una manera conveniente...
Vuele en un SkyLark/Air Canada ABC Flight

- Salidas desde Toronto los Domingos a Malaga, España
- Comidas y licores a bordo de cortesia
- Confiable servicio Jet DC-8 de Air Canada
- Dos, Cuatro y Seis Semanas de estadia

MALAGA, ESPAÑA ABC

Costo Por Persona desde Toronto a Málaga Ida y Regreso via Air Canada

Salidas los Domingos
Precios en Moneda Can.

Fechas de salida	Fechas de regreso 2 sem.	4 sem.	6 sem.	precio
Mayo 4	Mayo 19	Junio 2	Junio 16	$ 499
Mayo 18	Junio 2	Junio 16	Junio 30	499
Junio 1	Junio 16	Junio 30	Julio 14	499
Junio 15	Junio 30	Julio 14	Julio 28	599
Junio 29	Julio 14	Julio 28	Agosto 11	639
Julio 13	Julio 28	Agosto 11	Agosto 25	639
Julio 27	Agosto 11	Agosto 25	Sept. 8	639
Agosto 10	Agosto 25	Sept. 8	Sept. 22	639
Agosto 24	Sept. 8	Sept. 22	Oct. 6	599
Sept. 7	Sept. 22	Oct. 6	Oct. 20	519
Sept. 21	Oct. 6	Oct. 20	No aplicable	519
Oct. 5	Oct. 20	No aplicable	No aplicable	499

Niños menores de 2 años de edad: sin ocupar asiento, gratis

Niños menores de 12 años de edad: Deducción de $20.00

Vea hoy a su Agente de Viajes y pregunte por la manera de ir SkyLark/Air Canada Confiablemente a España este verano

Reservación para los vuelos SkyLark "Funshine ABC" deberán hacerse por medio de su Agente de Viajes con un mínimo de 30 días de anticipación a la salida.
No está incluido: El impuesto gubernamental de $10 de salida por persona.

SkyLark Holidays

Sujeto a aprobación del gobierno.

Organizaciones Laborales Protestan Por Visita de "Asesino"

MANILA, Marzo 16 (UPI) — Un grupo de organizaciones laborales filipinas protestaron hoy contra la anunciada visita oficial del presidente chileno, general Augusto Pinochet, a quien calificaron de "asesino".

La protesta, firmada por el Comité de Solidaridad de los Filipinos con el Pueblo Chileno, fue dada a conocer durante un simposio en la Universidad de las Filipinas, en Quezón, en el que se denunció al gobierno militar chileno.

Pinochet visitará las Filipinas entre el 24 y el 28 de este mes y se estima que discutirá con el presidente Ferdinando Marcos sobre las relaciones comerciales entre el sudeste asiático y las naciones sudamericanas del Pacífico.

El Comité manifestó en su documento: "Nosotros, los filipinos, debemos demostrar solidaridad internacionalista con los chilenos y protestar por la visita oficial de Pinochet, que representa un insulto a nuestra dignidad y se opone a las declaraciones del gobierno filipino, que afirma oponerse a las violaciones de los derechos humanos".

El documento sindical calificó a Pinochet de "asesino sangriento", acusó a Estados Unidos de derrocar al presidente chileno Salvador Allende en septiembre de 1973 mediante el golpe militar encabezado por Pinochet, y responsabilizó al actual gobierno chileno por la muerte de 30.000 personas y la institucionalización de la tortura.

Declaraciones del Director Regional Para América Latina del Programa de Desarrollo

NUEVA YORK, Marzo 13 (UPI) — El secretario general asistente de las Naciones Unidas y director regional para América Latina del Programa de Desarrollo del organismo mundial, Gabriel Valdés, dijo hoy que en el campo de la transferencia tecnológica el mundo se encuentra con que los países, como los seres humanos, tienen cada uno sus problemas y que todos son absolutamente iguales tan sólo cuando están en el cementerio.

En un almuerzo ofrecido por el Centro de Relaciones Interamericanas, el ex canciller chileno hizo un ameno y a la vez profundo análisis de la difícil cuestión de la transferencia tecnológica de los países industrializados a las naciones en desarrollo.

"Cada país tiene sus problemas y en función de ellos", dijo Valdés, "la transferencia tecnológica se torna una ciencia muy compleja pues la tecnología que da solución a los problemas de la población de un país con 10.000 dólares promedio de ingreso por habitante, no se puede aplicar a otro en el que tal ingreso apenas llega a los 5.000".

Italianos Protestan Contra Violaciones de Derechos Humanos en Uruguay

MILAN (Italia), Marzo 15 (UPI) — Varios centenares de jóvenes organizaron hoy una manifestación de protesta contra lo que denunciaron como violaciones de los derechos humanos en el Uruguay, antes que comenzara el partido amistoso de fútbol entre Italia y el Uruguay, que ganó el conjunto local 1-0.

Los jóvenes colocaron un gran cartel en la entrada principal del estadio San Siro, en el que se leía: "Abajo la dictadura uruguaya y libertad y democracia para la nación sudamericana".

Dentro del estadio y antes de iniciarse el encuentro los jóvenes colocaron un cartelón que decía "Fútbol sí, Fascismo no", y distribuyeron volantes con consignas similares.

Los volantes estaban firmados por agrupaciones juveniles de los partidos políticos Demócrata-Cristiano, Comunista, Socialista, Social-Demócrata y Republicano.

No ocurrieron incidentes durante o después del partido.

Nueva Comisión de ONU Para Investigar Casos de Desaparecidos

GINEBRA, Marzo 13 (UPI) — La Comisión de Derechos Humanos de las Naciones Unidas creó hoy un grupo de trabajo para investigar los casos de personas desaparecidas en todo el mundo.

"Es un avance gigantesco en la dirección correcta. Un buen comienzo que esperamos reforzar en el futuro", dijo en una conferencia de prensa Waleed Sadi, de Jordania, presidente de la Comisión.

"El grupo de trabajo de cinco miembros estará encargado de estudiar todos los casos de personas desaparecidas; no sólo en la Argentina, sino en todo el mundo", dijo Sadi.

El grupo está formado por Luis Varela, de Costa Rica; Kwadwo Nyamekye, de Ghana; Mohammed Al-Jadiri, de Irak; visconde Colville, de Gran Bretaña, e Iván Tosevski, de Yugoslavia.

"La tarea de este grupo será buscar y recibir información detallada de gobiernos y organizaciones privadas, y presentar un informe exhaustivo a la siguiente sesión de la Comisión, en el término de un año", explicó Sadi.

La Comisión de Derechos Humanos, actualmente en la sexta y última semana de su XXXVI sesión anual, completó hoy el grueso de su trabajo, incluyendo la adopción de 38 resoluciones acerca de gruesas violaciones los derechos humanos en todo el mundo.

Una resolución condenando la invasión soviética de Afganistán fue adoptada al comienzo de la sesión, pero un debate sobre el disidente soviético desterrado Andrei Sakharov fue postergada hasta el año próximo.

"Al postergar una discusión sobre Sakharov, la Comisión consideró que, como hay tantos desconocidos sujetos a violaciones aún más graves de sus derechos humanos, cualquier discusión sobre disidentes debería tener un carácter global", señaló Sadi.

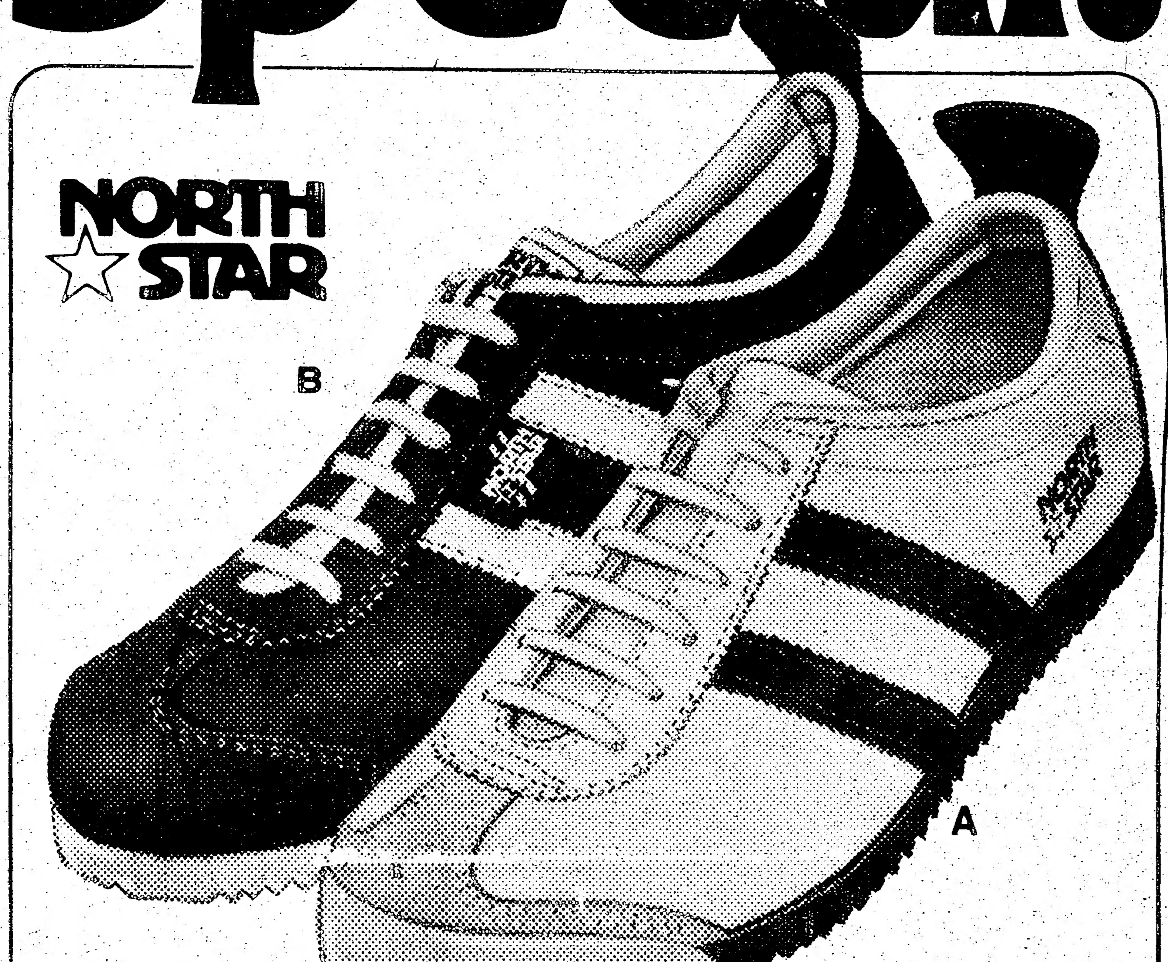
Un proyecto de convención sobre la tortura seguía incompleto, con "la parte más crucial y controvertida todavía pendiente", dijo el director de la Comisión de Derechos Humanos, Theodoor van Boven.

"Todavía hay que resolver cómo establecer los procedimientos para las investigaciones de denuncias de tortura y los mecanismos para las acciones consecuentes", señaló van Boven.

Otras resoluciones adoptadas incluyen varias sobre el apartheid (segregación racial) y otras violaciones en Sudáfrica, Guinea Ecuatorial, Chile y los territorios ocupados por Israel.

La Comisión termina sus tareas oficialmente mañana.

COMPRAMOS Y VENDEMOS ORO
DE 18 - 14 Y 10 K
Silvanogold
PHONE 652-3339
WATCH & REPAIR
JEWELLERY CENTER
1192A ST. CLAIR AVE. W., TORONTO, ONT. M6E 1B5
También Brillantes
Hacemos reparaciones de todo tipo y construímos objetos nuevos con el oro del mismo cliente

Bata
Special!


Sturdy North Star Joggers
Hombres Talla 6 1/2-12: Niños talla 1-6 (calza damas tallas 5-10)
A. Los zapatos para correr más populares en Canadá.
Cuero blanco con cintas azules.
B. Diferentes tonos de gamuza con cintas en contraste. Suela Kraton de caucho.
Para Hombres
Precio Reg. $21.99
Ahora $16.97
Para Niños
Precio Reg. $19.99
Ahora $14.97
Hasta cuando se agoten

CUPON DE SUSCRIPCION
SPANISH NEWSPAPER JOURNAL ESPAGNOL
el popular
EL PERIODICO EN ESPAÑOL DE MAYOR CIRCULACION
CANADA'S LARGEST SPANISH NEWSPAPER
P.O. Box 1108 - Adelaide St. Station
Toronto, Ontario M5C 2K5

Correo 2.a clase	Correo 1.a clase
6 meses (78 ediciones) $ 17	6 meses (78 ediciones) $ 41
1 año (156 ediciones) $ 32	1 año (156 ediciones) $ 80
2 años (312 ediciones) $ 60	2 años (312 ediciones) $ 155
bajo condiciones normales de entrega postal 2 DIAS	BAJO CONDICIONES NORMALES DE ENTREGA POSTAL 1 DIA

Nombre ....
Nacionalidad ....
Dirección .... Código Postal ....
Ciudad .... Prov. ....
Teléfono .... NOTA: Favor llenar el cupón y enviarlo adjunto al cheque o Money Orden, a favor de "EL POPULAR".

Tel. 661-9600
Casauria
RESTAURANT
Disfrute
del más genuino ambiente italiano
en una atmósfera
elegante e inolvidable
2901 Steeles Ave. W.
Downsview, Ontario
Sala para Banquetes Sociales y Casamientos

Canciller Argentino:

"No Aceptaremos Otra Comisión Investigadora"

BUENOS AIRES, Marzo 15 (UPI) — El ministro de Relaciones Exteriores y Culto, Carlos Washington Pastor, reveló hoy al regresar de Quito que "no aceptaremos jamás que venga ninguna otra comisión a investigar nada porque no tienen nada que investigar aquí".

Pastor refutó así a la posibilidad de que venga una comisión de las Naciones Unidas para estudiar el problema de los desaparecidos.

En setiembre estuvo ya una misión del Comité Interamericano de Derechos Humanos, que todavía no ha dado a conocer públicamente su informe sobre el panorama argentino.

Pastorefectuóestas declaraciones al arribar procedente de Quito, donde estuvo reunido con los cancilleres de los países integrantes del Pacto Andino.

El titular del palacio San Martín formuló las declaraciones en el aeroparque metropolitano al regresar de Ecuador, luego de haber asistido a una reunión de tres días que mantuvieron los cancilleres de los países del Pacto Andino.

Pastor dijo que la cuestión de los ataques guerrilleros contra representaciones diplomáticas fue uno de los temas tratados en el encuentro de cancilleres de Quito "en el sentido de una condena enérgica y unánime para establecer un mecanismo con el propósito de prevenir ese tipo de cosas".

Una de las consultas que se le formuló fue si "se preven conversaciones entre los cancilleres para implementar alguna intervención de la Organización de Estados Americanos (OEA) o de las Naciones Unidas "en el caso de los ataques contra embajadas.

"No", respondió Pastor. Todavía no se ha llegado a ese punto pero no es improbable que suceda".

Otra de las preguntas fue "si el terrorismo en general también fue analizado en el cónclave mantenido en Quito".

"Si", puntualizó el canciller. "Creo que todos han llegado a un grado de convencimiento sobre el cáncer que corroe en esta época a todas las regiones".

Fue entonces cuando se abordó el tema debatido recientemente en Ginebra por una comisión especial de las Naciones Unidas sobre las personas desaparecidas "en todo el mundo".

Se le señaló a Pastor que la designación de un grupo investigador de esa comisión de la Organización de las Naciones Unidas (ONU), "involucra a nuestro país", tras lo cual se le preguntó si "la Argentina estudia algún pronunciamiento en la materia o tendrá esa comisión las facilidades que tuvo la de la OEA?".

A ello respondió Pastor: "son dos partes las de su pregunta: primero, ese grupo de expertos que se ha formado ya fue, en la opinión argentina, analizado y fijada nuestra posición".

"En la segunda parte —prosiguió— no aceptaremos jamás que venga ninguna otra comisión a investigar nada, por que no tiene nada que investigar aquí".

Por último, y con referencia a la reunión que celebrará aquí la Comisión del Grupo Andino con participación Argentina, dijo que tendrá como cometido seguir analizando "la integración física de nuestro país con esa región, más una cantidad de convenios de cooperación técnica, científica, de apoyo comercial y todo lo que sea integración efectiva".

"Argentina Apoya los Procesos Democráticos"

QUITO, Marzo 15 (UPI) — El canciller de Argentina, Carlos Washington Pastor dijo que su país apoya los procesos democráticos de la región y reiteró que es intención firme de su gobierno convocar oportunamente a elecciones, según una entrevista difundida hoy.

Pastor asistió a la segunda reunión del Consejo Andino de Cancilleres que finalizó esta mañana, y sus declaraciones fueron hechas al diario El Comercio de esta capital.

De acuerdo al texto, Pastor se abstuvo de dar una fecha para las elecciones en su país y dijo al respecto que "no serán antes ni después del momento oportuno."

Pastor anotó también que luego de que se ha superado la época de violencia provocada por la subversión y la guerrilla "se han restablecido todas las libertades y el órden y el trabajo".

Destacó que "en 1976 Argentina había perdido toda su reserva monetaria, la inflación llego al 4.500 por ciento anual, las empresas estaban destruídas y había una quiebra del sistema bancario en una provincia y varias ciudades controladas por la guerrilla y las Universidades estaban totalmente desquiciadas".

La situación, dijo, fue superada con la participación decidida y patriótica de las Fuerzas Armadas.

"Ahora —continuó— se ha recuperado la fé, el país tiene una reserva monetaria de 15 millones de dólares. La inflación ha bajado a un 60 por ciento anual y existe una gran expansión de nuestro comercio exterior".

Desmintió "total, categórica y furiosamente" la acusación de que el gobierno de su país tuviera algo que ver en los asesinatos de algunos líderes Latinoamericanos que se exiliaron allí como el chileno Carlos Prats y el Boliviano Juan José Torres.

"Cuando ocurrieron esos asesinatos -acotó- estaba en plena vigencia la acción subversiva que cobró muchas víctimas".

Pastor informó que en las elecciones previstas participarán todos los partidos políticos "con excepción de aquellos que están comprometidos con delitos económicos o actos subversivos".

Brasil y Alemania Federal Discutirán Acuerdos Nucleares con Argentina

BUENOS AIRES, Marzo 16 (UPI) — Esta semana llegarán misiones especiales de Brasil y Alemania Federal para discutir con el gobierno acuerdos en materia nuclear.

El lunes arribarán a Buenos Aires los dos máximos responsables de la política nuclear brasileña, Paulo Nogueira Baptista, presidente de Nucleobras y Hervasio Guimaraes de Carvalho, titular de la Comisión Nacional de Energía Nuclear.

Ambos se entrevistarán con el presidente de la Comisión Nacional de Energía Atómica, vicealmirante Carlos Castro Madero, en cuya compañía recorrerán las instalaciones nucleares del país.

Discutirán, asimismo, la posibilidad de acuerdos en materia de produccion de uranio, dominio del ciclo de combustibles y construcción de reactores.

Los acuerdos logrados serán firmados por los presidentes de ambos países, teniente general Jorge Videla y general Joao Baptista de Figuereido, cuando éste ultimo visite Argentina próximamemente.

También vendrá esta semana una misión nuclear de Alemania Federal cuyo objetivo sería, según informó la prensa local, ofrecer a la venta un reactor para la planta de agua pesada de Arroyito.

Actitud "Equivocada e Inaceptable"

MONTEVIDEO, marzo 15 (UPI) — El matutino El Dia califica hoy de "equivocada e inaceptable" la actitud un legislador estadounidense, quién está realizando gestiones para evitar que Suiza proporcione a la Argentina equipos para producir agua pesada.

El agua pesada se utiliza en diversos campos de la tecnología nuclear y Argentina está embarcada en un ambicioso proyecto para la generación de energía.

Caso de Letelier Está Virtualmente Cerrado

CARACAS, Marzo 16 (UPI) — La viuda del ex canciller chileno Orlando Letelier, Isabel Margarita Letelier, denunció aquí que la justicia de Estados Unidos "ha sido muy estrecha, muy formal, muy tibia" en torno al asesinato del ex funcionario chileno cometido en Washington .

Isabel Letelier, quien se encuentra en Caracas para visitar la tumba de su desaparecido esposo, celebró varias reuniones con la comunidad chilena en el exilio y con líderes parlamentarios, denunciando siempre "la constante y flagrante violación de los derechos humanos" en su país.

Letelier fue liberado en 1974, tras intensas gestiones realizadas por el anterior gobierno venezolano. Después de una breve estancia en Venezuela, el ex canciller chileno viajó a Washington, donde murió en septiembre de 1976 en un atentado supuestamente provocado por funcionarios del gobierno de Chile. Anteriormente había dicho que a su muerte deseaba ser sepultado en Venezuela.

Isabel Letelier, al referirse al reclamo del gobierno norteamericano, exigiendo a la Junta de Gobierno de Chile la extradición de varios oficiales involucrados en el atentado a su esposo, dijo que "el caso está virtualmente cerrado, si es que no surgen nuevos elementos".

"Realmente siento que la justicia (de Estados Unidos) en este caso es una justicia muy estrecha, muy formal, muy tibia", dijo la senora Letelier.

"Realmente indigna que una policia extranjera, entrenada por agentes de la CIA (Servicio Central de Inteligencia), haya podido hacer lo que hizo en suelo extraño y que como resultado de todo ello no haya ocurrido prácticamente nada".

Admitió que el presidente norteamericano Jimmy Carter ha dispuesto "sanciones muy duras, pero han quedado en puras palabras".

El congreso estadounidense, sin embargo, "ha iniciado serias investigaciones tendientes a determinar que la aerolínea Lan-Chile ha sido utilizada para el transporte de explosivos con fines terroristas".

Esa aerolínea chilena "fué la que trajo los explosivos" que sirvieron para el atentado contra Letelier, dijo su viuda.

La señora Letelier se ha impuesto como misión la búsqueda de un respaldo internacional para hacer realidad "el retorno a Chile".

"Por motivos de dignidad es que queremos regresar a la patria. Queremos la democracia y ella no se logra desde afuera, sino principalmente desde adentro", agregó."Ese es también el deseo de muchos chilenos que viven en la patria y que con mucho sacrificio han fundado un Comité del Retorno".

Continúan en Huelga Profesores del Instituto Chileno Norteamericano

SANTIAGO (Chile), Marzo 15 (UPI) — Dirigentes del sindicato de profesores del Instituto Chileno Norteamericano de Cultura dijeron que recurrirán a los Tribunales del Trabajo si no hay solución para la huelga que iniciaron hace once días.

Anny Bravo, presidenta del sindicato expresó que no ha habido acuerdo entre las partes, ya que los profesores insisten en que el contrato respectivo contemple diez meses de clase al año y no once como pide el Instituto.

A su vez, la parte patronal ha dicho que los maestros deben tener contratos como empleados particulares y ofreció un 3,5 por ciento de reajuste sobre el valor de la hora de clase. A otros dos sindicatos del Instituto se les concedió un reajuste de 10 por ciento en sus sueldos.

La huelga involucra a 73 profesores, siete de ellos estadounidenses.

Anny Bravo dijo que si no hay acuerdo se recurrirá a los Tribunales del Trabajo de conformidad a la ley de negociación colectiva.

Consejo Episcopal Latinoamericano: "La Iglesia se Interesa Por los Derechos Humanos"

SANTIAGO (Chile), Marzo 16 (UPI) — El presidente del Consejo Episcopal Latinoamericano (CELAM), Monseñor Adolfo López Trujillo dijo que a la Iglesia Católica le interesan los derechos humanos pero "no por motivos políticos" y que "es un derecho que les asiste también a los gobernantes".

En declaraciones al diario El Mercurio que las publica hoy en forma exclusiva,el prelado colombiano se refirió al problema de la pobreza en Latinoamérica diciendo que "existe el peligro de reducir la opción por los pobres a unos principios de tipo clasista".

En su opinión los pobres no son interesantes para la Iglesia como una clase social "en el sentido de una organización que tiene características de tipo político".

Subrayó el prelado que la opción por éstos ha sido refrendada "con entusiasmo y vigor" por el episcopado latinoamericano "pero se insiste en el documento que no se trata de una opción ni exclusiva ni excluyente".

"Es decir, que en la universalidad de la Iglesia, en su misión plena, amplia para todos los hombres, debe ir un amor especial a los más pobres, a los más necesitados", agregó.

Monseñor López Trujillo se negó a clasificar a este sector en un parámetro de tipo clasista, aunque reconoció que los pobres deben organizarse para que la iglesia pueda ayudarlos.

"Pero la Iglesia va a los pobres porque ellos son hombres, porque son imagen de Dios y no por el potencial que puedan tener mañana en una capacidad de transformación especial o en un compromiso de caracter político", dijo.

Respecto a la violencia y los derechos humanos, monseñor López Trujillo dijo que estos son "una consecuencia directa, espontánea, de la dignidad eminente de la persona humana".

Expresó al respecto el prelado, que como el hombre es imagen de Dios "es fin y no un medio que pueda ser utilizado" y por ello merece total respeto.

"Nosotros nos interesamos por los derechos humanos no por motivos de tipo político. Ese es un derecho que les asiste también a los grandes gobernantes", agregó.

En torno a los actos terroristas manifestados últimamente, y especialmente con respecto a la toma de la embajada dominicana en Bogotá, monseñor López Trujillo señaló que los sacerdotes deben imitar a Cristo en su tarea evangelizadora y "la actitud del Señor debe ser la nuestra".

"Tenemos todos que esforzarnos por imitarlo y Puebla ha repetido esa frase de que la violencia no construye", dijo también el presidente del CELAM.

intra-print incorporated

La Imprenta Española en el Centro de la Ciudad
Hacemos los Mejores Trabajos de "Impresión"
¡Consúltenos y lo Comprobará!

QUALITY OFFSET AND INSTANT PRINTING

LLAME AL TEL. 595-0025
GEORGE ZARAGOZA
81 GERRARD STREET WEST

Mrs. ANDREA

LECTORA DE MANOS Y CARTAS

Puede ayudarle con cualquier problema, ya sean de amor, negocios, enfermedad y influencias diabólicas. Reúne a los que están separados.
Si Ud. tiene algún problema, sea grande o pequeño, consúltela y seguramente será ayudado.

Tel. 532-1084 - 9 a.m. - 9 p.m.

LUIS photo studio

1770 Weston Rd., Sur de Lawrence Ave.
LUIS COTARELO Tel. 249-2126

CASAMIENTOS, CUMPLEANOS, BAUTISMOS, RETRATOS FAMILIARES, NIÑOS, PASAPORTES, PRIMERA COMUNION, REVELADO DE ROLLOS, ASISTENCIA TECNICA GRATIS PARA EL AFICIONADO, VENTA DE MARCOS Y ROLLOS DE FOTOS.

ESPECIAL Todo por sólo $24.50 — 1 foto 8 x 10, 2 fotos 5 x 7, 5 fotos 4 x 5

Más de 20 años de experiencia

Pieles

El regalo ideal

Abrigos, chaquetas, estolas, nuevas desde 99 dólares, usadas desde 10 dólares
También polleras, sombreros pieles de hombres

PAUL MAGDER FURS
202 Spadina Ave.
(norte de Queen)
363-6077
Estacionamiento gratis

CHARGEX VISA

Para CLASIFICADOS llamar al teléfono 967-5326 o enviar a: El Popular, 394 Bloor St. W., Toronto, Ont.

MARJULY
LIBRERIA LATINA

Ventas por Menor y Mayor

OFERTA VALIDA HASTA EL 29 DE MARZO
Las Venas Abiertas de América Latina $5.50
Carlos, Terror Internacional $1.95
Drácula $2.90; - Papillón $4.50
Historia Universal de las Sectas y Sociedades Secretas ~~$9.00~~ $4.90; -
DICCIONARIOS, MANUALES, TEXTOS, LIBROS, INFANTILES, ETC.

393 Keele St. (20 mts. al norte de Dundas St.) Al lado del "Canadian Tire". Estacionamiento en la puerta.

Solicítenos el libro que a Ud. le interesa. Envíos a todas partes del mundo sin cargo extra.

TEL. 762-7056

Preocupación Por Crecientes Indicios de Violencia Social en Bolivia

LA PAZ, Marzo 15 (UPI) — Un influyente jefe militar advirtió que las fuerzas armadas están permanentemente dispuestas a salvar a Bolivia de la "subversión, el caos, la dependencia, el entreguismo y el colapso político", en un discurso de bienvenida a miembros del Colegio Interamericano de Defensa.

El comandante del colegio militar de ejército, general Luis García Meza, dijo también que los militares cumplirán "ahora y siempre" con el mandato "de mantener plena soberanía y autodeterminación contra cualquier intento de intervención, venga de donde viniese".

Las palabras del general García Meza fueron interpretadas por periodistas locales como una respuesta a recientes declaraciones de funcionarios estadounidenses sobre la eventualidad de un nuevo bloqueo diplomático y económico contra Bolivia, en caso de producirse un golpe militar.

Estados Unidos está desarrollando una ofensiva política en Bolivia destinada a resguardar su precario sistema democrático, permanentemente amenazado por presuntos afanes conspirativos de algunos sectores de las fuerzas armadas.

La ofensiva estadounidense ha desatado una oleada de protestas en medios periodísticos, militares y políticos, generalmente vinculados a la derecha, por tratarse supuestamente de una intromisión en los asuntos internos de Bolivia.

El general García Meza tuvo destacada actuación en noviembre en el golpe de estado del coronel Alberto Natusch. Durante los 16 días que Natusch permaneció en el poder, García Meza ocupó las funciones de comandante del ejército.

Al recibir ayer a los miembros del Colegio Interamericano de Defensa que visitan Bolivia, García Meza dijo que los cadetes y las fuerzas armadas en conjunto "cerrarán siempre el paso de cualquier peligro o amenaza contra la soberanía, independencia y seguridad" del país.

Según el jefe militar, la anarquía social imperante en Bolivia, sumada a "la miseria y el atraso en que se debate el pueblo boliviano, son peligrosos indicadores de la disolución del estado nacional".

Los altos mandos militares, el gobierno de la presidenta Lidia Gueiler y varios sectores políticos, coinciden en que existe en el país un clima proclive al caos.

Los políticos, entre ellos el tres veces presidente Víctor Paz Estenssoro y los militares, han reclamado del gobierno la aplicación de la ley para frenar las constantes huelgas y paros de los últimos meses.

Crecientes indicios de una violencia social a duras penas contenida preocupan también a los círculos dirigentes de este país, cuya historia republicana está plagada de asonadas y revueltas militares.

Algunos observadores temen que el clima político y social se deteriore aún más conforme se aproxime la fecha de las nuevas elecciones generales.

El 29 de junio los bolivianos concurrirán a las urnas por tercer año consecutivo para elegir a sus gobernantes. Pero a pesar del escaso tiempo que resta para los comicios, no existen aún frentes ni candidatos definidos.

Servicio a Domicilio

GRATIS

Llame al Tel. 742-8760

COMPRE

MIO

, AHORRE

EN TRIO

Busque estas líneas bajo la tapa de todas las botellas de MIO y ahorre en la compra de Aceite TRIO

TOME MIO

Rechazado Proyecto de Condena al Nuevo Embajador de EE.UU.

LA PAZ, Marzo 15 (UPI) — La cámara de diputados rechazó un proyecto de declaración, presentado por Falange Socialista Boliviana (FSB), por el que se rechazaba y condenaba recientes declaraciones atribuidas al nuevo embajador de Estados Unidos en Bolivia, Marvin Weissman, según las cuales su país cortaría sus relaciones y cooperación con un gobierno que surja del golpe de estado.

La mayoría de los parlamentarios, entre los que se encontraban los comunistas de las fracciones moscovita y pequinesa, la de la gobernante Alianza MNR y de la opositora Unidad Democrática y Popular" (UDP), rechazaron la proposición de FSB, un partido de caracterizada línea derechista.

Los proyectistas insistieron en su iniciativa, pidiendo la reconsideración del primer voto negativo, y el mismo se repitió también adversamente.

Frente a tal posición, los diputados de FSB, acompañados de la brigada de Acción Democrática Nacionalista (ADN), que lideriza el expresidente Hugo Banzer, abandonaron el hemiciclo parlamentario en actitud de protesta.

De acuerdo con versiones periodísticas, Weissman, en su reciente presentación ante el Comité de Relaciones Exteriores del Senado norteamericano, habría anticipado que su país adoptaría la misma actitud que observó en noviembre, cuando rehusó reconocer y retiró la ayuda económica y militar al fugaz gobierno del coronel Alberto Natusch, surgido de un cruento golpe de estado.

En las últimas semanas, el comentario político y callejero situaba a Bolivia al borde de un nuevo golpe militar, acerca de cuya eventualidad se habría referido Wiessman, quien aún no asumió sus funciones en La Paz.

El senador Guillermo Tineo, líder de la brigada parlamentaria ADN, anunció ayer que apelará a todos los recursos contitucionales para impedir que Weissman ejerza la embajada norteamericana en Bolivia, por estimar que sus declaraciones implican un abierto intervencionismo en los asuntos internos de este país.

Al presente, tanto la alianza MNR, que se halla en el gobierno por medio de la presidenta Lidia Gueiler, como la UDP y varios otros sectores izquierdistas, así como la poderosa Central Obrera Boliviana (COB), se identifican en su posición antigolpista, por considerar que frustraría el proceso democrático que vive Bolivia desde hace dos años.

Secretario Permanente del SELA En Gira Por Países Sudamericanos

BUENOS AIRES, Marzo 15 (UPI) — El Secretario Permanente del Sistema Económico Latinoamericano (SELA), embajador Carlos Alzamora, llegará mañana aquí prosiguiendo una gira por los países de América del Sur, donde ya se ha entrevistado con los presidentes de Perú y Chile.

Alzamora iniciará el lunes sus contactos con las autoridades del gobierno argentino, a fin de analizar las vías de solución a problemas tales como la reorganización de la ALALC, el abastecimiento de petróleo entre países de la región, la próxima reunión de ministros de finanzas latinoamericanos y otros similares.

Durante su estada en Lima y Santiago, Alzamora se ha reunido también con la Comisión de Acuerdo de Cartagena (Pacto Andino), los directores ejecutivos de CEPAL y la representación regional de la FAO en América Latina, así como con los cancilleres de los respectivos países y otros ministros de estado cuyas actividades están relacionadas con los objetivos del sistema económico latinoamericano.

El SELA, constituído en 1975, está formado por 26 estados de América Latina y el Caribe, incluyendo la Argentina y sus finalidades principales son la cooperación y la integración económica regional y la adopción de posiciones comunes latinoamericanas ante terceros países, bloques de países y organismos y foros internacionales.

El embajador Alzamora, que ocupó altos cargos diplomáticos en la cancillería peruana antes de su actual designación, fue elegido secretario permanente del SELA en agosto de 1979 por la unanimidad de los estados miembros de la organización, durante la quinta reunión del Consejo Latinoamericano -a nivel ministerial- celebrado en esa fecha, y que fue presidido por Guillermo Walter Klein, secretario de Coordinación y Programación Económica de la República Argentina.

La gira en visita oficial del secretario permanente del SELA por los países del cono sur concluirá en Montevideo, a donde se dirigirá el jueves próximo. Con antelación, el embajador Carlos Alzamora había visitado México, Nicaragua y Panamá, donde también se entrevistó con los respectivos jefes de estado.

Atención Comunidad Latina

Calcu-Tax

presenta

Un nuevo sistema para la preparación del "INCOME TAX" con computadora

Venga Ud. y vea en persona en que consiste.
Le aseguramos la máxima deducción aplicable de su declaración de renta.

Visite cualquiera de nuestras oficinas

826 St. Clair Ave. W.
(en Atlas St.)
Te. 651-2661

2357 Finch Ave. W.
(en Weston Rd.)
Te. 743-3541

Sede Central Te. 782-0821

Desmienten la Compra de Aviones MIG

BUENOS AIRES, Marzo 15 (UPI) — La Fuerza Aérea Argentina no incorporará aviones de producción soviética, señala hoy el matutino La Nación citando como fuente a "un importante vocero de la aeronáutica militar".

La información titulada "desmienten la compra de aviones MIG" desautoriza versiones procedentes del exterior de que la Argentina recibirá a cambio de la venta de granos aviones de caza MIG-21 y MIG-23.

Agrega que las dotaciones de primera línea de combate de la fuerza estaban de acuerdo con los requerimientos defensivos del país. Se analizaba para el futuro la posibilidad de integrar la tecnología nacional a otra más avanzada del area de Europa en procura de ir dejando la servidumbre que en este sector mantenía el país.

Argentina necesita de un avión moderno de gran capacidad de penetración a velocidad supersónica y con facilidad de maniobra a baja altura, pero no ahora, sino cuando sea necesario renovar el material de segunda línea y ello ocurrirá recién para fines del corriente año o mediados del año próximo.

OFERTA ESPECIAL
PARA MATRIMONIOS EN 1980

1 Album de 8 x 10 para los esposos
con 26 fotos a colores
2 Albumes 5 x 7 para los padres
con 14 fotos en cada uno
En regalo además 30 tarjetas
de agradecimiento
con foto y una foto de 16 x 20

PRECIO TOTAL $396
1335 St. Clair W. Tel.654-8399
Toronto

DIARIAMENTE DE 9 am. a 9 pm.
NO DEJE DE LLAMAR A
MRS. ELENA
HOY MISMO

Mrs. ELENA
Lectora de Cartas y Palmas
656-0565

MEJOR LECTURA Y RAPIDOS RESULTADOS

Ella le quitará toda influencia diabólica y mala suerte. Ella le dará el poder hacia una nueva vida. Atará los hilos hacia el matrimonio, salud, negocios y amor. Si estas puertas están cerradas, ella las abrirá.
Permita que los misterios de Mrs. Elena trabajen para Ud. Venga hacia sus manos de poder y alegría. Donde una vez hubo oscuridad, ella pondrá luz y salud.
Resultados garantizados.

El Salvador:
"Alguna Gente Tiene Que Morir"

SAN SALVADOR, Marzo 15 (UPI) — Los derechistas de El Salvador están combatiendo a sus enemigos de la izquierda con dos armas al mismo tiempo: reformas progresistas para restarles el apoyo popular y el asesinato de los más recalcitrantes.

"Alguna gente tiene que morir con las fuertes medidas que necesitamos para hacer volver el país a la normalidad. Pero eso es preferible a los 240.000 muertos que habría si ocurre una guerra civil", dijo recientemente un economista del gobierno.

Una agrupación católica defensora de los derechos humanos afirmó la semana pasada que la Guardia Nacional y grupos de represión derechistas dieron muerte a 660 personas en los primeros dos meses de 1980, lo que representa un promedio de diez muertos diarios. En 1979 hubo unos tres muertos diarios por la lucha civil.

Treinta y uno de los 660 cadáveres aparecieron junto a las carreteras el 6 de marzo, el día después que el gobierno ordenó la confiscación de todas las fincas mayores de 500 hectáreas para entregárselas a los campesinos, y el día antes de que ordenara la nacionalización de los bancos.

La junta de gobierno cívico-militar, de ideas moderadas, con el fuerte respaldo de Washington, tiene la esperanza de que las reformas disminuyan el apoyo de los izquierdistas que luchan por reducir la amplia brecha que hay entre los ricos y los pobres en el país.

Para hacerle frente a los recalcitrantes marxistas y enfriar el ambiente político, la junta estableció también el estado de sitio y prohibió la publicación de noticias de violencia por razones políticas y de los manifiestos políticos.

"Esto es refresión, es decir, reforma con represión, el conocido uno, dos", dijo pesimistamente un hombre de negocios moderado, quien aseguró que la táctica traería a El Salvador cuando más algunos meses de relativa paz, pero no mucho más.

"Por cada estudiante, por cada obrero, por cada campesino que asesine el gobierno, otros dos se sumarán a nuestras filas", gritó un líder izquierdista recientemente en el entierro de dos estudiantes muertos a golpes.

Los izquierdistas afirman que el ministro de defensa, coronel José Guillermo García, es el líder del sector derechista de las fuerzas armadas, al que se considera responsable de la mayoría de los asesinatos de líderes obreros, estudiantes y campesinos izquierdistas.

Aunque oficialmente García está bajo el mando de la junta, formada por dos coroneles del ejército, dos políticos Demócrata Cristianos y un médico independiente, se afirma que en realidad él es el que gobierna el país y no la junta.

Varios partidos políticos han acusado a la junta de estar dominada por García, y eso provocó la renuncia de algunos de los miembros originales de la misma, aunque el partido Demócrata Cristiano volvió al gobierno el 4 de enero ante la promesa de que cesarían los asesinatos, aunque no se dijo ni una palabra de que se dejaría cesante ni a García ni a los otros oficiales de ideas derechistas.

Un comandante de la Guardia Nacional dijo que el gobierno había hecho las reformas para mejorar la suerte de los pobres que envejecen trabajando en los campos en medio de la miseria.

"Pero si los comunistas no dejan de atacarnos y de agitar, la única solución va a ser algo como lo de Chile y Argentina", dijo.

"Cualquier Golpe Que Se De Será Con el Consentimiento de Turbay"

BOGOTA, marzo 16 (UPI) — El abogado Eduardo Umaña Mendoza, uno de los defensores de presuntos presos políticos, dijo que "cualquier golpe que se de" contra la embajada dominicana será con "el consentimiento" del presidente Julio Cesar Turbay.

Agregó que la ocupación de la sede por guerrilleros del autodenominado Movimiento 19 de Abril (M-19), desatará "una represión violenta" que se extenderá "a los intelectuales y demócratas" que se opongan al gobierno.

En declaraciones al periodista austríaco Leo Gabriel, Umaña Mendoza considera posible trasladar a la justicia ordinaria los procesos militares que se siguen contra presuntos presos políticos.

-?Se podría pensar en que los militares tomen la embajada por su propia cuenta sin el consentimiento de Turbay?, preguntó el periodista.

"Yo creo que cualquier golpe que se dé, es con la anuencia del presidente; expresamente el presidente autorizaría el golpe. Yo estoy convencido de que cualquier medida que se tome es con el consentimiento del doctor Turbay Ayala", respondió el abogado.

Luego agregó: "yo no se que está haciendo el doctor Turbay...salvo que esté preparando la toma militar de la embajada, que sería un hecho supremamente grave en nuestro país y no solamente en nuestro país sino en el mundo entero".

Según Umaña, los colombianos llevan 30 años de estado de sitio, por lo que "el problema de que los militares tienen el poder real aunque no tengan el poder formal, es una realidad desde hace 30 años".

Acerca de los 311 presos que el comando guerrillero del M-19 exige sean liberados, señaló que el presidente puede indultar a los condenados por consejos verbales o por el tribunal superior militar.

"Además, está la amnistía que da el Congreso en una reunión con voto favorable de las dos terceras partes".

Pero en cuanto a quienes están siendo juzgados, Umaña afirmó que "bastaría con un decreto del presidente" mediante el cual se trasladan a la justicia ordinaria los procesos que estan desarrollándose por parte de la Justicia Penal Militar "por los delitos de rebelión, sedición, etc...."

M-19 En Espera de "Algo Concreto"

BOGOTA, Marzo 16 (UPI) — El gobierno espera que los guerrilleros izquierdistas que retienen a más de 30 rehenes en la embajada de la República Dominicana decidan reanudar esta semana las negociaciones para solucionar el conflicto en forma incruenta.

Los guerrilleros del M-19, que exigen la liberación de 311 "presos políticos", y la entrega de 50 millones de dólares, afirman por su parte que no reanudarán el diálogo mientras el gobierno no ofrezca "algo concreto", según informó una fuente diplomática.

Las negociaciones fracasaron el jueves y desde entonces se han alejado las posibilidades de que las partes lleguen a un acuerdo en un plazo breve.

Para presionar al gobierno, los guerrilleros limitaron el número de llamadas telefónicas que los rehenes hacen a sus familiares y embajadas.

Los cautivos, entre los que figuran 14 jefes de misiones diplomáticas, cumplen hoy 19 dias de cautiverio.

En un episodio relacionado con la toma de la embajada, la Federación Colombiana de Periodistas y Trabajadores de la Prensa pidió al gobierno que preside Julio César Turbay que levante la censura impuesta a las estaciones de radio y televisión en su información de los hechos.

La Federación dijo que la censura "es perjudicial e innecesaria", y que impide que el país "pueda estar informado de acontecimientos que en la actualidad inquietan a la opinión pública".

Agregó que "de ninguna manera la libertad de prensa, notoriamente debilitada en nuestra patria, pone en peligro la estabilidad del Estado y las instituciones que rigen los destinos nacionales".

El gobierno prohibió que las estaciones de radio y televisión transmitan noticias no oficiales sobre la ocupación de la embajada dominicana y la toma de rehenes, poco después de que los guerrilleros irrumpieron en el edificio el 27 de febrero.

GRAN BAILE
ORGANIZA:
GRUPO FOLKLORICO MEXICANO
Invitados de Honor:
LORETA Y LUIS ESPINOZA
Ganadores del Trofeo de C.D.M.A. en Disco

Baile al Ritmo de Disco y Salsa con los Mejores Exitos Musicales
SABADO 22 DE MARZO
7:30 pm. a 1 am.
St. Peters Auditorium
832 Bathurst St.
Bajo Lic. L.C.B.O. DONACION: $ 3.00
ANTOJITOS MEXICANOS - RIFAS, SORPRESAS Y MAS ...
ESPERAMOS SU ASISTENCIA !!
GOLAZO DEPORTIVO
La pequena Gran Revista Deportiva

JOSE SANCHEZ
TRAVEL AGENCY

• Viajes,
• contabilidad,
• poderes,
• visas,
• traducciones,
• pasaportes,
• despachos de encomiendas,
• asesoramientos en asuntos de inmigracion,
• trámites.

Reserve ahora con tarifas especiales, Perú, Argentina, Uruguay, Chile, Colombia, Ecuador, Guatemala.
Consulte a Rosa Francini 621-5641

528 BATHURST ST.
(casi esquina College)
TELF 961-6748

M-19: El Gran Reto de las Fuerzas Armadas

BOGOTA, Marzo 15 (UPI) — La aparición del Movimiento 19 de Abril (M-19), uno de los grupos guerrilleros urbanos más activos en el país, despistó realmente a los colombianos y tomó por sorpresa al Servicio de Inteligencia Militar (SIM).

Su primera acción pública no fue producto de una atrevida incursión guerrillera, sinó de una muy bien planeada campaña publicitaria a través de los principales diarios de la capital, y en algunos periódicos de provincia.

"Ya viene el M-19", decía el primer aviso pagado al diario liberal El Tiempo, sin que se precisara en principio el verdadero origen de tan enigmática leyenda, según informó un portavoz del citado medio informativo.

Meses después dejaron el trabajo publicitario y pasaron a la acción y en una incursión desconcertante para el SIM, el 17 de enero de 1974 se apoderaron de una de las espadas del Libertador Simón Bolivar, poniéndose al descubierto el origen de la misteriosa leyenda aparecida en los principales diarios colombianos, meses antes del robo.

Así se convirtieron en una agrupación guerrillera conforme al primer comunicado entregado a los medios de información, en el que advierten su franca decisión de llegar "con las armas al poder".

Dos años después, período en el que irrumpieron en algunos barrios obreros de la capital y de otras ciudades robando pequeños furgones de víveres que distribuían en esos núcleos urbanos, el M-19, sin que representara ningún desafío para el SIM, secuestró al dirigente obrero, Jose Raquel Mercado, presidente de la poderosa Confederación de Trabajadores de Colombia (CTC) para darle muerte tres meses después.

El presidente de ese entonces, el liberal Alfonso Lopez Michelsen rechazó las peticiones de reajuste salarial del grupo guerrillero, por lo que le dieron muerte al dirigente obrero arrojando su cuerpo en las primeras horas del 19 de abril de 1976 en un apartado sector de la capital.

La investigación por el asesinato de Mercado, a quien señalaron como líder obrero supuestamente al servicio de los patrones, se inició y muchos de los que hoy están en prisión fueron interrogados por el SIM pero con resultados negativos.

Mensualmente los diferentes medios informativos del país recibían los boletines del M-19 que detallaban el trabajo de lucha, y que, muy técnicamente, eran imprimidos en un lugar clandestino de la capital, sin levantar la más mínima sospecha por parte de los investigadores.

El dos de enero de 1979 el grupo realizó el más audaz golpe contra las fuerzas armadas colombianas, al robar cerca de 5.000 armas de una vigilada dependencia militar, las que fueron recuperadas por la brigada de Institutos Militares (BIM), un cuerpo de lucha antisubversiva.

El golpe, calificado como espectacular por todos los medios de información nacional, originó la más rigurosa investigación contra el M-19, por primera vez desde su fundación.

La investigación, orientada siempre por la BIM, dió amplios resultados y cerca de mil personas fueron detenidas, pero sólo 311 fueron acusadas seriamente de pertenecer al M-19.

Los operativos se realizaron durante la noche y los allanamientos fueron efectuados bajo la protesta de varios juristas que manifestaron su rechazo a los procedimientos advirtiendo que eran violatorios a las normas legales.

La BIM logró desarticular una parte de la organización y en algunos puntos del país se encontraron las llamadas "cárceles del pueblo", en donde mantenían como cautivos a los empresarios secuestrados por los extremistas.

Aunque la consigna pública del M-19 es "con las armas al poder", ellos, en sus boletines y en sus declaraciones, nunca han manifestado su inclinación comunista y en reciente oportunidad manifestaron que seguían la "ideología del Libertador Simon Bolivar".

Horas después del robo de armas, los miembros del M-19 revelaron la identidad de sus jefes máximos respondiendo así al reto que había planteado la izquierda política colombiana, que lo consideraban un grupo de orientación "ultra-derechista".

Carlos Toledo Plata, ex parlamentario liberal y médico graduado en Argentina y Felipe Gonzalez se responsabilizaron por el robo de las armas y por primera vez el país conocía a algunos de los fundadores del M-19.

El M-19, según Toledo Plata, surgió de la "necesidad de organizar un brazo armado para defender los intereses populares".

Toledo Plata formó parte de la llamada Alianza Nacional Popular (ANAPO), un acuerdo político bipartidista que estaba en desacuerdo con el sistema del frente nacional y, que seguía la orientación del ex presidente General Gustavo Rojas Pinilla.

En 1970 la ANAPO perdió las elecciones y sus más caracterizados representantes denunciaron un escandaloso fraude en las elecciones que llevaron a la primera magistratura al conservador Misael Pastrana Borrero.

Toledo Plata, que demostró un liberalismo radical, se marginó de la lucha electoral y conformó, junto con otros líderes políticos de izquierda, el M-19 para lograr por medio de las armas el poder, según se supo.

Después de casi seis años, el M-19 advierte que es una organización "político-militar" que lucha por reinvindicaciones populares y por la "liberación del pueblo colombiano".

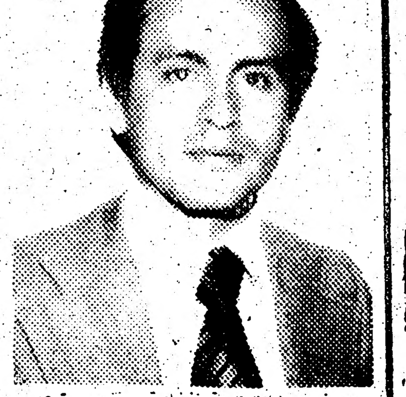
El gran reto de las fuerzas armadas es el M-19 y la decisión final que se imponga en el delicado caso de la Embajada Dominicana podría cambiar el rumbo de la historia colombiana.

HOUSE OF LONDON
UPHOLSTERY MFG. LTD.
DISTINCION EN MUEBLES PARA LIVING ROOM
También tapizamos todo tipo de sofas y sillas
PRECIOS DE FABRICA
3625 Weston Rd. 23/24 746-1804

RAINBOW ALUMINUM Products & Heating Ltd.

Hacemos ...
Desviaderos de aluminio
Contraventanas
Guardapuertas
Ventanas Thermo
Puertas para Patios
Resguardaderas
FRANK COSTA
622-7705

¡HISPANOS...!
LOS LARGOS AÑOS DE EXPERIENCIA AL PUBLICO Y LA RESPONSABILIDAD SON CONDICIONES FUNDAMENTALES EN TODA COMPAÑIA:
YA LLEGA LA HORA DE HACER LA DECLARACION DE IMPUESTOS. PARA SU BENEFICIO PERSONAL TENEMOS PERSONAL PROFESIONALMENTE CALIFICADO QUIENES TRATARAN DE AYUDARLE.
INCOME TAX



LUIS ALCIVAR
El SEÑOR LUIS ALCIVAR PROFESIONAL CON LARGOS AÑOS DE EXPERIENCIA EN NUESTRA COMUNIDAD, ESTA EN CONDICIONES DE OFRECERLE UN RAPIDO OPORTUNO E EFICIENTE SERVICIO.
AMERICA TRAVEL AGENCY
HORARIO DE TRABAJO : (JORNADA CONTINUA)
DE LUNES A SABADOS : DE 9 AM A 9 P.M.
1296 Bloor St. West (esquina Lansdowne Subway)
TELEFONOS: 533-7995 — 533-7996 TORONTO - CANADA

Ministro Nicaraguense Denuncia Peligro de Invasión

SANTO DOMINGO, Marzo 14 (UPI) — La embajada de Honduras expresó "sorpresa" por unas declaraciones formuladas aquí por el ministro de Interior de Nicaragua, Tomas Borge, de que su país corre el peligro de una invasión desde suelo hondureño por ex militares del derrocado régimen de Anastasio Somoza.

La embajada hondureña reafirmó "el principio de no intervención que sostiene su gobierno en las relaciones internacionales y que su territorio no se prestará para realizar acciones subversivas o antisubversivas que violen ese principio".

"Prueba de ello es que a principios del pasado mes de febrero, fuerzas del onceavo batallón de infantería, con base en la zona sur, fronteriza con Nicaragua, en el lugar conocido como El Guanacaste, desmanteló un campo de entrenamiento, integrado por aproximadamente 250 ex miembros de la Guardia Nacional" de Somoza.

"El gobierno de Honduras reconoce que la presencia de ex guardias somocistas constituye un peligro, tanto para la seguridad nacional, como para Nicaragua y, en ese sentido, la cancillería hondureña ha gestionado con gobiernos amigos y organismos internacionales su traslado a otros países, pero no se han recibido respuestas favorables a esta petición", dijo la misión diplomática.

Señaló que "las relaciones con la hermana República de Nicaragua son normales, que se harán todos los esfuerzos para superar los incidentes que puedan surgir y que son ajenos a la voluntad o deliberacion de las altas autoridades de uno y otro país".

All Languages Service
TRADUCCIONES ALS LEGALIZADAS
TRADUCTORES E INTERPRETES EN MAS DE 70 IDIOMAS
361-0303
SUITE 1105, 67 YONGE STREET, TORONTO, ONT. M5E 1J8

MRS. TUNA
CONSEJERA
LECTORA ESPIRITUAL
Ella le ayudará donde otros no lo han hecho, en problemas de negocios, amor, matrimonio, depresión, descontento, etc.
Ella ha dedicado su vida a ayudar a aquellos que necesitan de su ayuda.
Una visita lo convencerá de sus grandes poderes. Ella ha ayudado a mucha gente alrededor del mundo.
Porqué no viene Ud. hoy?
Abierto de 9 am. a 9 pm.
1410 Gerrard St. E. Tel.466-4489
(entre Coxwell y Greenwood)

Continúan los Incidentes Pre-Eleccionarios en Perú

LIMA, Marzo 15 (UPI) — El local del semanario Oiga, que viene exigiendo la erradicación de la violencia en la etapa electoral, fue baleado hoy por desconocidos, según informó su director, Francisco Igartúa.

Manifestó que varios cristales fueron rotos por los disparos, realizados desde un automóvil que luego desapareció velozmente.

Agregó que precisamente en el número de Oiga, que debe aparecer el lunes, reitera la necesidad de desterrar el terrorismo político cuando el país está a las puertas de las primeras elecciones presidenciales y parlamentarias en 17 años, previstas para el 18 de mayo.

A fines del mes pasado hubo una pelea con palos y cadenas entre dos grupos comunistas antagónicos, frente a la sede del Jurado Nacional de Elecciones (JNE).

El viernes activistas del Partido Aprista Peruano (PAP) arrojaron bombas incendiarias de fabricación casera a un grupo de simpatizantes de Acción Popular, al finalizar un acto de esta agrupación en Trujillo, ciudad de la costa norte peruana.

Como consecuencia del ataque, varios simpatizantes de Acción Popular resultaron con graves quemaduras. Uno de ellos, el ex diputado José Manchego, presenta serias lesiones en las piernas y, según el candidato presidencial de esa agrupación, Fernando Belaunde Terry, podría quedar con "problemas de movilidad".

Belaunde Terry, que gobernó al Perú entre 1963 y 1968, ha reclamado a las autoridades una amplia investigación que aclare los sucesos.

El PAP, a través de su candidato presidencial Armando Villanueva del Campo, sostiene que sus afiliados en Trujillo fueron los "atacados y provocados".

De otro lado, el Frente Obrero Campesino Estudiantil y Popular (FOCEP) acusó a Acción Popular haber atacado su local en Huancavelica, una ciudad de los andes sudorientales.

Como consecuencia del ataque, el ex diputado accciopopulista Carlos Manchego Bravo resultó con graves quemaduras en el cuerpo. Belaúnde Terry dijo a la prensa que Manchego podría quedar con "problemas de movilidad".

En los mismos incidentes, un militante aprista recibió un balazo en las piernas.

Lo que aparentemente originó el ataque fue que los populistas gritaron "Violeta es peruana", refiriéndose a Violeta Correa esposa de Belaúnde Terry y aludiendo a Lucía Ortega, cónyuge de Villanueva, que nació en Chile.

Al respecto, Villanueva ha rechazado que se diga que su esposa es chilena, afirmando que ella es peruana por matrimonio y, además, por haber militado desde joven en las filas de su agrupación.

Varias publicaciones no apristas trajeron a luz situaciones históricas derivadas de la guerra que sostuvieron hace un siglo Perú y Chile, con la eventual posibilidad de que el PAP gane en los comicios y una chilena sea "primera dama" de la nación.

Villanueva ha rechazado el uso de "primera dama", indicando que este título no está contenido en la Constitución, pasada y presente, y porque es un remedo traído de otros países.

Sin embargo, Acción Popular viene centrando su campaña electoral en mostrar en grandes fotos a Belaúnde y su esposa, con el fondo de la bandera peruana.

El recurso, de por sí valido e inobjetable, no ha sido imitado por otras agrupaciones, incluida la de los apristas, cuyo candidato prefiere hacer su campaña sin la compañía de su esposa, especialmente en sus viajes al interior del país. Belaúnde, en cambio, lleva a la suya a todas partes.

Por otra parte, durante la noche manos desconocidas suelen escribir grandes inscripciones en las paredes limeñas, relacionando a Villanueva y su partido con el país natal de su esposa.

EMEL SILVA D.T.

CLINICA DE DENTADURAS

831-A Glencairn Ave.

(a una cuadra al oeste de estación subway Spadina-Glencairn)

783-3301

Perú Renegocia Contratos Para Extracción Petrolera

LIMA, Marzo 14 (UPI) — El ente estatal Petróleos del Perú anunció que 20 empresas extranjeras están interesadas en negociar contratos para extraer petróleo en el país, dentro de las condiciones legales acordadas recientemente por el gobierno.

Por ese motivo, Petróleos del Perú está renegociando sus contratos de servicios con las empresas estadounidenses Belco Petroleum y Occidental Petroleum y la argentina Bridas.

Fuentes allegadas al ente estatal dijeron que se había llegado a un acuerdo en principio con Belco, consistente en repartirse la producción en un 50 por ciento por lado, con el agregado que la compañía foránea deberá pagar los impuestos respectivos al fisco peruano.

Los informantes indicaron también que el siguiente paso es llegar a puntos de coincidencia con la Occidental, que trabaja diversos campos petrolíferos en la selva nororiental del país. Belco extrae crudo del Zócalo Continental.

El arreglo con Belco, y el que podría cristalizarse con la Occidental, se facilitó por el hecho que los impuestos que paguen ambas empresas al fisco peruano pueden ser deducidos de los que están obligados a abonar en su país.

La situación es diferente en cuanto a la firma argentina Bridas, que realiza trabajos de recuperación secundaria de petróleo en los antiguos pozos de la costa norte del país, porque no podría hacer lo mismo en su país por existir una tributación diferente.

Según un vocero de Petróleos del Perú, del total de empresas que han mostrado interés en trabajar en el país, 13 son de Estados Unidos, tres europeas, dos canadienses, una brasileña y una peruana.

Agregó que siete de ellas han presentado "cartas de intención".

La firma brasileña Braspetro, filial internacional de Petróleos Brasilenos (Petrobras), se interesa en la región del Zócalo Continental.

Subregión Andina Utiliza Sólo 5.9 o/o de las Tierras

LIMA, Marzo 15 (UPI) — El Coordinador de la Junta del Acuerdo de Cartagena, Pedro Carmona Estanga, dijo hoy que la subregión andina sólo utiliza el 5,9 por ciento de las tierras aptas para la agricultura.

Agregó que los cinco países andinos sólo cultivan actualmente 23 millones de hectáreas, no obstante que el potencial agropecuario de la subregión alcanza a 383 millones de hectáreas.

Este problema será analizado por los ministros de agricultura del Grupo Andino, en una reunión que tendrá en esta capital del 19 al 22 del mes en curso.

Al señalar la necesidad de una acción integradora inmediata en el sector agropecuario, reveló que la subregión importa anualmente productos agrícolas por valor de cerca de 3.100 millones de dólares.

En este sentido precisó que el déficit de cereales supera los 450 millones de dólares, de los cuales 300 millones corresponden a importaciones de trigo.

Las importaciones de aceites y grasas en 1978 llegaron a 215 millones y las de semillas oleaginosas a más de 18 millones de dólares.- Asimismo, en 1978 la Subregión andina importó cerca de 150 millones de dólares de leche en polvo y 32 millones en cárnicos.

Sostuvo que estos hechos no sólo significan un fuerte drenaje de divisas para la Subregión, sino que constituyen una paradoja teniendo en cuenta el potencial de los recursos naturales existentes.

Descubren Grupo Contrario al Gobierno en Paraguay

SAO PAULO (Brasil), Marzo 15 (UPI) — El diario O Estado dice hoy que el ejército paraguayo descubrió a un grupo guerrillero contrario al Gobierno a unos 200 kilómetros de la frontera paraguayo-brasileña, cerca del proyecto de la represa hidroeléctrica de Itaipú.

El diario expresa que basa su información en declaraciones de residentes locales y en la presencia de soldados en el área.

AYUDA ESPECIALIZADA EN SU

INCOME TAX

PORFIRIO GUIMARAES

AZORES TRAVEL

960 COLLEGE ST.

537-2119 (10)

Mrs. MARITZA

LECTORA DE MANOS Y CARTAS

Puede ayudarle con cualquier problema, ya sean de amor, negocios, enfermedad, e influencias diabólicas. Reúne a los que están separados.

Si Ud. tiene algún problema, sea grande o pequeño, consúltela y seguramente será ayudado.

TEL. 532-1084 9 am. a 9 pm.

Muebles directamente de fábrica

AHORRE LA GANANCIA DEL NEGOCIANTE

Dormitorios-Comedores

Salas-Conjuntos de Cocina

Lamparas-Alfombras

Mesas varios Estilos.

AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO

UNITED FURNITURE FACTORIES

522 KING ST. W. Hablamos Español 2882 LAKESHORE BLVD. W. TORONTO

366-3951 252-6401

Calefacción
Aire Acondicionado
Refrigeración

- VENTAS E INTALACION
- EQUIPOS DE CALEFACCION
- AIRE ACONDICIONADO CENTRAL
- FILTRO ELECTRONICO
- AIRE-HUMIDIFICADORES

PEREIRA'S SHEET METAL CONTRACTORS

27 Primrose Av. - Toronto -

534-9291/2

PENSANDO EN VIAJES E ... IMPUESTOS

Es sabido que en Canadá, todo dinero recibido como sueldo o salario está sujeto al pago de impuestos, y ésto se acepta como una realidad, por penoso que sea.

Lo que no es tan fácil de aceptar es la necesidad de pagar impuestos sobre el producido de nuestros ahorros: intereses o dividendos, los cuales deben ser declarados tanto como cualquier otra forma de ingresos.

Sin embargo, tal vez por promover el ahorro en Canadá o por reconocer que lo ahorrado ha pasado por el proceso impositivo, el fisco canadiense permite que la suma declarada de intereses y/o dividendos sea balanceada por una deducción equivalente hasta un máximo de $1.000 por cónyuge o $2.000 por matrimonio.

En otras palabras, si Ud. ha recibido $800 en pago de intereses por dinero depositado en su cuenta bancaria, debe declararlo como ingreso, y en otra sección de la declaración podrá DEDUCIR esa misma cantidad de sus ingresos imponibles. Recursos como el arriba mencionado hacen que la confección de su declaración de impuestos sea muy importante, y razón por la cual le sugerimos que para su tranquilidad y mayor economía nos confíe la preparación de su INCOME TAX RETURN DE 1979.

INCOME TAX RETURN DE 1979

AVALON TRAVEL AGENCY

"La agencia informada"

578 St. Clair Ave. W.

656-9791

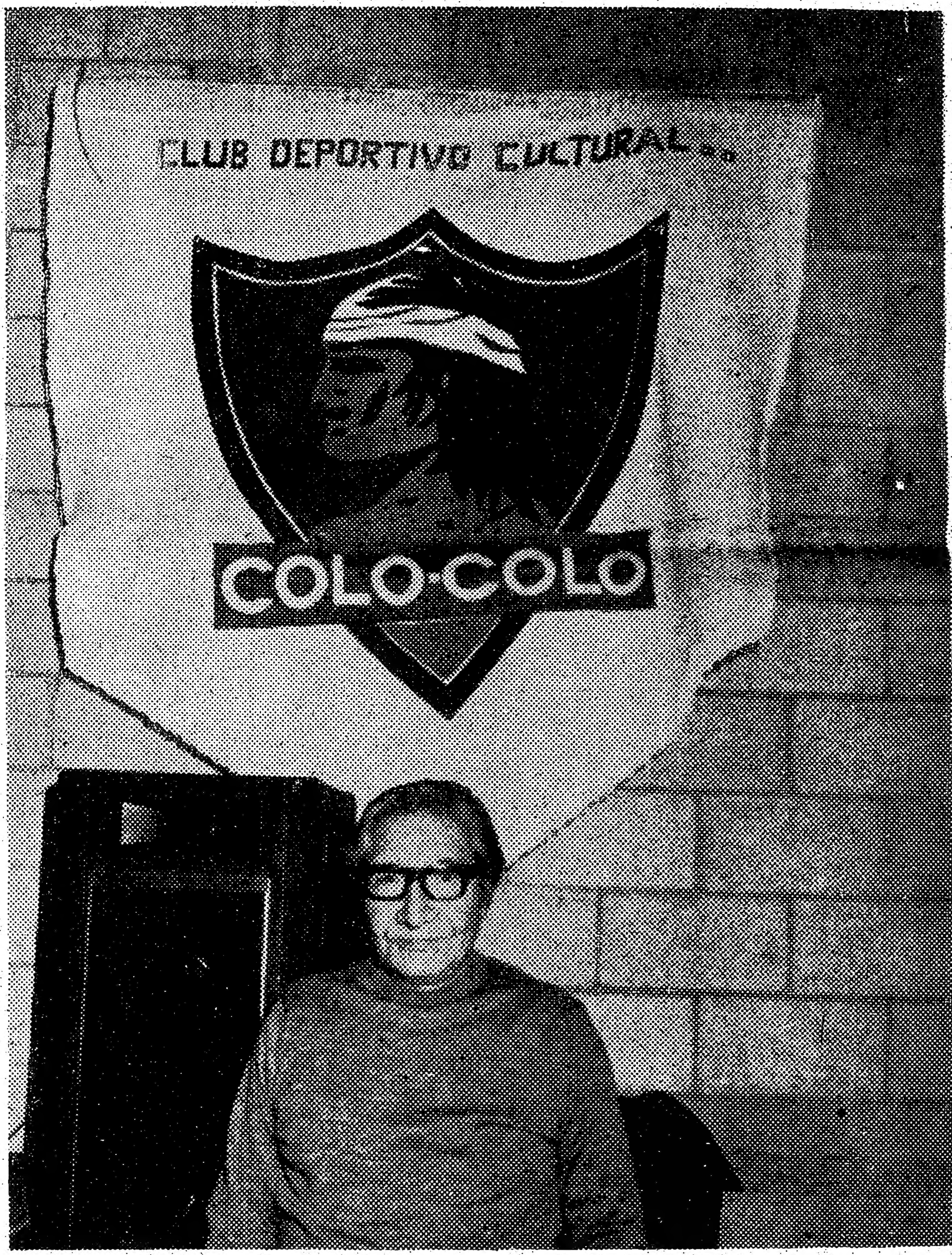
Gran Baile de Club Colo Colo

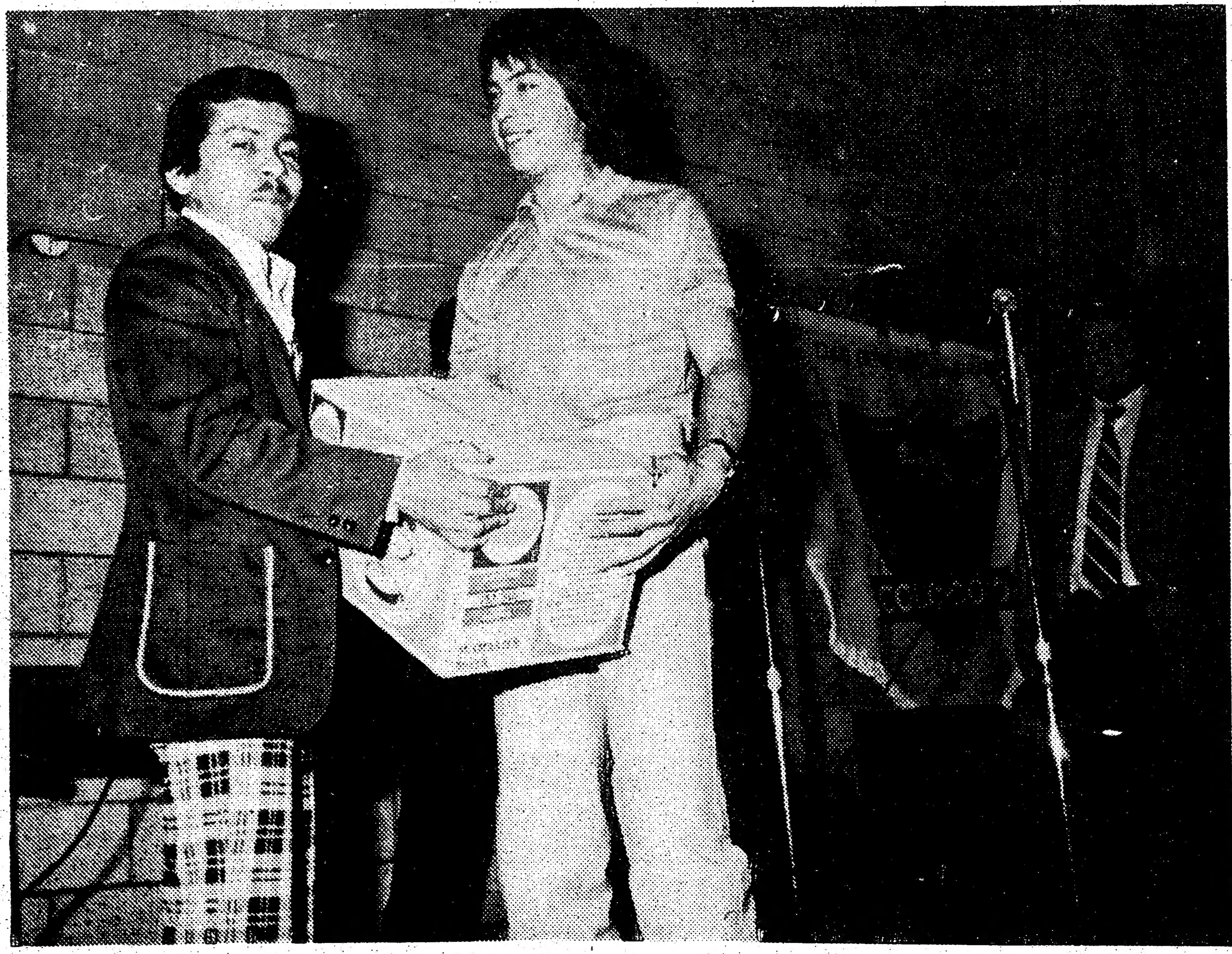
Un concurrido baile celebró la noche del sábado el club Colo Colo, en las instalaciones del Scadding Community Centre. La noche estuvo animada por el conjunto Fantasía, quienes mantuvieron a los asistentes bailando continuadamente con cada una de sus interpretaciones melódicas. Este conjunto está integrado por Adolfo, Rodolfo, Alfredo, Oscar, Romelio, Victor y Luis, y ya se ha comenzado a destacar dentro del ambiente farandulesco local.

La comisión Directiva del Colo Colo está compuesta por los Sres. Edmundo Cordero, Presidente; Hugo Camacho, Vicepresidente; Domingo Bizama, Secretario; Prosecretario, Liliana González; Tesorero, Domingo Silva; Protesorero, Pedro San Martín.

Entre los asistentes calculados en número de 200, se rifó una licuadora donada por el conocido comerciante Miguel Eugenio, y resultó favorecido el joven Oscar Silva. Durante el transcurso del baile, se hizo entrega al Club de un banderín gigante con la insignia del club al señor Ernesto Manrique. El banderín que fué muy aplaudido, fué hecho por los señores Mario Gonzalez y Romelio Díaz.

En los concursos bailables de discos y cumbias ganaron las parejas conformadas por los hermanos Miguel y Magdalena Rendon, en disco, y el matrimonio Villamar en la cumbia.



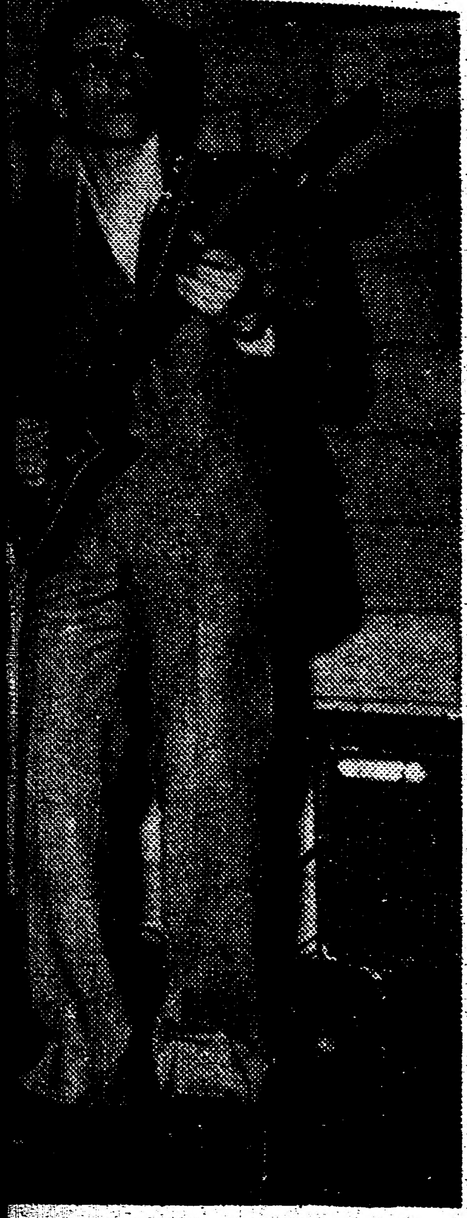


Cumpleaños

El sábado 15 de marzo se llevó a cabo una fiesta infantil para celebrar el cumpleaños de la niña Brigitte Granda, ofrecida por su madre Aracelly Granda, en el MacDonalds, de Falstaf y Jane.

DIRE
UNIC

Jue
Adquie
directa
ENTRADAS:
$6.00, $8.0
También en las d
Para n



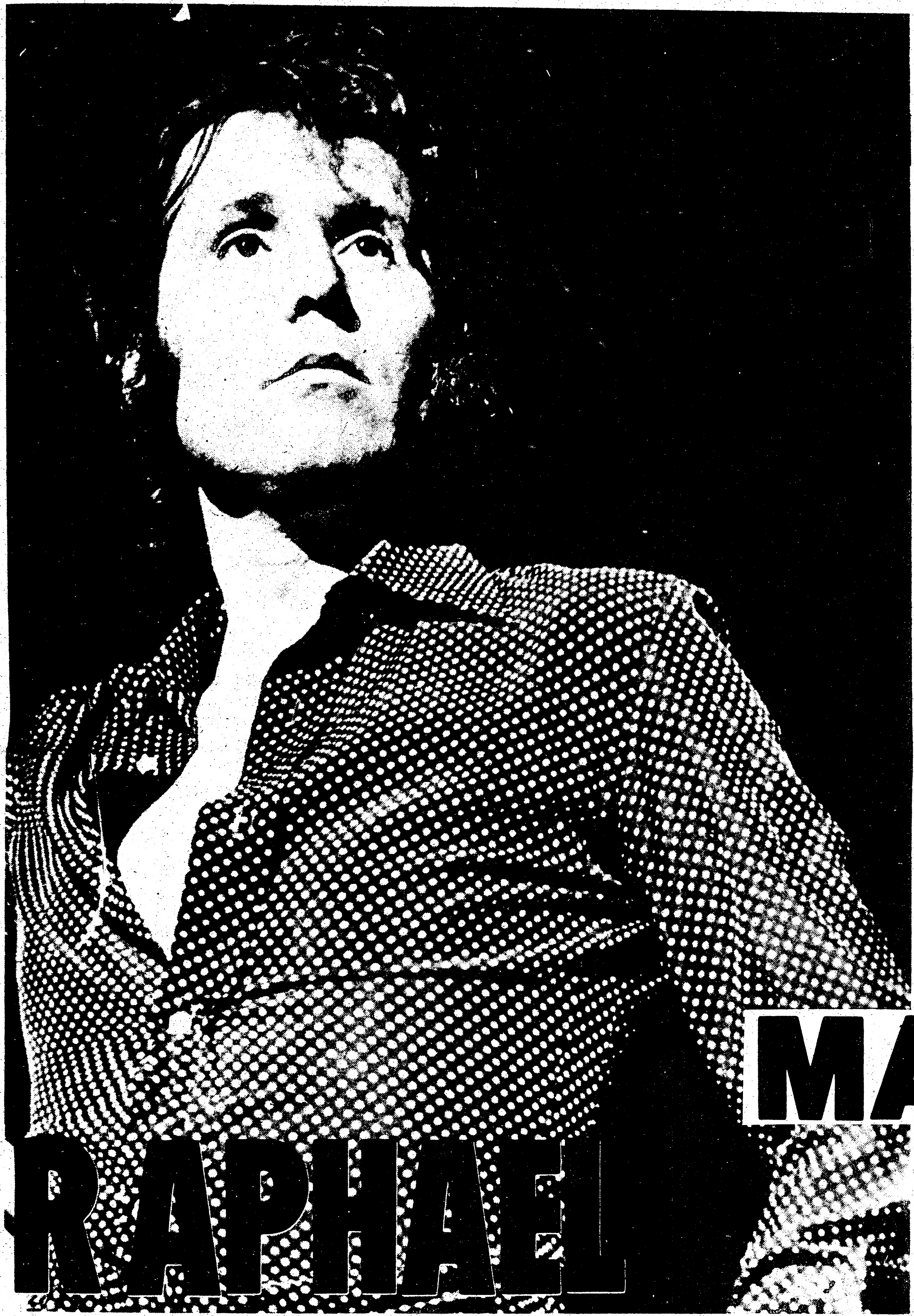
OS

...evó a cabo una
...el cumpleaños
...ofrecida por su
...l MacDonalds,

DIRECTAMENTE DE MADRID

UNICA PRESENTACION

JUEVES 27 DE MARZO



el único el inimitable

Con todo cariño espero
a mis amigos latinoamericanos
y a mis compatriotas Españoles
Raphael

En el MASSEY HALL

178 Victoria St.
(una cuadra al Este de Yonge St.)

Jueves 27 de Marzo 8:30 PM.

Adquiera sus Entradas

HOY

directamente en el Massey Hall y evite filas

ENTRADAS:
$6.00, $8.00, $10.00, $12.00

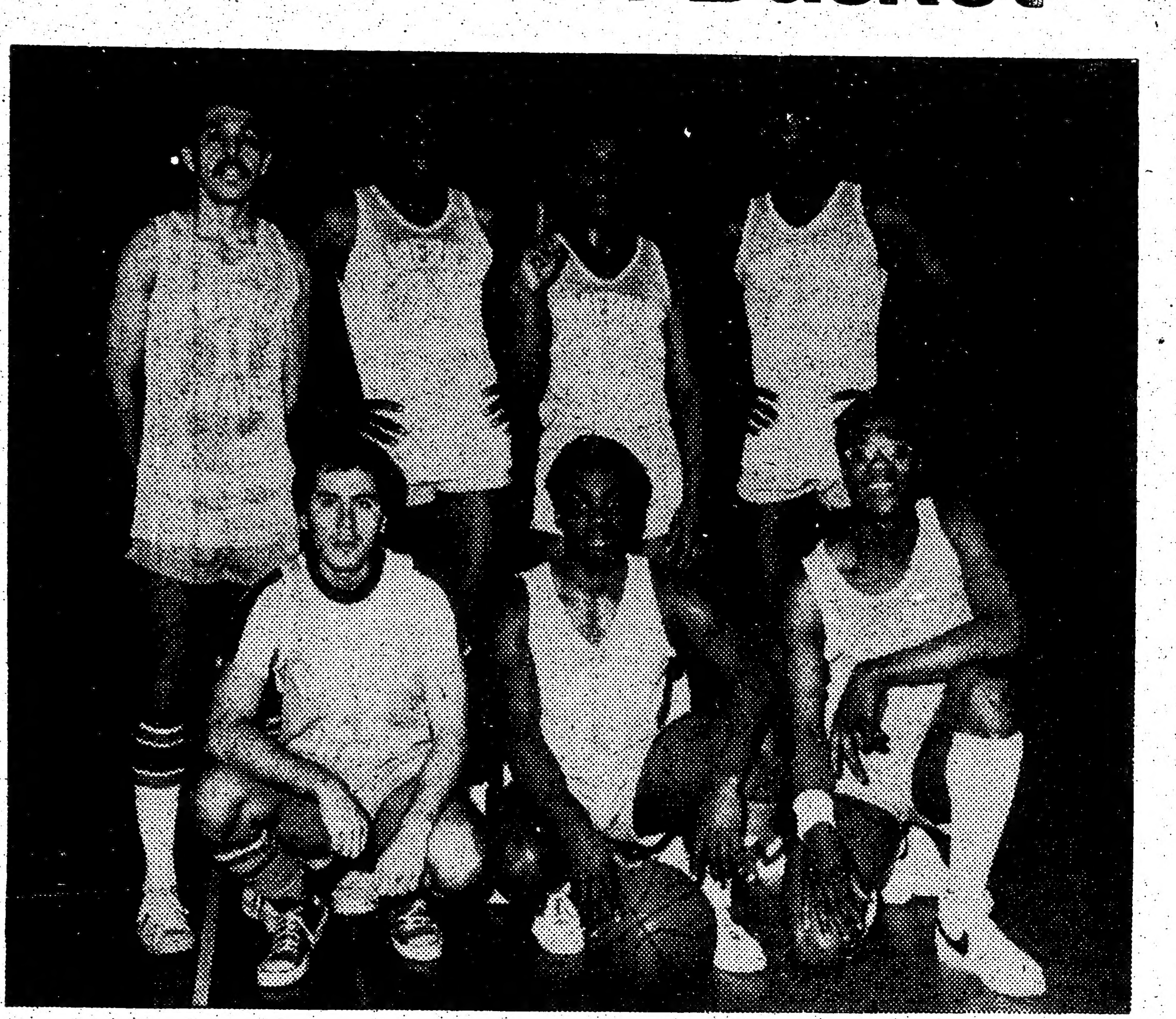
También en las distribuidoras BASS (698-2277)

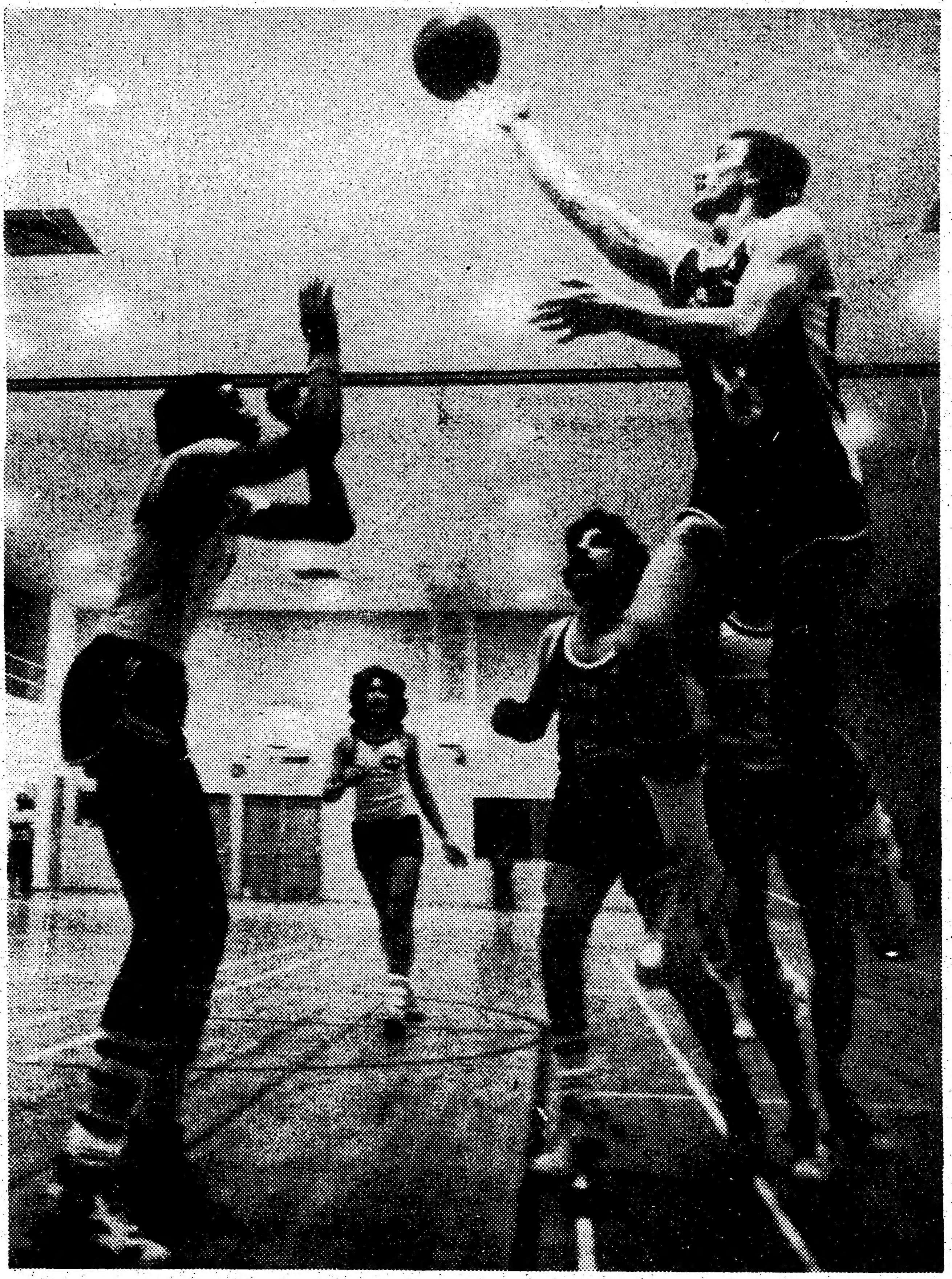
Para mayor información llamar a los tel.
242-4215 o 967-5326

FALTAN SOLO 10 DIAS!!

Una programación de
TOP INTERNACIONAL SHOWS Y "EL POPULAR"

Bloor Trojans Campeon Invicto en Basket





El cuadro Bloor Trojans se coronó campeón invicto del primer torneo que ha organizado la Asociación de Basketball aficionado dentro de nuestra comunidad.

El Bloor Trojans arrastró con las dos ruedas, la preparatoria y la rueda que terminó el día sábado.

En su último compromiso, el cuadro troyano derrotó a Ciudad de Quito por 65-47 logrando de està forma acumular 10 puntos. Otros encuentros de la fecha incluyeron un partido femenino; Venceremos 10 e Independiente 10; un partido amistoso; Pichincha 36, Independiente 26 y por el campeonato Selección Ecuatoriana 48, La "R" 61; y finalmente, Toronto Gauchos 83, El Salvador 75.

La tabla de posiciones queda constituida de la siguiente manera:

Bloor Trojans, 10 puntos, Campeón Invicto; Toronto Gauchos, Vicecampeón, con 9 puntos; Ciudad de Quito, 7; La "R", 6, tiene un partido pendiente; Selección Ecuatoriana 5; El Salvador, 3; tiene un partido pendiente con La "R".

Por la Copa Consuelo en tres de los cuadros que no clasificaron inicialmente para la final, esta es la tabla de posiciones: Independiente, 6 puntos, Campeón; Pichincha, Vicecampeón, 5; Chile Lindo, 4 y finalmente, Internacional, 1 punto.

Como mejores encestadores del campeonato: Forno, Toronto Gauchos, 83; Madeiros, La "R", 80 canastas y un partido pendiente; Paratore, Toronto Gauchos, 79; Jarvis, Bloor Trojans, 68; Lore, Toronto Gauchos, 63; Bermeo, Selección Ecuatoriana, 60; Primo, Ciudad de Quito, 58 ; Clerque, Sel. Ecuatoriana, 51; Hutchison, Bloor Trojans, 48; Seiliezar, El Salvador, 46.

La organización mejoró notablemente y los aficionados tuvieron ocasión de disfrutar de bonitos espectáculos.

Para el próximo sábado se tiene prevista la entrega de trofeos y la realización del partido pendiente entre La "R" y El Salvador. Esto es tentativo y tendrá que ser confirmado por la Comisión Directiva en el curso de la semana.

Estudiantes Campeón del Torneo del Club Ponderosa

El conjunto Los Estudiantes se consagró campeón al vencer 3-0 a Los Tronchos del Torneo de Indoor Fútbol del club Ponderosa en homenaje a su quinto aniversario.

Los ganadores se hicieron acreedores al trofeo "El Popular", mientras Los Tronchos obtuvieron el trofeo de vice-campeón donado por la revista Golazo Deportivo.

El triunfo fué claro y justo para Los Estudiantes, el partido fué trámite regular y por momentos se vió empañado de acciones bruscas.

Los goles fueron anotados por Mañuco Rivera, el primero sobre los 3 minutos del primer tiempo y Julio Ramírez el segundo y tercer gol respectivamente.

El escenario donde se jugó este encuentro final fueron las cómodas instalaciones del gimnasio King Edward.

Oficialmente los premios serán entregados el sábado 22 de marzo en el Scadding Court en gran baile, que ha preparado el Club Ponderosa para celebrar su quinto aniversario de fundación.

En el campeonato finalizado participaron 6 equipos, y el equipo que mostró más atributos fué el de los campeones, Los Estudiantes. También otros conjuntos como La Nueva Generación, integrado por jóvenes futbolistas, fueron la revelación del torneo.

Prosigue Torneo Andino

El sábado pasado se jugó la segunda fecha del Campeonato Fútbol Indoor denominado Confraternidad Andina, que organizó el Club Ciudad de Quito en la cancha del Gimnasio Schoool Parkview de 1 Danforth Ave., contando con un numeroso público a pesar de haber empezado un poco tarde fué una tarde muy amena y alegre.

AZUAY 5 — BOLIVAR 1

En el primer partido empataron los muchachos del Azuay contra Bolivar. El Azuay por su parte tuvo sus momentos de apuros pero con su juego brusco pudo más por lo que el Bolivar ganó 5-1, por su parte hizo todo lo posible por obtener más anotaciones pero no pudo con Azuay. A pesar que el club Bolivar cuenta con dos figuras muy conocidas, como los niños Pareja, el conocido entrenador Julio Saavedra, el Bambino de Oro, y lo más importante fué que se notó la ausencia del arquero Carlos Vizueta. Los goles de Azuay fueron marcados por R. Orellana, P. Cabrera, R. Astudillo, B. Ortiz y el último por Celleri y Pareja fué el marcador del gol para Bolívar.

MACARA 6 — QUITO 2

El segundo partido fué entre Macará y Quito. Fué un encuentro de batalla entre ambos, donde se vieron goles por parte de Macará que tuvo el partido; por su parte Quito aflojó en todo por expulsión de dos de sus muchachos.

Macará anotó 6 goles por intermedio de C. Benavídez, 1 gol; J. Miño, 2 goles; R. Vasquez, 2 goles; y Coxwll, 1 gol.

Los anotadores por Quito fueron E. Blanco, 1 gol y L. Toromoreno, 1 gol.

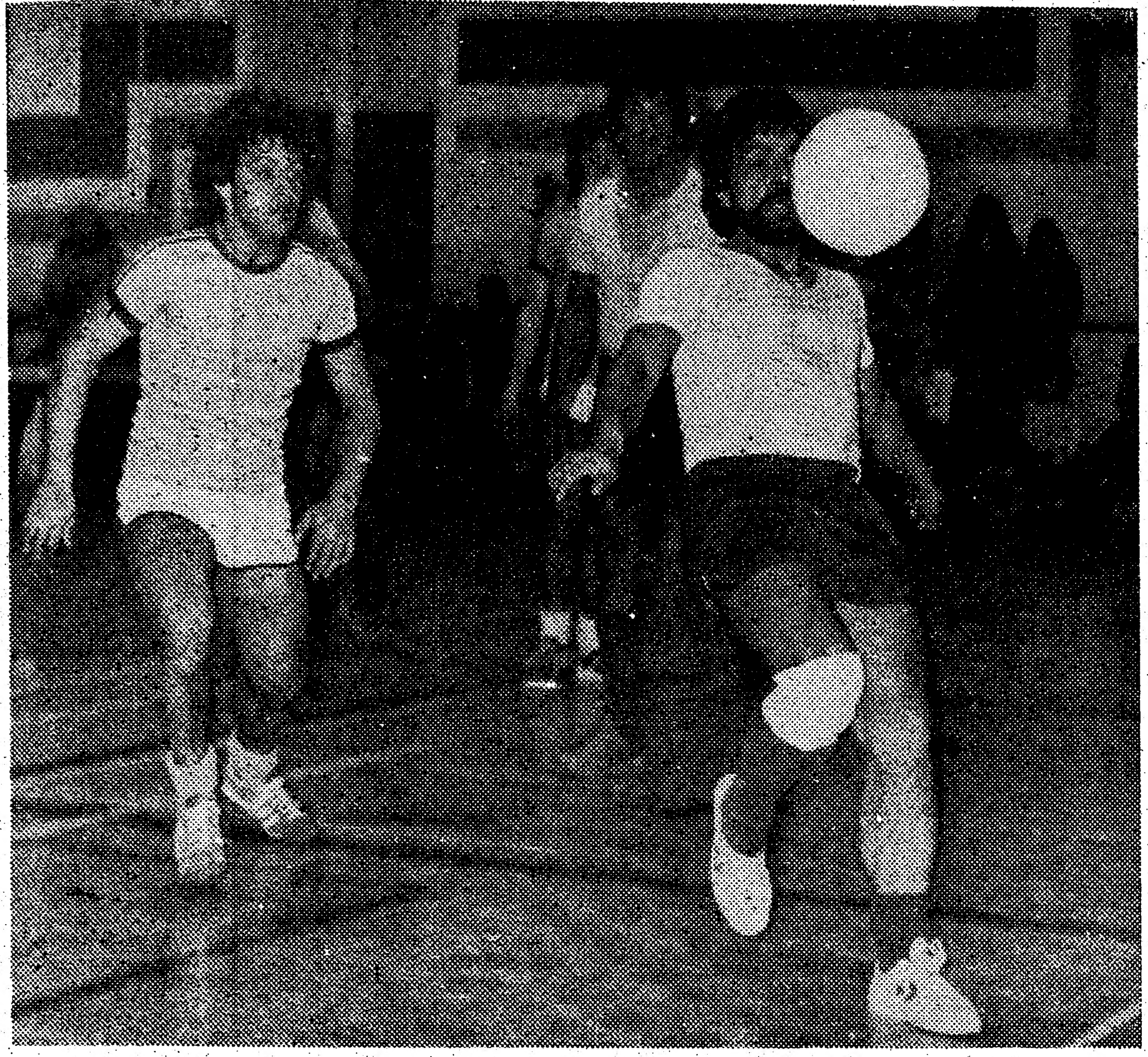
TUNGURAHUA 2 — TABACO Y RON 2

En el partido de fondo vimos a Tungurahua y Tabaco y Ron en un partido parejo aunque Tungurahua bombardeó la valla de Tabaco y Ron y donde el guardameta Edgar Jaramillo se lució con sus atajadas de palomita.

Tungurahua anotó dos goles por intermedio de L. León, 1 gol, y M. Bonifaz el segundo gol.

Tabaco y Ron también hizo dos tantos y M. Izurieta quien anotó 1 gol y G. Jaramillo puso la cifra de 2 goles para Tabaco y Ron.

Pichincha Ganó Duelo de Invictos al Toronto Gauchos



Rindiendo un buen partido el Pichincha derrotó al Toronto Gauchos 1-0. De esta forma pasó a comandar la serie B del Torneo de Indoor Fútbol de "Los Copihues Rojos".

El único gol de esta gran victoria del club Pichincha fué anotado por Daniel Carbajal a los 5 minutos de haber comenzado las acciones.

El partido fué jugado a todo vapor, y tuvo momentos de juego brusco, sobre todo en el segundo tiempo, que inclusive se llegó a paralizar por varios momentos, por conato de pleitos entre jugadores de ambos bandos.

El Pichincha fué justo vencedor, porque mostró mejores atributos qur sus rivales, inclusive en varias ocasiones claras de gol de sus delanteros fueros desperdiciadas.

En la zona defensiva, Fabian Ordóñez mostró su calidad en la marca y rechazo, y fué una muralla impasable para los delanteros del Toronto Gauchos.

También el nuevo golero del Pichincha, Rafael Carvajal, mostró atributos y saber dirigir a sus compañeros.

En el Toronto Gauchos, quizás su falla más notoria fué cambiar a su más eficiente jugador Carlos Vera, al término del primer tiempo. Esto bajó el rendimiento del equipo para la complementaria.

En general el partido Pichincha y Toronto Gauchos tuvo sabór a final.

En la Serie A, Los Aventureros siguen como lideres con 11 puntos. En su partido del sábado pasado golearon a El Salvador B por 6-1.

Jorge Villomar anotó 4 goles, Jorge Treviño un gol, lo mismo que Mario Terrazas, para Los Aventureros. Mientras el gol de honor fué anotado por Luis Aragón, en la valla de Ignacio Pisco, golero de Los Aventureros.

Por su parte, Barcelona B también goleó 7-0 al Salvador A, mostrando su gran habilidad el jugador Mariano Gomez, quien con sus jugadas deleitó al público presente, a pesar de ser tratado duramente por sus rivales.

Completaron la sexta fecha del torneo los siguientes cotejos:

Chile 79 A, 5, Barcelona A 0; Tabaré Uruguay 2; Copihues A 2; Argentina 78 se adjudicó los dos puntos por no presentación del equipo Ponderosa; Chile 79 A 2; Copihues B 0.

La última fecha de esta rueda se jugará el próximo sábado 22.

Después los 4 mejores equipos clasificados de cada serie ingresarán a un sorteo para hacer 4 cotejos eliminatorios, seguidamente habrá una semi-final de dos partidos y luego los equipos ganadores de cada partido disputarán el título de campeón del Torneo de Los Copihues Rojos.

La ceremonia final de entrega de premios será en un gran baile el sábado 19 de abril, en el Scadding Court.

VISION DEPORTIVA
ESPERELA !!

COLLEGE THEATRE 344 College St.
622-8139

Marzo
Viernes 21 - 8 p.m.
Sábado 22 - 5 pm.
9 pm.
Domingo 23
- 2 p.m. - 6:30 p.m.

Dos Películas por el precio de una entrada

Espere un programa especial para el fin de Semana Santa

Club Deportivo Cultural
"LOS COPIHUES ROJOS"
Invita a la Comunidad Hispana a su GRAN BAILE
de término de Campeonato y entrega de premios
Animación FANTASIA Orquesta Tropical del Momento
SABADO 19 DE ABRIL 7 pm. a 1 am.
Scadding Court Community
707 Dundas, esq. a Bathurst
Valor entrada $ 6.00
acompañado de una Dama
ASISTA UD. Y FAMILIA

MIGUEL ESTEREOS APPLIANCES
"Símbolo de Economía"
NO PAGUE POR EL PISO EN SUS COMPRAS
Estereos - Televisores a Caolor - Cocinas - Refrigeradores - Lavarropas y Muebles en General
Venga Hoy
TEL. 636-7425 MIGUEL EUGENIO

Comandante Eden Pastora de Nicaragua Abre Partido de Beisbol

MANAGUA, Marzo 14 (UPI) — El comandante guerrillero Edén Pastora Gómez, uno de los más populares del Ejército Popular Sandinista, lanzará la primera bola en el juego inaugural entre Orioles de Baltimore y un seleccionado amateur de Nicaragua mañana en la ciudad de Granada, situada a 42 kilómetros al este de esta capital.

Pastora Gómez, que es vice ministro de defensa, es conocido como el "Comandante Cero" y ganó gran popularidad después de haber tomado por asalto el 22 de agosto de 1978 el Palacio Nacional de Managua tomando como rehenes a medio centenar de diputados somocistas que celebraban una sesión.

Los Orioles de Baltimore harán dos presentaciones en Nicaragua. Tras el juego de mañana jugarán el domingo en la ciudad de León.

En ese juego lanzará la primera pelota el combatiente guerrillero Emmet Lang, quien es vice presidente ejecutivo del Comité Olimpico Nicaraguense.

Con los Orioles juega el nicaraguense Dennis Martinez, primer jugador centroamericano que escala el gran circo norteamericano.

Martinez hizo posible la participación de los Orioles en Nicaragua, después del triunfo sandinista del 19 de julio de 1979.

Martinez tiene autorización por el alto mando de Orioles de sólo lanzar cuatro entradas siendo posible ésto en el juego inaugural en su ciudad natal de Granada, siguiendo la rotación del entrenamiento de primavera.

Los juegos no pasaran de nueve entradas y el domingo en León habrá hora tope hasta la 1:15 de la tarde, pues el equipo de Baltimore regresa ese día por la tarde a Miami.

Por Nicaragua abrirá el lanzador derecho Rodrigo Rez en Granada, teniendo como relevos cortos y largos Andres Torrez y Luis Cano.

La ofensiva nacional estará en el jonronero Ernesto López y los bombarderos Pablo Juárez, Leonardo Cárdenas, Calixto Vargas, Vicente López y Roberto Espino.

Posiblemente Dennis Martinez se quede unos días en Nicaragua visitando sus familiares.

La delegación de los Orioles la componen 26 personas incluyendo al scouts Carlos Patato Pascual quien estaría interesado en algun prospecto nicaraguense.

Los fanáticos nacionales han abarrotado las taquillas pues quieren ver en acción tanto a Dennis Martinez como a Kiko Garcia, Rich Dauer, Dallas Williams, Terry Crowley, John Lowenstein, Peter Otrez, Dan Logan, Larry Jones, Jeff Rinner y David Hupper.

Prensa Deportiva Argentina Destaca el Triunfo de Velez Sarsfield

BUENOS AIRES, Marzo 15 (UPI) — La prensa local coincide en señalar que el triunfo de Velez Sarsfield sobre Sporting Cristal de Perú por dos a cero, pudo ser mayor.

En encuentro, disputado anoche, fue por el primer grupo de la Copa Libertadores de América.

El matutino La Nacion en un comentario titulado "Pudo ser por mas goles" dice que Velez Sarsfield, con recursos simples, basados en un correcto despliegue físico y un excelente trato de la pelota para llegar al arco rival con cierta facilidad, consiguió una fácil victoria que pudo ser por un tanteador mucho más amplio de no ser por cuatro tiros que pegaron en los postes del arco que defendía Bazán y algunas fallas en los remates".

"Sporting Cristal trato de imponer infructuosamente un accionar lento de maniobras coordinadas, pero sin fuerza, por lo que claudicó ante la voluntad de su adversario, que lo encimó correctamente y, a la vez, al conectarse con la pelota le imprimió al cotejo un ritmo intenso, sostenido y con permanentes llegadas de peligro".

Pedro Urquiza, en Clarín, dice que "fue muy fácil para Velez. Mucho más de lo que refleja el 2-0. La diferencia que hubo anoche entre el equipo local y Sporting Cristal es, simplemente, la que tiene que haber siempre entre un equipo argentino y uno peruano. Porque no solo las estadísticas reflejan la distancia sino también se advierte en la calidad individual de los jugadores, en las estructuras y en todo".

"Todo era Velez. Sporting Cristal no existía. Dijimos la otra noche cuando jugo con River, que era un equipo con oficio que se movía al compás de algunos hombres con experiencia. Nada más que eso. Ayer lo certificamos casi todo el partido".

Para Cronica "lisa y llanamente, en los primeros 45 minutos Velez Sarfield lo pisó a Sporting Cristal. Los peruanos, de entrada, mostraron su fútbol de toque y pelota al pié, pero jugado con lentitud, cosa que habían mostrado ya ante River Plate. Pero aqui la diferencia estuvo en la dinámica y velocidad que le opuso el equipo de Solari".

"Realmente un primer tiempo injusto para Velez Sarsfield que se retiró ganando por la mínima diferencia cuando debió irse al descanso por lo menos con tres goles arriba".

"Sporting no tuvo llegadas en absoluto. Es que Velez, dejando una imagen de equipo compacto, sólido, con una velocidad y complementación de todos sus hombres realmente fantástica, no le dió a Sporting Cristal la más mínima oportunidad de hacer ninguna incursión ofensiva".

SU AUTO CHOCADO LO DEJAMOS NUEVO

DOCTOR COLLISION LTD.
1292 Dupont St.
533-8534
Hablamos Español
Tramitamos con su Seguro

Selección de Brasil Se Medirá con la de Venezuela por Eliminatorias del Mundial

RIO DE JANEIRO, Marzo 15 (UPI) — La selección brasilena de fútbol disputará su primera eliminatoria para la copa del mundo de 1982, jugando el ocho febrero de 1981 contra Venezuela, en partido que será disputado en Caracas.

La tabla fue elaborada ayer, en un encuentro entre el presidente de la Confederacion brasilena de Fútbol (CBF), Giulite Coutinho y el representante de la Federación Boliviana, Edegardo Peña Gutierrez.

El representante de Venezuela envió ya un telegrama informando que está de acuerdo con la decisión de la CBF.

Sobre la altitud de La Paz, coutinho dijo que el equipo brasileño realizará primero un entrenamiento en Bogotá, y que disputará un partido amistoso en esa ciudad.

Tabla de eliminatorias:

8-2 - Venezuela-Brasil, Caracas
12-2 Bolibia-Venezuela, La Paz.
22-2 - Bolivia-Brasil, La Paz
15-3 - Venezuela-Bolivia, Caracas
22-3 - Brasil-Bolivia, en local aún no determinado
29-3 - brasil-Venezuela, en local aún no determinado.

El Peruano Luces se Incorpora al Fútbol de Chile

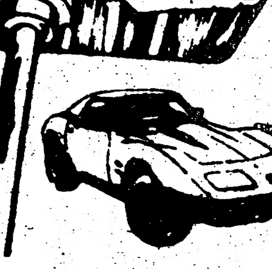
LIMA, Marzo 15 (UPI) — El futbolista peruano Alejandro Luces viajó a Chile para incorporarse al club Green Gross, de Temuco, por dos años.

Luces, que se desempeña de delantero, dijo que las condiciones económicas de su compromiso son "satisfactorias" y que ganará de cinco a seis veces más de lo que recibia en Universitario de Deportes, donde militó el año pasado.

Luces integró la selección nacional que se coronó campeona sudamericana en 1975.

El ultimo jugador peruano que militó en el fútbol chileno fue Ernesto "Chino" Labarthe. El año pasado defendió los colores del club Palestino.

Club Deportivo
ESTRELLA LATINOAMERICANA
GRAN BAILE DE GALA
En Honor a su Reina
MARY NAVIA
en sus 15 años
Con la orquesta tropical del momento
FANTASIA
y la discoteca de Wilson Naula
ENTRADA GENERAL $ 3
SABADO 29 DE MARZO 7 PM. A 1 AM.
ANIMADOR: ALBERTO PINTOS
LOCAL: DRIFTWOOD COMMUNITY CENTRE 4401 Jane St.
(2 semáforos norte de Finch)
AUSPICIA LO ESPERAMOS
DEAN MYERS CHEVROLET OLDSMOBILE



ALBERTO PINTOS
Su Agente Latino
Con vehículos a precios reducidos y financiación bancaria
3180 DUFFERIN ST. Toronto
789-3481

SPORT CITY
2020 DUFFERIN ST.
(ROGERS) 654-9969
Todo para el deportista

Nos especializamos en uniformes de fútbol para el deportista latinoamericano
CONSULTENOS

Velez Sarsfield se Impuso a Sporting Cristal por 2-0

BUENOS AIRES, Marzo 14 (UPI).- Velez Sarsfield de Argentina se impuso hoy a Sporting Cristal de Perú por 2-0 en un partido de fútbol correspondiente al grupo uno de la Copa Libertadores de América.

El extremo izquierdo de Velez, Damiano, conquistó los dos goles del equipo argentino, el primero a los ocho minutos del primer tiempo y el otro a los 31 del segundo.

Sporting Cristal así vuelve a Perú estando en el último lugar de la tabla de posiciones del grupo uno, tras sufrir dos derrotas durante su visita a la Argentina. Velez Sarsfield, con la victoria frente a Sporting Cristal, en cambio, tiene cinco puntos y encabeza la tabla de posiciones del grupo.

El equipo peruano salió empeñado en reafirmar su presencia en el torneo, después de haber sufrido la primera derrota en el grupo perdiendo frente a River Plate 3 a 2 el martes en un partido en la cancha riverplatense.

En el partido de hoy los locales fueron los que tuvieron mayores oportunidades para llegar a la valla rival a lo largo de los 90 minutos.

A los seis minutos de comenzado el cotejo Giménez cedió al puntero Castro y éste remató con su pierna derecha, la pelota cruzó el área y Damiano pateó al arco estrellándose el disparo en el poste derecho del arco defendido por Bazán.

De inmediato, a los ocho minutos, un error de la defensa peruana permitió la apertura del marcador, cuando Navarro quiso hacer un cambio de frente y el balón cayó donde se encontraba Damiano, quien lo dejó picar y luego, de sobrepique, tiró con violencia de izquierda y puso el uno a cero.

A los 24 minutos Velez Sarsfield sufrió una baja importante al lesionarse su volante defensivo Jorge Scigliano, quien ya había sido incluido con dudas por una dolencia anterior. En su lugar ingresó Rotondi.

Otra vez los postes salvaron a los peruanos a los 30 minutos. Esta vez fue un tiro libre de Ischia el que se estrelló contra el travesaño.

A los 33 minutos se produjo la última jugada de importancia del primer tiempo y la primera de importancia para los visitantes; fue el veterano Chumpitaz, quien con un tiro libre exigió a Falcioni, quien respondió bien.

A los 15 minutos del segundo tiempo se produjo la primera jugada de riesgo para las vallas tras la reanudación del partido. La tuvo a su cargo Ischia, quien en jugada personal dejó atrás a media defensa visitante, pero en los metros finales le salió el arquero Bazán al cruce y con los pies logró rechazar.

Un minuto más tarde se equivocó otra vez Navarro, y al igual que en el gol del primer tiempo habilitó a un delantero de Velez, esta vez a Castro, y éste remató con violencia y casi se produjo el segundo gol local.

Siguiendo Velez Sarsfield con su presión sobre el arco de los limeños, a los 28 minutos Ischia habilitó a Castro, quien ingresó rápidamente por la derecha y sacó un fuerte remate de derecha que pudo controlar el guardavallas visitante.

Un minuto más tarde los peruanos tuvieron una buena oportunidad cuando su centrodelantero Percy Rojas realizó una doble pared con Mosquera, recibió Rojas la devolución y pateó, rechazando Falcioni con un pie, tomó el rechazo Mosquera y su remate fue conjurado otra vez por el arquero argentino en gran esfuerzo.

Casi inmediatamente después llegó el segundo tanto de Velez Sarsfield con el que se selló el marcador definitivo del encuentro.

Fue a los 31 minutos y la jugada se inició en Quinteros, quien dió a Castro, éste habilitó a Giménez, el que hizo un amague y envió el balón hacia Damiano, quien sólo tuvo que tocarlo para enviarlo a la red.

Tabla de Posiciones

BUENOS AIRES, Marzo 14 (UPI) — La siguiente es la tabla de posiciones del grupo uno de la Copa Libertadores de América después del partido de hoy entre Velez Sarsfield de Argentina y Sporting Cristal de Perú:

Equipos	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTS
Velez Sarsfield	3	2	1	0	4	0	5
River Plate	2	1	1	0	3	2	3
Sporting Cristal	3	0	1	2	2	5	1
Atlético Chalaco	2	0	1	1	0	2	1

Sin Definirse el Campeón Boliviano

LA PAZ, Marzo 16 (UPI) — Oriente Petrolero derrotó hoy en la ciudad de Santa Cruz a The Strongest por 2-0, lo que determina que ambos equipos deberán jugar un tercer partido para definitir el título de campeón del fútbol profesional boliviano correspondiente a 1979.

En el encuentro de ida, disputado en La Paz, The Strongest doblegó el jueves último a Oriente también por 2-0.

El tercer partido, definitorio del torneo, se cumplirá el martes en la noche, en la ciudad de Cochabamba, por ser campo neutral.

Los dos conjuntos están ya clasificados para participar en las eliminatorias del grupo 2 de la Copa Libertadores de América, en las que sus rivales serán Nacional y Defensor del Uruguay.

En la jornada de hoy, Oriente consiguió los dos tantos de la victoria en el segundo tiempo, a los 5 y 7 minutos, por mediación del delantero brasileño Toninho.

Según los relatos radiales, los jugadores de los dos planteles mostraron esta tarde visible fatiga, ya que en los últimos 10 días han tenido que jugar a cinco partidos cada uno, en la disputa de las semifinales y finales del dilatado certamen del fútbol boliviano, pues ambas fases se programaron con partidos de ida y vuelta. Al concluir todos con puntajes empatados, se ha tenido que recurrir a terceros encuentros.

Las eliminatorias entre bolivianos y uruguayos, por la Copa Libertadores comenzarán el 9 de abril próximo, según la programación oficial.

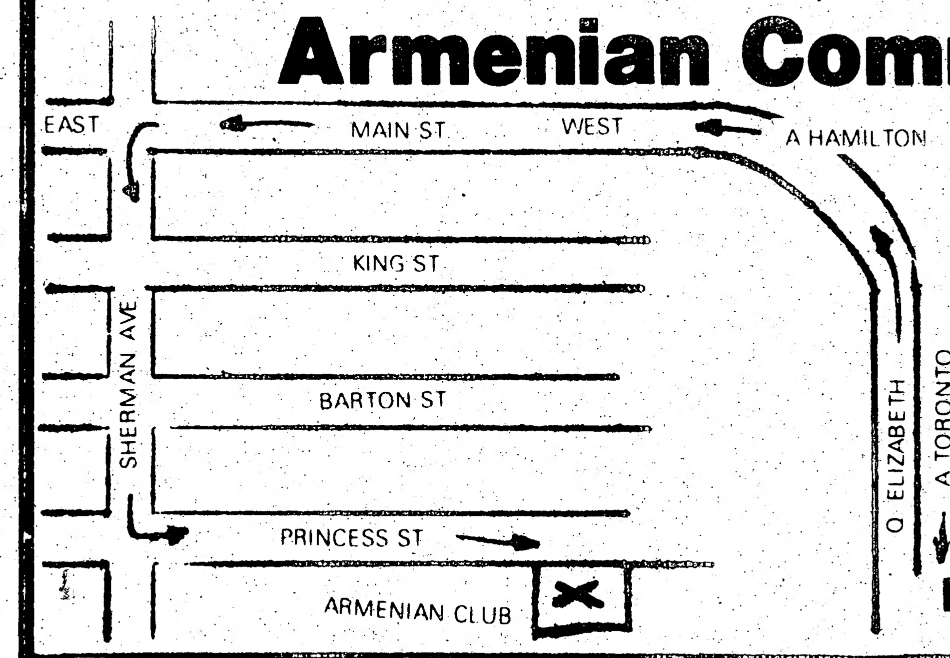
Amistoso Entre Nacional de Uruguay y Libertad de Asunción

MONTEVIDEO, marzo 15 (UPI) — Nacional, clasificado con Defensor, para actuar en el campeonato por la Copa Libertadores de América, invitó a Libertad de Asunción, a efectuar un encuentro amistoso en la capital paraguaya, según se anunció hoy.

El presidente de Nacional, Dante Iocco, propuso como fechas factibles el 19 o 26 del corriente y los dirigentes paraguayos contestarán el lunes.

NORTH CITY AUTO BODY LTD.
NC
CENTRO DE CHAPA Y PINTURA
Haga que su auto se vea nuevo para la próxima temporada
Estimaciones Gratis
Maniza Rd. Dufferin Wilson Ave.
40 Maniza Rd.
Downsview, 635-9409

CLUB ARGENTINA "78"
PRESENTA
GRAN BAILE
de Coronación de su Soberana 1980
Con música selecta de "DISCO DANCE"
Gran concurso de baile y premios para las parejas ganadoras de MUSICA DISCO Y TANGO
CONCURRA Y DIVIERTASE!!
SABADO 12 DE ABRIL
Armenian Community Centre
7 pm. a 1:30 am
69 Princess St.
East Hamilton



ENTRADA GENERAL: $ 3 NINOS GRATIS

sur travel
486 COLLEGE ST.
923-8918
Al Servicio de la Comunidad Hispanoamericana en Hamilton
VENGA Y HAGA SU INCOME TAX CON NOSOTROS

Universidad Católica de Ecuador Venció a América de Cali por 4-2

QUITO, Marzo 16 (UPI) — Universidad Católica, Vicecampeón del Ecuador, venció hoy al campeón colombiano, América de Cali, por 4-2 en el tercer encuentro del Grupo 4 de la Copa Libertadores de América.

El equipo ecuatoriano sorprendió a su rival en la primera etapa, superándole por 3-0 con goles de Polo Carrera, Chaparro (Autogol) y Mario Raffart, en medio del entusiasmo de casi 50.000 espectadores que dejaron tres millones de sucres (120.000 dólares) en taquilla.

En el segundo tiempo reaccionó América y descontó la diferencia con dos goles de Pascuttini, ambos de penal, llegando a un marcador 3-2. finalmente Vinicio Ron marcó el cuarto gol para Universidad Católica sellando el resultado.

En los dos primeros encuentros del grupo América y Emelec, campeones de Colombia y Ecuador, habían vencido a Santa Fe y Universidad Católica por 1-0. El encuentro se desarrolló en un ambiente de expectativa ya que la de hoy fuela primera confrontacion entre equipos colombianos y ecuatorianos dentro del grupo 4.

A los 15 minutos se puso en ventaja Universidad Católica gracias a un excelente disparo de su crédito, el ecuatoriano Polo Carrera.

Los colombianos pasaron a la ofensiva buscando la paridad en elmarcador.

Sin embargo, a los 25 minutos un tiro libre de Polo Carrera dió origen al segundo gol. El colombiano Chaparro trató de desviar la pelota con la cabeza pero la mandó a su propio arco.

Mario Enrique Raffart subio a tres la cuenta de U. Católica con una brillante acción individual, en medio de la euforia del público que llenó el estadio Atahualpa. Herido por la desventaja de 3-0 el campeon colombiano entró a buscar goles en el segundo tiempo.

Apenas se había iniciado la etapa se produjo una acción que terminó en una pena máxima a favor de América de Cali por mano del defensor ecuatoriano Mendez. Tomo el tiro Pascuttini y anotó a los 2 minutos.

A los 17 se repitió la escena. Una mano de Cajape determinó un nuevo tiro penal que ejecutó otra vez Pascuttini, marcando el segundo gol y provocando angustia entre los aficionados que poco antes celebraban a Universidad Católica.

Sin embargo, el ecuatoriano Vinicio Ron devolvió la tranquilidad a sus parciales cuando hizo el cuarto gol a los 34 minutos, rematando una buena acción de su delantera.

Con este resultado Universidad Catolica suma tres puntos por uno de su rival, a la espera del resultado del encuentro Emelec-Santa Fe, señalado para esta noche en Guayaquil.

A las órdenes del árbitro peruano Carlos Montalbán y con los jueces de línea José Martinez (Uruguay) y Vicente LLobregat (Venezuela), los equipos formaron con las siguientes alineaciones:

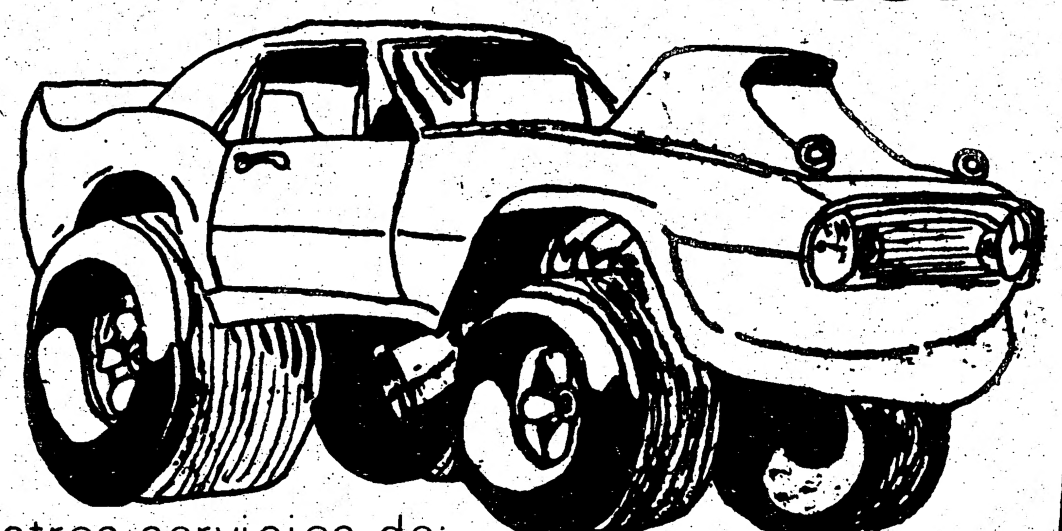
Universidad Católica: Quiroga, Mendez, Carrera, Landeta, Cajape, Silva, Polo Carrera , Arias, Ron, Estupiñan y Raffart. Luego ingresaron Paz y Mantilla.

América: Quintero, Valencia, Pascuttini, Reyes, Chaparro, Quinones, Gonzalez y Canon; Bataglia, Penagos y Lugo.

El público celebró con entusiasmo el resultado.

TALLER HISPANO DE CHAPA Y PINTURA

¡GRATIS ¡GRATIS!



Nuestros servicios de:

* Estimaciones
* Entrega y recolección
* Carros de cortesía
* Trámites con su compañía de seguros
* Programas de pago en cuotas mensuales hasta 12 meses

Todos hablamos español

Camperizamos vans y diseñamos interiores de todo tipo.

ROCCO AUTO BODY
12 MILFORD AVE 244-1191
(2 cuadras al sur de Lawrence y Keele)

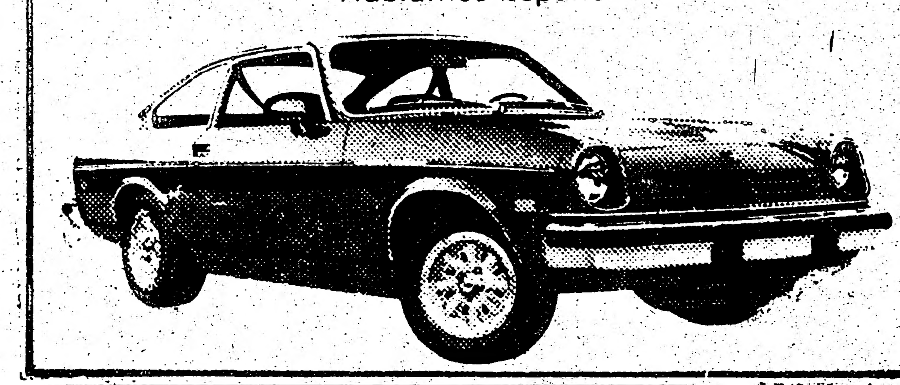
CLUB TORONTO GAUCHOS
INVITA A SU SEGUNDO
GRAN BAILE
Elección y Coronación de su
REINA ANO 1980
Ameniza el conjunto musical del momento
LOS ANDINOS
Y DISCOTECA
SABADO 29 DE MARZO
7 pm. a 1:30 am.
Premios Sorpresa
con el No. de la Entrada
Local: RIVIERA GARDENS
2050 Dufferin St.

Auspicia Su Agencia Amiga
SUNDIAL Travel Service
614 Bloor St. W.
536-9989 536-9972
INCOME TAX Servicio Profesional

Para Clasificados
llame al
967-5326

DAVID T. McLACHLAN, D.C.
Doctor en Quiropráctica
NUEVOS HORARIOS
Lunes de 10 a.m. a 7 p.m.
Miércoles de 2 p.m. a 8 p.m.
Jueves de 2 p.m. a 8 p.m.
Sábado de 10 a.m. a 1 p.m.
Yorkwoods Plaza -2885 Jane St., Ste. 3
Downsview Tel. (416) 481-4184 / 638-1121

FIVE STARS
MOTORS LTD.
378 Dundas St. E. Mississauga
270-1707
Todo tipo de carros usados, certificados, precios competitivos, con reparaciones garantizadas.
Hablamos español



PARA INSTALAR CALEFACCION O Aire acondicionado
llame a Joe Barbuto
al 485-4408
CALORIFERO A GAS
DESDE $349
Con la compra de esta máquina, la compañía le ofrece un humidificador automático.
OFERTA LIMITADA
OFERTA ESPECIAL
NINGUN PAGO DE ENTRADA.
INSTALACION Y LICENCIA en caso necesario es EXTRA.
DESCUENTO ESPECIAL EN LA INSTALACION DE AIRE ACONDICIONADO.
Para información sin ninguna obligación visite nuestra sala de exposiciones, todos los días de 9 am. a 9 p.
Haga uso más abundante de agua caliente por sólo $ 3.00 al mes 485-4408 635-0530
NATIONAL HEATING
AND AIR CONDITIONING SALES
2041 AVENUE ROAD TORONTO

NAVIDAD Y AÑO NUEVO

Reserve sus Pasajes ahora

Aproveche la oportunidad
y asista al Gran Premio de Fórmula 1 de Buenos Aires

También al Gran Encuentro Deportivo de los Campeones del Mundo en la "**Minicopa de Futbol 1981**" a efectuarse en Montevideo

Ambas competencias deportivas se realizarán en enero de 1981

ITINERARIO OPTATIVO CON TRES SALIDAS: DICIEMBRE 12, 18 y 19 1980

RETORNOS : ENERO 17, 1981 FEBRERO 1, 1981 FEBRERO 14, 1981

ABIERTO DE 9 am. 9 pm.

Este es un esfuerzo mas de su Agencia Amiga para posibilitar las Fiestas con vuestros familiares y amigos

Sundial
TRAVEL SERVICE

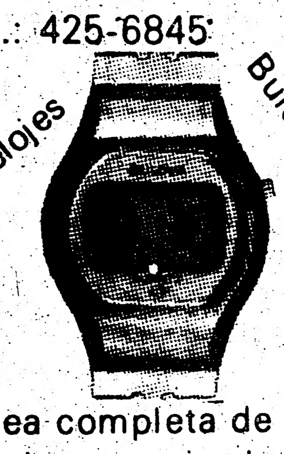
INCOME TAX: SISTEMA PROFESIONAL

614 BLOOR ST. W.

536-9989 536-9972

NOTA: Deposito de $50.^{00} antes del 1 de julio garantiza su vuelo

BONFANTI
JEWELLERY
1896 Danforth Ave.
Tel.: 425-6845



Línea completa de obsequios a precios bajos.
Reparaciones y joyería.

En Trágico Accidente Aéreo Mueren 24 Integrantes del Equipo de Boxeo de Estados Unidos

VARSOVIA, marzo 14 (UPI) — Un avion de la aerolínea polaca Lot se estrelló hoy cerca del aeropuerto Okecie de Varsonia y murieron sus 87 ocupantes, entre ellos los 24 integrantes del equipo nacional de boxeo de Estados Unidos, dijeron funcionarios.

El aparato perdió súbitamente altura y "se hizo añicos" a unos tres kilómetros del aeropuerto. Los informes indican que no hubo sobrevivientes.

Voceros de la Asociación Nacional de Boxeo de Polonia dijeron que entre los muertos figuran 24 integrantes del equipo de boxeo estadounidense, entre ellos 16 púgiles, que iban a competir con el equipo polaco en un torneo a realizarse en Katowice y Cracovia.

Un dirigente del boxeo, que estaba esperando dar la bienvenida a la delegación, corrió de inmediato al sitio de la tragedia, a unas 200 metros de la pista principal, en el centro de una fortaleza del siglo 19, rodeada por un muro de tierra de ocho metros de alto, donde ahora hay unidades militares.

"El avion chocó contra tierra, no contra los edificios. Estaba deshecho. Había algunos fragmentos de la cola y de las alas, pero eso es todo.

Fuentes del aeropuerto dijeron que el aparato, que provenia de Montreal, aparentemente sufrió problemas en los motores y el piloto intentó dirigirse al aeropuerto para vuelos domésticos, en lugar del internacional, que estaba más cerca.

Por razones desconocidas el avión cayó desde una altura de 100 metros y se deshizo, dice el informe de la agencia oficial de prensa.

"Vi que el avión perdía altura y subitamente se inclinó de nariz hacia tierra", dijo un testigo.

El accidente se produjo a las 11 de la maána, en un cielo soleado y un clima perfecto. El aeropuerto se encuentra a unos 30 kilometros del centro de la ciudad.

Continúa Búsqueda de los Cadáveres

VARSOVIA, Marzo 17 — Las autoridades polacas y norteamericanas continuaban hoy sus intensos esfuerzos para hallar los últimos cadáveres de las 87 personas que anteayer perdieron la vida al estrellarse un avión de la empresa aérea polaca en viaje desde Nueva York.

Las autoridades también trataban de establecer las causas de la caída del Ilyushin-62 en el terraplén de una fortaleza del siglo pasado, que se produjo mientras el piloto trataba de realizar un aterrizaje forzado.

Las cuadrillas de obreros se dedicaron ayer a colocar grúas, bombas y cañerías en los fangosos alrededores del lugar de la tragedia para sacar el agua del pozo de ocho metros de profundidad en que cayó al avión.

Casi la mitad de los cadáveres quedaron atrapados en el fuselaje, inaccesible debido al agua y a la capa de hielo de 31 centímetros que se formó sobre el mismo.

Más de dos docenas de estadounidenses -entre ellos los 22 miembros de un grupo de boxeadores aficionados- perecieron en la tragedia. Los funcionarios norteamericanos esperaban permiso para examinar los cadáveres ya recobrados, con el objeto de identificarlos definitivamente.

APRENDA A CONDUCIR BIEN - COMO ENSEÑA O.L.M!

CURSO PARA PRINCIPIANTES
- Aprobado por el Ontario Safety League
- Ahorros de hasta un 44% en el Seguro
- Valor del curso deductible del Income Tax
- Adiestramiento en autos mecánicos o automáticos
- 10 lecciones dentro del auto
- 25 horas de instrucción en clase

EL PROXIMO CURSO EMPIEZA
En Willowdale Centre - 5740 Yonge St.
LUNES 31 DE MARZO - Horas: 6 pm., 8:05 pm.
MISSISSAUGA/ISLINGTON CENTRES
SABADO 15 DE MARZO - Horas: 9 pm., 12 m.
LUNES 17 DE MARZO - Horas: 6 pm., 9:15 pm.
MARTES, 25 DE MARZO - Horas: 7p.m., 10:15p.m.

5740 YONGE ST.
(Esquina Finch)
Llámenos ahora mismo para enviarle información completa
223-8870

ONTARIO MOTOR LEAGUE CAA
DRIVER EDUCATION SERVICES

Wilfredo Benítez Derrotó a Turner

MIAMI, Marzo 16 (UPI)

— El puertorriqueño Wilfredo Benítez derrotó hoy por nocaut técnico en el noveno round al norteamericano Johnny Turner, en una pelea celebrada en el Frontón Jai Alai de esta ciudad.

Benítez, de 21 años, le abrió heridas en ambas cejas a Turner y otra en la frente antes de que el árbitro suspendiera el encuentro. En el primer round el puertorriqueño derribó a Turner con un gancho de derecha —única caída en la pelea—, pero el norteamericano se levantó rápidamente.

La de hoy fue la primera pelea de Benítez desde que perdio el título mundial del peso welter del Consejo Mundial de Boxeo a manos del norteamericano Sugar Ray Leonard, quien lo derrotó por nocaut técnico en el décimoquinto y último round del encuentro.

Benítez tiene ahora una marca de 38-1-1 y Turner 33-4-1.

En otra pelea de la cartelera, el norteamericano Aaron Pryor venció por nocaut técnico en el cuarto round al dominicano Julio "Diablito" Valdéz, en el peso ligero.

Para Pryor fue su 22da. victorias sin derrotas, 20 de ellas por la vía del nocaut. Pryor ocupa el sexto lugar en el escalafón del Consejo Mundial de Boxeo y Valdéz el noveno.

INCOME TAX

Para toda persona declarante al Impuesto a la Renta le ofrecemos responsabilidad, asesoramiento y rapidez en nuestros servicios ... Nos encontramos completamente preparados para obtener de su trabajo el mejor provecho económico, y recuerde que somos confidentes en su declaración ayudándole a declarar de la forma más ventajosa.

IVAN AYALA

6 Años de Experiencia Profesional
- Graduado en el E.B. S. Federal and Provincial Income Tax College de Toronto

Atención todos los días desde las 11 am. hasta las 10 pm.; sábados y domingos todo el día, para su conveniencia.

9 Crang Ave.
(St. Clair Oakwood St.) Tel. 653-5825

Vito Antuofermo Perdió el Título de Campeón de los Medianos

LAS VEGAS (Nevada), Marzo 16 (UPI) — El británico Alan Minter acumuló suficientes puntos en los primeros rounds de la pelea con efectivas combinaciones y derechazos, y derrotó hoy por decisión dividida al neoyorquino Vito Antuofermo, arrebatándole la corona de la división mediana.

Dos de los jueces votaron a favor de Minter, 144-141 y 149-137. El tercer juez votó por Antuofermo 145-143.

El zurdo Minter hizo blanco constantemente, con ambas manos, en el rostro del agresivo Antuofermo.

A medida que avanzaba la pelea, el neoyorquino lucia más fuerte, como si los golpes de Minter no le causaran daño.

Para la mitad del encuentro Antuofermo tomó la ofensiva, pero exponiéndose a recibir combinaciones de derecha e izquierda a la cabeza cada vez que intentaba conectar un golpe de nocaut.

Antuofermo, quien el pasado junio ganó el título de campeón del peso mediano derrotando por decisión en Montecarlo al argentino Hugo Corro, le abrió una herida a Minter sobre el ojo derecho con un potente izquierdazo, en el duodécimo round.

Antuofermo había sido cortado varios rounds antes, pero la sangre no fue un gran problema para el rudo boxeador.

En la pelea solamente se produjo una caida cuando Antuofermo sorprendió a Minter con un izquierdazo a la cabeza y un derechazo al estómago, derribándolo a la lona.

La marca de Minter es ahora de 38-5 y la de Antuofermo 45-4.

Del Valle Superó a Joao Tavares

SAN JUSTO (Argentina), Marzo 15 (UPI) — El púgil argentino Carlos del Valle Herrera superó anoche por abandono en la cuarta vuelta al campeón brasileño de los medianos ligeros, Joao Tavares.

Del Valle domino netamente y este resultado aumenta sus aspiraciones

La pelea había resultado pareja hasta la octava ronda, cuando Fernandez logró conectar un poderoso golpe, que fue el último.

EL POPULAR
tres veces por semana
LUNES - MIERCOLES - VIERNES
las últimas noticias de nuestro servicio de teletipo

RESULTADOS DEL FUTBOL

Fútbol de Argentina

BUENOS AIRES, Marzo 16 (UPI) — El puntero River Plate venció hoy a Talleres de Córdoba 3-0 al cumplirse la séptima fecha del campeonato de primera división de la Asociación del Fútbol Argentino.

San Lorenzo recibió la visita de Boca Juniors, que sigue último en la tabla de posiciones, empatando en un gol por bando.

Los resultados de la jornada fueron:

Ferrocarril Oeste	2	Estudiantes	1
Argentinos Juniors	4	Rosario central	1
San Lorenzo	1	Boca Juniors	1
Independiente	4	Platense	2
Tigre	1	Racing Club	2
River Plate	3	Talleres de Cordoba	0
Newells Old Boys	5	Huracán	1
Quilmes	2	Velez Sarsfield	0
Unión de Santa Fe	3	All Boys	1

Tabla de Posiciones

River Plate	12 puntos
Argentinos Juniors	10
Independiente	9
Newells Old Boys	9
Unión de Santa Fe	8
Talleres de Córdoba	8
Racing Club	8
Ferrocarril Oeste	7
Platense	7
Quilmes	7
Colón de Santa Fe	6
Huracán	5
Velez Sarsfield	5
Tigre	5
Estudiantes	5
Rosario Central	5
San Lorenzo	4
All Boys	3
Boca Juniors	3

Fútbol de España

MADRID, Marzo 16 (UPI) - Real Sociedad de San Sebastián se mantiene como puntero del campeonato de fútbol de primera división profesional de España, pese a que hoy "fracasó" en su feudo, donde solo pudo empatar sin goles, frente al Betis Balompie de Sevilla y, gracias a que Real Madrid consiguió tan solo un empate a un gol en Salamanca, con Unión Deportiva.

Los resultados de los partidos jugados hoy fueron estos:

Español	0	Las Palmas	1
Atlético Madrid	0	Athletic Bilbao	1
Sevilla	2	Valencia	1
Málaga	1	Rayo Vallecano	3
Burgos	0	Barcelona	0
Gijón	1	Almería	0
Hércules	3	Zaragoza	1
Real Sociedad	0	Betis	0
Salamanca	1	Real Madrid	1

Posiciones despues de 25 partidos:

1. Real Sociedad	38
2. Real Madrid	38
3. Gijón	31
4. Las Palmas	29
5. Valencia	28
6. Athletic Bilbao	27
7. Betis	25
8. Atlético Madrid	24
9. Barcelona	24
10. Sevilla	23
11. Español	22
12. Zaragoza	21
13. Almería	21
14. Salamanca	21
15. Rayo Vallecano	21
16. Hércules	21
17. Málaga	18
18. Burgos	18

Fútbol de México

MEXICO, Marzo 16 (UPI) — Los Pumas de la Universidad Nacional Autónoma de México vencieron hoy al Tecos de la Universidad Autónoma de Guadalajara, cinco goles a dos.

Los dos goles de los Tecos fueron anotados por Hugo Enrique Kiese.

Lo malo para Hugo Sánchez es que no anotó ninguno de los cinco tantos de su equipo. Por lo tanto, el niño de oro sigue anclado con sus mismos 16 goles.

En otros partidos, Unión de Curtidores sorprendió al Cruz Azul al derrotarlo por un gol a cero y de paso el equipo cuerero abandonó el sótano de la clasificación general.

Puebla ligó su segundo triunfo consecutivo al vencer al León en su propia cancha por dos goles a uno.

Una verdadera feria de goleo se desarrolló en el encuentro que el Tampico ganó al Jalisco por 7 goles a 5, lo que significa que ambos equipos establecieron récord en la primera división al realizar un encuentro de 12 goles.

Los resultados de la semana fueron los siguientes:

Universidad de Guadalajara 1, Neza 1
Guadalajara 1, Toluca 0
Atlante 3, Zacatepec 2
A.Español 1, Monterrey 1
U.de Nuevo León 1, Potosino 1
Atlas 1, América 2
UNAM 5, Universidad Autónoma de Guadalajara 2
Puebla 2, León 1
Curtidores 1, Cruz Azul 0
Tampico 7, Jalisco 5

TABLA DE POSICIONES:

	JJ	G	E	P	GF	GC	Pts.
GRUPO I							
Atlante	26	7	3	6	48	25	37
Cruz Azul	26	11	12	3	42	25	34
Puebla	26	9	7	10	39	37	25
Monterrey	26	7	9	10	27	35	23
Jalisco	26	5	8	13	29	49	18
GRUPO II							
UNAM	26	12	9	5	34	32	33
Tampico	26	11	6	9	47	45	28
Guadalajara	26	7	10	9	28	29	24
A. Potosino	26	7	8	11	22	34	22
U. de Curtidores	26	7	4	15	29	37	18
GRUPO III							
América	26	16	7	3	47	22	39
Neza	26	8	14	4	36	26	30
Toluco	26	9	10	7	25	24	28
U. de Guadalajara	26	5	10	11	21	32	20
León	26	5	7	14	27	47	17
GRUPO IV							
U. de Nuevo León	26	11	9	6	48	34	32
Zacatepec	26	9	9	8	40	34	27
U.A. de Guadalajara	26	6	10	10	30	43	22
Atlético Español	26	8	6	12	24	32	22
Atlas	26	7	7	12	32	44	21

Uruguayos Vencidos en Amistoso por Italia

MILAN (Italia), Marzo 15 (UPI) — En un partido amistoso de fútbol jugado bajo una persistente llovizna, Italia venció hoy 1-0 al conjunto nacional uruguayo que mantuvo un juego defensivo.

El goleador internacional Francesco Graziani, del Torino, dió a los italianos el tanto de la victoria después de recibir un pase perfecto de Gabriele Oriali, y mandar la pelota al fondo de la valla uruguaya a los nueve minutos, a pesar de los esfuerzos del arquero Rodolfo Rodríguez.

Los italianos controlaron el partido en todo momento y llevaron a cabo repetidos ataques pero sin poder aumentar el marcador debido a la tenaz defensa uruguaya, y las condiciones resbaladizas en que se encontraba la cancha después de dos días de fuertes lluvias.

Los uruguayos, un joven equipo que el año pasado no se clasificó para la Copa Mundial disputada en la Argentina, nunca significaron una seria amenaza para el arco de los italianos.

El partido, jugado bajo una ligera llovizna que sólo paró brevemente al iniciarse el segundo tiempo, se caracterizó por acción ruda, pases imprecisos y resbalones en los numerosos charcos de agua.

Aparte de Graziani, los italianos contaron con la buena actuación de la estrella de la Copa Mundial, Paolo Rossi, y de Franco Causio.

El mediocampista uruguayo Nelson Agresta, y el delantero Venancio Ramos fueron los efectivos del cuadro sudamericano que lograron mover la pelota y llevarla a la valla enemiga.

El entrenador uruguayo, Roque Gastón Máspoli, declaró después del encuentro que estaba satisfecho con la actuación de sus pupilos. "Jugaron como esperaba que lo hicieran en esta gira internacional", manifestó Máspoli. "Es la primera vez que jugamos en una cancha tan barrosa, pero demostramos cómo mantenernos con la pelota".

"A pesar de que fue un encuentro amistoso, esperé más de los italianos", expresó el entrenador uruguayo.

A su vez el entrenador italiano, Enzo Bearzot, también dijo que estaba contento con la actuación de su cuadro e hizo el elogio de los uruguayos.

"Jugaron bien", manifestó Bearzot. "Son un equipo joven y podrían ser campeones dentro de unos pocos años".

Los uruguayos proseguirán su gira europea con un partido contra Bélgica en Bruselas el martes próximo, contra Yugoslavia en Sarajevo el día 22, y contra Luxemburgo el 26.

METROPOLITAN LIFE

Requiere ambiciosa gente orientada a hacer una carrera no un empleo. Nosotros ofrecemos excelentes beneficios y un salario garantizado mientras se entrena. Buen manejo del inglés es esencial. Para una entrevista confidencial llame a DAVID WICE 630-0240.

$35.900 Precio Total Casa de 3 habitaciones JANE Y FINCH Nevera, cocina, lavadora y secadora incluídas. Baja cuota inicial. Debemos venderla.

Tel. 638-2232
Terry Sherman
Real Estate Ltd.
Realtor

El Popular, lunes 17 de marzo de 1980

...es del

deshizo, dice el informe de la agencia oficial de prensa.

"Vi que el avión perdía altura y subitamente se inclinó de nariz hacia tierra", dijo un testigo.

El accidente se produjo a las 11 de la maána, en un cielo soleado y un clima perfecto. El aeropuerto se encuentra a unos 30 kilometros del centro de la ciudad.

...s Cadáveres

atrapados en el fuselaje, inaccesible debido al agua y a la capa de hielo de 31 centimetros que se formó sobre el mismo.

Más de dos docenas de estadounidenses -entre ellos los 22 miembros de un grupo de boxeadores aficionados- perecieron en la tragedia. Los funcionarios norteamericanos esperaban permiso para examinar los cadáveres ya recobrados, con el objeto de identificarlos definitivamente.

...otó a Turner

marca de 38-1-1 y Turner 33-4-1.

En otra pelea de la cartelera, el norteamericano Aaron Pryor venció por nocaut técnico en el cuarto round al dominicano Julio "Diablito" Valdéz, en el peso ligero.

Para Pryor fue su 22da. victorias sin derrotas, 20 de ellas por la vía del nocaut. Pryor ocupa el sexto lugar en el escalafón del Consejo Mundial de Boxeo y Valdéz el noveno.

...dió el Título ... Medianos

gran problema para el rudo boxeador.

En la pelea solamente se produjo una caída cuando Antuofermo sorprendió a Minter con un izquierdazo a la cabeza y un derechazo al estómago, derribándolo a la lona.

La marca de Minter es ahora de 38-5 y la de Antuofermo 45-4.

...ró a Joao Tavares

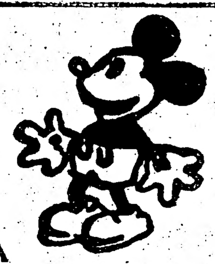
Del Valle domino netamente y este resultado aumenta sus aspiraciones

La pelea había resultado pareja hasta la octava ronda, cuando Fernandez logró conectar un poderoso golpe, que fue el último.

...OPULAR
...veces por semana
...RCOLES - VIERNES
...as noticias de
...vicio de teletipo

Dinámica de la Moda

Por Fernando León



NATURALEZA DE LA MODA

Una fuerza poderosa toca cada una de las facetas de nuestras vidas. Influye en como vestimos, qué comemos, donde vivimos, que tipo de amoblamiento tenemos en nuestras residencias, cómo viajamos y qué hacemos para para divertirnos. Esto envuelve a cada uno de nosotros individualmente, frecuentemente y personalmente; algunos con una brillante personalidad e individualidad a la vez que otros la encuentran como una armadura que construye una confidencia de si mismo y un aseguramiento.

Esta misma fuerza ha dado un fuerte empuje a la vasta expansión de la industria y el comercio desde posiblemente el Siglo 17; el nombre de este potente fuerza es la moda.

En vestidos y chaquetas para ocasiones especiales, en automóviles y apartamentos o casas, en el diseño de productos y ventas de éstos, promoción y propaganda, en la presentación de la mercancía y en cada una de las faces del mercado, la moda juega un importante papel.

No obstante en la tremenda importancia del papel que juega la moda en la mayoría de nosotros, existen aún algunos mal entendimientos acerca de este papel. Uno de los más comunes mal entendimientos es que se cree que la moda es dictada por los diseñadores y comerciantes quienes deciden cual será la moda y después fuerzan esa decisión sobre algunos clientes, pero lo correcto es que la moda es determinada por los clientes en su aceptación o negación a los estilos ofrecidos.

Una segunda mala interpretación es cuando se piensa que la moda es loca o no se puede predecir; las direcciones de la moda pueden ser detectadas y sus cambios pueden ser predichos con una remarcable exactitud por aquellos que entienden los principales fundamentos de la moda.

La moda puede ser evaluada y medida a la vez que ha venido siendo una ciencia y un arte.

La moda es la fuerza que le causa a la mujer el cambio del color de su cabello, el uso de las faldas cortas o largas, como en el hombre causa el dejarse crecer el bigote o la barba, o el adoptar por abandonar los chalecos.

DIALOGO

Mi primer invitado a esta columna es una suprema autoridad en el campo de la moda. Su nombre es Morris Chandross graduado en Quimica y Ciencias, análisis de confecciones, diseño, pruebas y tinturas para la ropa, mercadotécnia y administración en general. Trabajó para el Gobierno de Estados Unidos en el Departamento de Confecciones y Textiles como también en la industria canadiense como Jefe de Producción. Actualmente es profesor Master en el George Brown College e instructor en las Universidad de Toronto y York, acumulando así 40 años de actividad en este campo.

Mi primera pregunta para el Sr. Chandross es:

-¿Cómo cree Ud. que el factor económico influye en la moda?

- Considero que después de pagar su impuesto o deducciones el ingreso disponible para cubrir los gastos de los artículos de primera necesidad, el residuo que queda para invertir en lujos como, por ejemplo, ropa excelente pero costosa ya que se encuentra al tope, los gastos van dirigidos a través de la ropa que sea necesaria comprar en vez de opcional.

-¿Cómo se encuentra la industria de las confecciones en este país?

- Aproximadamente 80.000 personas son empleadas en esta industria y 120.000 en la textil, desde luego que esta no incluye las tiendas de ropa o miles de otros que están envueltos en esta actividad. La ropa sport es el tope en el mercado, es el tipo de ropa que más demanda tiene.

-¿ Qué piensa acerca de las inversiones en este tipo de industrias en el Canadá?

-Las inversiones han sido realmente bajas, el pronóstico para el real crecimiento económico en este año es del 4%, el cual se vé bastante bajo. El promedio de ganancias en las ventas en la industria de las confecciones es del 3% aproximadamente, y el resultado en el valor líquido alrededor del 15%.

Mis más sinceros agradecimientos al Sr. Chandross por haberse tomado la gentileza de concedernos este pequeño diálogo.

Yourcenar, Primera Mujer Admitida en la Academia Francesa

PARIS, Marzo 16 (UPI) — Por primera vez en sus 345 años de historia, la Academia Francesa decidió hoy admitir a una mujer entre los 40 "inmortales", incorporando a la novelista Marguerite Yourcenar.

La histórica votación marca también la segunda vez en que un norteamericano es admitido al cuerpo cuya finalidad es actuar como control de la pureza del idioma francés.

La escritora, de 76 años de edad, que vive en el estado norteamericano de Maine, es hija de padres franceses, y en diciembre recuperó su nacionalidad francesa.

Yourcenar fue elegida por un margen de 20 a 12 en la primera votación, dando un resultado sorprendentemente rápido.

La cuestión de la ciudadanía era un factor decisivo para la incorporación de Yourcenar. Aunque en el pasado hubo muchos miembros de la Academia que no habían nacido en Francia, todos eran ciudadanos al momento de la elección.

El único miembro norteamericano anterior, el autor Julien Green, nació en París, hijo de padres norteamericanos. El obtuvo la nacionalidad francesa antes de su nombramiento, en 1971.

Yourcenar nació en 1903, en Bélgica. Originalmente ciudadana francesa, se naturalizó norteamericana en 1947. Entonces cambió su nombre de Crayencour, al seudónimo Yourcenar, y se le permitió mantener doble nacionalidad.

Las obras de la autora incluyen los exitosos libros "Memoirs of Hadrian", que fue publicado en 16 idiomas, y "The Abyss". Tambien se destaca como autora de teatro, ensayista, y traductora de poesía griega antigua.

Sus trabajos literarios, iniciados con "Alexis", en 1929, se concentraron casi exclusivamente en la Roma y Grecia antiguas. Recientemente publicó una traducción de poesía presocrática.

Yourcenar recibió muchos premios literarios, incluida la Legión de Honor de Francia y el Gran Premio de Literatura de la Academia Francesa, en 1977. Es miembro también de la Real Academia de Bélgica.

Al momento de ser elegida, Yourcenar estaba de vacaciones en el Caribe, y no pudo ser localizada para pedirle declaraciones.

En Estados Unidos reside en una casa llamada "Petite Plaisance", en la isla Mount-Desert, frente a las costas de Maine.

Protesta Contra Violaciones a la Mujer en India

NUEVA DELHI Marzo 15 (UPI) — India movilizó a miles de hombres y mujeres en una poderosa protesta contra las violaciones y otras atrocidades cometidas en perjuicio de las mujeres, según dijeron hoy representantes de organizaciones femeninas y estudiantiles.

Una unión de 11 organizaciones celebró una reunión para anunciar la celebración, el sábado, de la manifestación nacional del Día de la Mujer, para protestar contra crimenes sexuales y de abuso policial que han crecido en proporcion alarmante en India en los últimos tres años.

"Nos proponemos mantener la presión confrontando a las autoridades que son responsables por el aumento de tales crímenes que mantienen en constante temor a las mujeres" dijo Subhadia Bhutalia, lider de Stree Sangharsh, un grupo que protesta, entre otras cosas, por el hecho de que varias mujeres hayan sido últimadas por los familiares de sus maridos pues llevaron una dote muy escasa a su matrimonio.

El grupo, que en total representa a más de un millón de personas, entregará un memorándum a la primera ministra Indira Gandhi, mañana a primera hora.

En parte ese memorándum dice que "Ninguna mujer está segura en ningún momento. En las calles, en las fábricas, en los campos, en las estaciones policiales, en los hospitales... ni siquiera en su propia casa.

"Tan inoperantes son nuestras leyes y nuestros mecanismos de aplicación que regularmente se producen brutales episodios de violaciones en masa.

"El caso de la atrocidad de Narainpur (donde personal de la policía violó a más de una docena de aldeanas el mes pasado) pone de relieve la impunidad con que la policía, en vez de evitar las violaciones, las comete" dice el documento.

La Igualdad de los Sexos Está Cercana

NUEVA YORK, Marzo 12 (UPI) — Una encuesta de opinión nacional muestra que la igualdad de sexos está cercana, aun cuando la enmienda constitucional para igualdad de derechos tiene poco apoyo.

La década de 1970 fue de progreso para las mujeres en una amplia gama de áreas sociales, políticas y económicas, y esta década debería ser mejor, señalala encuesta, cuyos resultados fueron dados a conocer hoy.

La encuesta, realizada por la organización Roper, encargada por Virginia Slims, muestra que hay continua discriminación contra las mujeres en el mercado laboral, especialmente contra las que tratan de lograr las máximas posiciones en la jerarquía de sus organizaciones.

El estudio encuentra que el factor que parece haber empujado más a las mujeres en la ruta de la igualdad es el trabajo fuera del hogar.

PRODUCTOS
GOUDAS

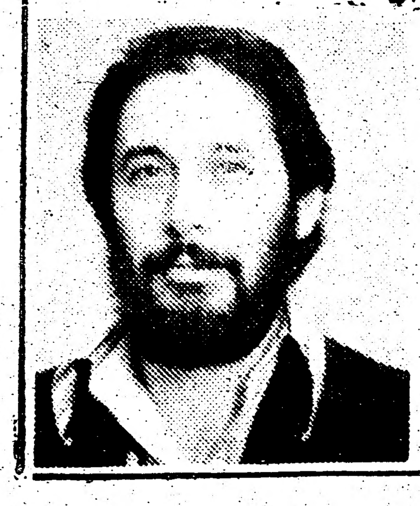
Indispensable en la cocina latina

CENTRO DE MUJERES INMIGRANTES
Inmigrant Women's Centre

El Centro de Mujeres Inmigrantes es un centro de ayuda a la mujer inmigrante, principalmente en el área de la salud. Ud. puede obtener información general, orientación y servicio de consulta médica relacionado con:

*Control de la natalidad, infertilidad, menopausia y otros problemas femeninos.
*Test de embarazo y de prevención del cáncer.
Los servicios de orientación y clínica médica son gratuitos y confidenciales. (No se requiere OHIP)
Horario de oficina: 10.00 A.M. a 5.00 P.M. Clínica médica: martes de 5.00 a 8.00 P.M.
El médico y las consejeras hablan español.
924-7161 348 College St.

BLIZZARD
DRIVING SCHOOL
ESCUELA DE MANEJO
Licenciado y aprobado por el Gobierno



INSTRUCTORES DE HABLA HISPANA
Clases de manejo desde su casa
Vehículos disponibles para el examen práctico
TORONTO - NORTH YORK MISSISSAUGA 622-9603

El Popular, lunes 17 de ...
PERS...
HOWAR...
ABC...
Asuntos leg...
Paisley, M...
439 UNIVERS...
TORONT...
De 9.30 ...
Después de ...
ABO...
Notario...
Sau...
Edificio...
College...
559 CO...
Sui...
961...
DR. JOHN G...
NOTARIO ...
INTERPRE...
Poderes, documentos ...
traducciones legaliza...
344 BLOOR ST...
TORONTO, ON...
Horario de 10 A.M...
NO POR FAVOR!
No llegue a ... extremos desesperantes. Llame a Javie...
Ventas y repara... ciones de televi... sores blanco ... negro, color, ste... reos, radios.
RADIO 19...
1500 DUNDAS ST. W.
TORONTO
TEL. 532-3022
Técnico propietario
JAVIER GUTIERREZ

a el Sr. Chandross es:
actor económico influye en la
le pagar su impuesto o deduc-
para cubrir los gastos de los
ad, el residuo que queda para
ejemplo, ropa excelente pero
tra al tope, los gastos van
que sea necesaria comprar en
dustria de las confecciones en
0 personas son empleadas en
a textil, desde luego que esta
a o miles de otros que están
La ropa sport es el tope en el
que más demanda tiene.
s inversiones en este tipo de
ealmente bajas, el pronóstico
ómico en este año es del 4%,
El promedio de ganancias en
las confecciones es del 3%
ultado en el valor líquido
mientos al Sr. Chandross por
de concedernos este pequeño

ncesa

oesía griega antigua.
ados con "Alexis", en 1929,
amente en la Roma y Grecia
icó una traducción de poesía
premios literarios, incluida la
el Gran Premio de Literatura
1977. Es miembro también de
a.
gida, Yourcenar estaba de
no pudo ser localizada para
en una casa llamada "Petite
Desert, frente a las costas de

LAWRENCE TERRACE
1440 LAWRENCE Ave. W y KEELE St. Subsuelo
247-2179
Con cita Previa
Especializados en corte de pelo, método de secado, pelo largo, permanentes, teñidos
Martes - Miércoles de 9 a 4:30
Jueves - Viernes de 9 a 7
Sábado de 8 a 3:30

E MUJERES
RANTES
men's Centre

ranles es un centro de ayuda a
almente en el área de la salud.
ción general, orientación y ser-
acionado con:

*Control de la natalidad, infertilidad, menopausia y otros problemas femeninos.
*Test de embarazo y de prevención del cáncer.
Los servicios de orientación y clínica médica son gratuitos y confidenciales.
(No se requiere OHIP)
Horario de oficina: 10.00 A.M. a 5.00 P.M.Clínica médica: martes de 5.00 a 8.00 P.M.
El médico y las consejeras hablan español.
348 College St.

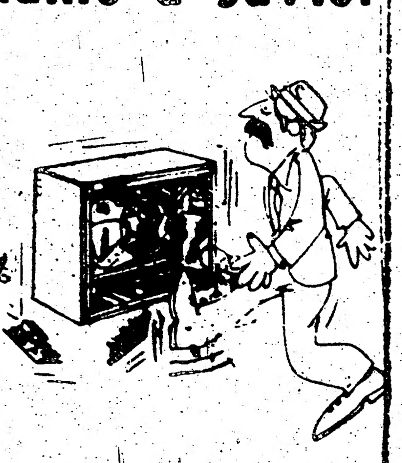
PERSONALES

HOWARD A. MARCUS
ABOGADO
Asuntos legales de todo tipo.
Se habla español.

Paisley, Marcus & Sargeant
439 UNIVERSITY AVE. SUITE 1640
TORONTO ONT. M5G 1Y8
593-5300
De 9.30 A.M. a 5.30 P.M.
Después de las 5.30 P.M. con cita

ABOGADO
Notario Público
Saul Jonas
Edificio Médico de
College y Manning
559 COLLETE ST.
Suite 305
961-3474

DR. JOHN GEORGE SOMJEN
NOTARIO PUBLICO E INTERPRETE JURADO
Poderes, documentos, escrituras, Income Tax, traducciones legalizadas. Se habla español.
344 BLOOR STREET W., OF. 504
TORONTO, ONT. (esquina Spadina)
Horario de 10 A.M. a 8 P.M. Tel. 921-7185

NO POR FAVOR!
No llegue a extremos desesperantes. Llame a Javier

Ventas y reparaciones de televisores blanco y negro, color, stereos, radios.
RADIO 19
1500 DUNDAS ST. W.
TORONTO
TEL. 532-3022
Técnico propietario
JAVIER GUTIERREZ

Por Primera Vez a su Alcance el Legendario
TALISMAN
DE 5 PUNTAS
Felicidad en el Hogar - Amor - Dicha - Fuente de Energías - Protección ...
Ud. Puede Obtenerlo llamando al 537-4079

REPARACIONES

Speedy Auto Mecanic. Especialista en reparación de todo tipo de coches. Completo trabajo de chapa y pintura y servicio de remolque. 138 Claremont St. (al fondo) 366-4416.

Reparaciones de radios, televisores, tocadiscos, stereos. Trabajos garantizados, precios bajos. Servicio a domicilio. 762-6767 o 279-5551 Pino.

Plomería, calefacción y arreglos de cocina y baño. Trabajos nuevos o reparaciones. No pierda su dinero o tiempo. Llame a STEVE. 782-5095.

PERSONALES

MONTE-VIDEO
CARPET SYSTEMS
Limpieza a vapor de alfombras y sillones
Presupuestos gratis
Precios económicos
LLAME AL TEL. 244-3130

OPORTUNIDADES DE TRABAJO

¿DOMINA UD. EL INGLES?

Si es así, ésta sería una buena oportunidad de trabajo para la persona indicada, para representar prestigiosa compañía en el Departamento de Ventas.
Buenos modales y pulcritud esenciales.
Excelente sueldo a comisión.
Favor enviar información detallada a: P.O. Box 1108, Adelaide St. Station, Toronto.

AGENTE DE VIAJES

Se requiere para Agencia con diferentes sucursales. Indispensable el idioma español e italiano. Preferible con experiencia en la industria turística. Salario de acuerdo con las cualificaciones.
Llamar o escribir a:

AVON TRAVEL, Finch West Mall, 3431 Weston Rd., Weston, Ontario M9M 2W1, Tel. 743-0603, atención Sr. Frankie Legaspi.
Las aplicaciones son confidenciales.

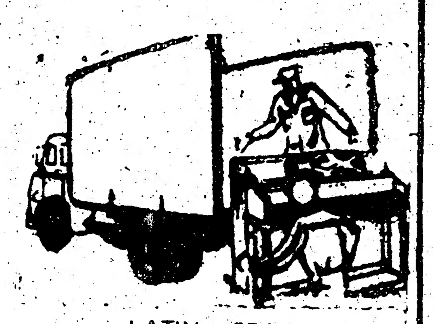
Se necesita persona para cuidar niñas de 3 años en domicilio. Horario flexible. Llamar a partir de las 6 pm. al tel.
638-0636

GANE DINERO EN SU TIEMPO EXTRA
Se necesitan personas con deseos de vender productos Avon. Pregunte por Gladys Después de las 5 368-9446

Muchacha con experiencia para quehaceres domésticos. Excelente sueldo para persona trabajadora y apropiada. Puertas adentro. Llamar al 625-8364.

SOLDADOR
Se necesita soldador con experiencia en baranda. Tiene que tener experiencia general.
832-2983

MUDANZAS


LATIN - CDN
CARTRADGE and MOVING
Si desea mudarse, no lo piense mucho. Llámenos y lo atenderemos cordialmente. El mejor servicio con esmero y rapidez. Ramón Hernández. 654-5421.

MUDANZAS
De todo tipo, servicio de carga al aeropuerto, precios bajos, llamar a Benítez. 651-7927.

Se hacen mudanzas. Para informes llame a
GUILLERMO
537-3532 535-7708

SE VENDE

VENDO CASA
JANE-SHEPPARD
Cuota inicial de $2.000, cuatro dormitorios, 2 refrigeradoras, cocina, lavadora, secadora. Para mayores informes llamar al Tel.: 745-1276
Valor: $38.000

Televisores blanco y negro desde 108.85 dól. Color 399.95, nuevos con garantía Zenith, Sony, Toshiba. Facilidades de pago. Llame a Pino 762-6767 o 279-5551

En busca de televisor, radio, stereo, refrigeradores, cocinas, air conditioners? No salga de su casa a comprar, vamos a su domicilio. Llame a Pino 762-6767 o 279-5551.

COMUNICADOS

HISPANOS DEL AREA JANE-FINCH

El Centro Comunitario Latinoamericano de Milvan y Finch comunica a todas las personas de habla hispana del sector Jane y Finch, que continúa ofreciendo clases de inglés, para adultos, hombres y mujeres, todos los martes y miércoles de 7 a 9 p.m. en el 2900 de Jane St., Apto. 504 y 511.

Las clases son totalmente gratuitas y los niveles que se enseñan son: principiante e intermedio. Cualquier persona interesada en más información puede dirigirse a nuestro Centro: 9 Milvan Drive, 2o. Piso, Unidad 9, Weston, Ont. Tel.: 745-2460 y 745-6239.

COMUNICADOS

SAN ANTONIO FUTBOL CLUB

El San Antonio Fútbol Club cita a todos sus jugadores a las prácticas que se llevarán a cabo desde el día miércoles 26 de marzo, a las 7 pm., en el gimnasio de la escuela St. Francis od Assisi, situado en la 250 Manning Ave., entre College St. y Dundas St.

Se ruega puntual asistencia.

La Directiva

SAN ANTONIO FUTBOL CLUB

Hace llegar su sentida condolencia al Sr. Manuel Reyes, integrante de nuestro club, por el sensible fallecimiento de su querida madre, acaecido en la ciudad de Guayaquil, Ecuador.

La Directiva

SAN ANTONIO FUTBOL CLUB

Expresa su hondo pesar a la Sra. Lola Mora de Granja, al Sr. Angel Granja y a toda su distinguida familia, por el sensible fallecimiento del Sr. Cristobal Mora, padre de nuestra digna socia, y padre político de nuestro distinguido Vice Presidente, Así como también al Sr. Carlos Sanchez y familia.

La Directiva

CLUB TUNGURAHUA

El Club Tungurahua de esta ciudad, dolorosamente impresionado por el fallecimiento del Sr.

Cristobal Mora

ppadre de la Sra. Lola de Granja, tesorera de nuestra institución, presenta la más sincera condolencia a todos los familiares del extinto.

La Directiva

CLUB ATLETICO ARGENTINA

El Club Atlético Argentina comunica a las señoritas interesadas en la elección de la Reina 1980 del club, que pueden comunicarse para mayor información con el Sr. Ruben, Tel. 244-1191.

La Directiva

CLUB ATLETICO ARGENTINA

El Club Atlético Argentina hace saber a la comunidad su nueva Directiva 1980/81, que esta conformada como sigue:

Carlos Rodger, Presidente; Domingo Favellio, Vice Presidente; Rubén Ravera, Secretario; Sra. Ana María Favellio, Pro Secretaria; Luis Cordoba, Tesorero; Isabel Pileggi, Pro Tesorera; José Pileggi, Vocal; Sra. Alma Lemos, 2da. Vocal; Oscar Mazzón, Asuntos Sociales; Director Técnico del equipo, Rubén Delembert.

La Directiva

CLUB TABARE

El Club Tabaré comunica que el lunes 17 de marzo, viernes 21 y lunes 24 de marzo, las prácticas dentro de las escuelas quedan suspendidas por las vacaciones escolares, ya que las escuelas estarán cerradas los días antes mencionados.

Las prácticas se reanudarán en las escuelas a partir del día viernes 28 de marzo.

La Comisión

SUDAMERICA

El equipo Sudamérica comunica que las prácticas dentro de las escuelas quedan suspendidas por las vacaciones escolares los días lunes 17, viernes 21 y lunes 24 de marzo, comenzando nuevamente el viernes 28 de marzo.

La Comisión

CENTRO COMUNITARIO LATINOAMERICANO

El Centro Comunitario Latinoamericano y el Dovercourt Education Centre, informan que a partir del miércoles 27 de febrero, se impartirán clases de Inglés y Ciudadanía, todos los miércoles de 10 a 12 del día, en el local del Centro, 9 Milvan Dr., Unidad 9, Segundo Piso, Weston.

Para mayor información llame a los tel. 745-2460 o 745-6239.

CENTRO PARA GENTE DE HABLA HISPANA

A partir del Martes 26 de Febrero y de allí en adelante cada Martes entre 6 y 8 de la noche y hasta fines de Abril, estará funcionando en nuestro Centro la clínica para preparar los formularios de declaración de impuestos del año 1979 (income tax). Este es un servicio gratis para todos los latinos de bajos ingresos.

Es necesario que se haga previamente una cita para fijar día y hora y así evitar largas esperas y pérdida de tiempo. Nuestros teléfonos son: 533-8545 y 533-8546, nuestra dirección: 582-A College St.

CLINICA DE INCOME TAX

Durante los meses de marzo y abril el Centro Comunitario Latinoamericano ofrecerá asistencia gratuita en la confección del Income Tax. La Clínica funcionará los miércoles y viernes debiendo solicitarse previamente la cita.

Por más información dirigirse a nuestro centro: 9 Milvan Drive, 2do. piso, Unit. 9, Weston. Tel. 745-2460 y 745-6239.

GRUPO DE TRABAJADORES ACCIDENTADOS

El Grupo de Trabajadores Accidentados de Habla Hispana llevará a cabo sesiones de orientación acerca de la Declaración de Impuestos (Income Tax) en el mes de marzo. Se invita a todos los miembros interesados a participar. Las sesiones tendrán lugar los miércoles por la noche en el local del Centro Para Gente de Habla Hispana.

Los interesados pueden llamar al 533-8545 y hablar con José García Lozano.

La Directiva

THE AUDIBLE EDGE
SUPERCOMPO
Sansui
SUPERCOMPO 100
$ 799
como se vé
SUPERCOMPO 300
Lo mejor de la línea con un recibidor que reserva potencia alta y clara con un LEVEL DISPLAY 12 X 12 e indicadores LED. Un tocadiscos completamente automático y operación computarizada.
R 70. Recibidor. 100 W x 2 1 HF. ALTA POTENCIA MUSICAL
D 90. Grabadora Cassete
FRD 3. Tocadiscos
550 c. Parlantes
G x 60 Audio mueble
$1.299
SUPERCOMPO 600 (Silver)
El más poderoso amplificador y el más sensitivo sintonizador con tocadiscos de correa directa completamente computarizada. Deseado por los amantes de la música.
Tocadiscos Automático De correa Directa.
$ 1.799
Opcional
TOCADISCOS AUTOMATICO DE CORREA DIRECTA.
RECIBIDOR 90 WATTS/ch.
Dc amp y Digital Quartz sintonizadores son solamente el comienzo. Tiene otras cualidades iguales a las de los modelos más caros.
Potencia continua de: 90 W x 2
(8 ohms, 0,025 % T.H.D., 20-20.000 Hz)
Sensibilidad en FM: 10.8 dBf (1.9 mV)
ALTA RESOLUCION 4 VIAS
Sistema de 5 parlantes. 160 Watts, 97 Db/W/m
$ 1.499
GENERAL SOUND & AUDIO
OWNED AND OPERATED BY L & M FURNITURE
303 AUGUSTA AVE.
PHONE 962-3731-4
Consulte por nuestros sistemas de credito a
Ivan Solorzano
CHARGEX
VISA
master charge
También contamos con otras líneas como: Fisher, Kenwood, Panasonic, Sanyo, Rotel